



ROBERT RS 825

Saugroboter

Robot Vacuum

Robot Süpürge

Робот-Пылесос

مكنسة روبوتية

جاروبرقی رباتیک



DE Benutzerhandbuch
EN User Manual
TR Kullanım Kılavuzu
RU Руководство По Эксплуатации
AR دليل استخدام
FA راهنمای کاربر

DE Gewährleistungszertifikat
EN Warranty Certificate
TR Garanti Belgesi
RU Гарантийный Талон
AR شهادة الضمان
FA ضمانت نامه

Deutsch	3
English.....	25
Türkçe.....	47
Русский	69
العربية.....	93
فارسی	113

Über diese Bedienungsanleitung	4
Bedeutung der Symbole	4
Haftung	4
CE-Konformitätserklärung	4
Bestimmungsgemäße Verwendung	4
Unbefugte Verwendung	5
Sicherheitshinweise	5
Produktspezifische Sicherheitshinweise	7
Auspacken	9
Technische Daten	9
Gerätekomponenten	10
Gerätekomponenten	10
Installation des Geräts	12
Verbindung mit der App	13
Bedienung des Geräts	16
Reinigung und Wartung	18
Aufbewahrung	22
Recycling und Entsorgung	23
Fehlerbehebung	23
Transport und Versand	24

DE

Sehr geehrter Kunde,

wir wünschen Ihnen viel Freude bei der Nutzung Ihres Produkts.

Vielen Dank, dass Sie sich für Fakir Hausgeräte entschieden haben, eine führende Marke für innovative Technologien. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor der Verwendung des Produkts sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.

Über diese Bedienungsanleitung

Diese Bedienungsanleitung wurde erstellt, um die korrekte und sichere Verwendung des Geräts zu gewährleisten. Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor der Verwendung des Produkts sorgfältig durch, um Ihre eigene Sicherheit und die Sicherheit der Personen in Ihrer Umgebung zu gewährleisten.

Bedeutung der Symbole

In dieser Bedienungsanleitung werden die folgenden Symbole verwendet:



WARNUNG!

Kennzeichnet Gefahren, die zu Verletzungen oder zum Tod führen können.



ACHTUNG!

Kennzeichnet Gefahren, die zu Schäden oder Fehlfunktionen des Produkts führen können.



HINWEIS!

Kennzeichnet wichtige und nützliche Informationen zur Verwendung.

Haftung

Die Fakir Elektrikli Ev Aletleri San. ve Tic. A.Ş. übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch die Nichtbeachtung der in dieser Bedienungsanleitung enthaltenen Anweisungen, durch Reparaturen außerhalb der autorisierten Fakir-Kundendienste oder durch eine nicht bestimmungsgemäße Verwendung des Geräts entstehen.

CE-Konformitätserklärung



Dieses Gerät entspricht vollständig der Richtlinie 2014/30/EU über die elektromagnetische Verträglichkeit sowie der Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU der Europäischen Union. Das Produkt trägt die CE-Kennzeichnung auf dem Typenschild.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Produkt ist ausschließlich für den Gebrauch im Haushalt bestimmt. Es ist nicht für den gewerblichen oder industriellen Einsatz geeignet.

Schäden, die durch eine nicht bestimmungsgemäße Verwendung entstehen, sind von der Garantie ausgeschlossen. In solchen Fällen erfolgt der Kundendienst kostenpflichtig.



Unbefugte Verwendung

- **Eingeschränkte Fähigkeiten und Beaufsichtigung:** Dieses Gerät darf nicht von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, es sei denn, sie werden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder in die sichere Verwendung des Geräts eingewiesen.
- **Verwendung durch Personen mit eingeschränkten Fähigkeiten:** Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, sofern sie beaufsichtigt werden, in die sichere Verwendung des Geräts eingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen.
- **Sicherheit von Kindern:** Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- **Reinigung und Wartung:** Reinigungs- und Wartungsarbeiten dürfen von Kindern nur unter Aufsicht durchgeführt werden.
- **Verpackungsmaterialien:** Bewahren Sie Verpackungsmaterialien (Plastiktüten usw.) außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Es besteht Erstickengefahr.
- **Sicherheit von Gerät und Kabel:** Bewahren Sie das Gerät und das Netzkabel außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Lassen Sie das Netzkabel nicht vom Gerät herunterhängen.

Sicherheitshinweise

Beim Gebrauch eines elektrischen Geräts sind die folgenden grundlegenden Sicherheitsmaßnahmen stets einzuhalten, um das Risiko von Brand, Stromschlag und Verletzungen zu verringern:

- **Lesen Sie die Bedienungsanleitung:** Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor der Verwendung des Geräts sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf. Wenn Sie das Gerät an eine andere Person weitergeben, geben Sie auch diese Bedienungsanleitung mit.

- **Erste Verwendung:** Vergewissern Sie sich nach dem Auspacken des Geräts, dass alle Teile und Zubehöerteile vollständig vorhanden sind. Sollten Teile fehlen oder beschädigt sein, wenden Sie sich an einen autorisierten Fakir-Kundendienst. Halten Sie Verpackungsmaterialien von Kindern fern.
- **Überprüfen Sie den Zustand des Geräts:** Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn Sie Schäden am Gehäuse, Netzkabel oder Stecker vermuten. Wenden Sie sich an einen autorisierten Fakir-Kundendienst.
- **Sicherheit von Kabel und Stecker:** Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Netzkabel oder der Stecker beschädigt ist. Die Verwendung von Verlängerungskabeln wird nicht empfohlen. Halten Sie das Kabel von Wärmequellen, scharfen Kanten und beweglichen Teilen fern. Ziehen Sie beim Ausstecken immer am Stecker und nicht am Kabel. Tragen oder heben Sie das Gerät nicht am Netzkabel an.
- **Sicherheit von Kindern:** Lassen Sie das Gerät während des Betriebs nicht unbeaufsichtigt. Erlauben Sie Kindern nicht, mit dem Gerät zu spielen. Elektrische Geräte sind kein Spielzeug.
- **Verwendung des Geräts:** Verwenden Sie das Gerät ausschließlich für den vorgesehenen Zweck. Verwenden Sie es nicht im Freien, in feuchten Umgebungen oder auf übermäßig feuchten Oberflächen. Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser ein und schützen Sie es vor Feuchtigkeit. Berühren Sie den Stecker niemals mit nassen Händen, um die Gefahr eines Stromschlags zu vermeiden. Verwenden Sie das Gerät nicht zur Reinigung von brennbaren, explosiven oder brennenden Materialien.
- **Reinigung und Wartung:** Ziehen Sie vor Reinigungs- oder Wartungsarbeiten den Netzstecker. Lassen Sie das Gerät vor der Reinigung vollständig abkühlen.
- **Nutzungsbeschränkungen:** Verwenden Sie das Gerät nicht entgegen den Anweisungen. Unsachgemäße Verwendung kann zu Schäden am Gerät und zu Sicherheitsrisiken führen.

Produktspezifische Sicherheitshinweise

- Schalten Sie den Roboter AUS und trennen Sie ihn von der Stromversorgung, wenn er nicht in Gebrauch ist sowie vor jeglichen Wartungsarbeiten. Der Roboter ist nicht für die Nutzung durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und Wissen bestimmt, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit verantwortliche Person beaufsichtigt.
- Unter extremen Betriebs- oder Temperaturbedingungen kann Flüssigkeit aus den Akkuzellen austreten. Bei Hautkontakt mit der Flüssigkeit ist die betroffene Stelle sofort gründlich mit Wasser abzuwaschen. Bei Augenkontakt spülen Sie die Augen mindestens 10 Minuten lang mit klarem Wasser aus und suchen Sie medizinische Hilfe auf.
- Der Roboter besteht aus elektronischen Bauteilen und kann in seltenen Fällen Risiken wie Überhitzung, Brand und Fehlfunktionen aufweisen. Da sich der Roboter zudem autonom bewegt, besteht die Gefahr von Kollisionen mit Gegenständen, Haustieren und Menschen. Er kann versehentlich kleine Wertgegenstände, Schmuck oder Tier-/Menschenhaare, die sich auf dem Boden befinden, aufnehmen.
- Verwenden Sie den Roboter oder die Ladestation nicht, wenn sie in irgendeiner Weise beschädigt sind. Wenden Sie sich für weitere Unterstützung an das Serviceteam.



ACHTUNG!

- Fassen Sie den Roboter oder die Ladestation nicht mit nassen Händen an; verwenden Sie das Gerät ausschließlich auf trockenen Oberflächen.
- Ziehen oder tragen Sie die Ladestation nicht am Kabel. Klemmen Sie das Kabel nicht in Türen ein und ziehen Sie es nicht über scharfe Kanten oder Ecken. Halten Sie das Kabel von heißen Oberflächen fern. Ziehen Sie beim Trennen vom Stromnetz niemals am Kabel, sondern immer direkt am Netzstecker.
- Stellen Sie vor jedem Reinigungsvorgang sicher, dass Staubbehälter, Filter, Staubbeutel, Seitenbürsten, Wischmodule und die Hauptbürste ordnungsgemäß eingesetzt sind.
- Setzen Sie den SLAM-LiDAR-Sensor des Roboters keinem direkten

Sonnenlicht oder Infrarotlicht aus.

- Lassen Sie den Roboter nicht stürzen. Der Aufprall eines Sturzes kann den SLAM-LiDAR beschädigen.
- Blicken Sie nicht direkt in das rotierende Lasereinheit (LiDAR-Laser).
- Führen Sie aus Sicherheitsgründen keine Werkzeuge, Finger oder andere Gegenstände in den rotierenden Teil des SLAM-LiDAR-Sensors ein.
- Versuchen Sie nicht, die Ladestation zu öffnen. Reparaturen an der Ladestation dürfen ausschließlich von autorisierten Technikern durchgeführt werden.
- Tauchen Sie mit Ausnahme des feuchten Wischmoduls keine Teile des Roboters in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Zerlegen oder verbrennen Sie den Akku nicht; sie kann bei hohen Temperaturen explodieren.
- Verwenden Sie den Roboter nicht im Freien.
- Lagern Sie den Roboter nicht im Auto.
- Setzen Sie den Roboter oder die Ladestation keinen Temperaturen über 45 °C (113 °F), hoher Luftfeuchtigkeit oder Nässe aus.
- Werfen Sie den Akku nicht ins Feuer. Alte Akkus müssen sicher über die lokalen Sammelstellen entsorgt werden.
- Lassen Sie den Roboter keine brennenden oder rauchenden Gegenstände (wie Zigaretten, Streichhölzer, heiße Asche etc.) aufsaugen.
- Dieses Produkt ist ausschließlich für den Hausgebrauch bestimmt. Bitte verwenden Sie es nicht im Freien.



WARNUNG!

- Verwenden Sie immer das spezielle Akkupaket und die Ladestation, um Auslaufen, Überhitzung oder Explosionen zu vermeiden.
- Schließen Sie den Akku nicht kurz und bauen Sie ihn nicht eigenmächtig aus; dies kann zu Auslaufen, Überhitzung oder Explosion führen.
- Transportieren oder lagern Sie den Akku nicht zusammen mit Halsketten, Haarnadeln oder anderen Metallgegenständen; dies kann einen Kurzschluss verursachen und zu Auslaufen, Überhitzung oder Explosion führen.
- Verbrennen oder erhitzen Sie den Akku nicht; dies kann zu Auslaufen, Überhitzung oder Explosionen führen.

 ACHTUNG!

Da das Produkt für das Nutzungsszenario geeignet sein muss, ist keine Energiemanagement-Funktion integriert.



Lesen Sie die in dieser Bedienungsanleitung enthaltenen Sicherheitshinweise und Bedienungsanweisungen sorgfältig durch.

Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf.

Auspacken

- Nehmen Sie vor der ersten Verwendung das Gerät und sämtliches Zubehör aus der Verpackung und prüfen Sie diese auf Beschädigungen oder Mängel. Verwenden Sie niemals ein beschädigtes oder fehlerhaftes Produkt.
- Falls Sie Schäden oder Fehlfunktionen feststellen, verwenden Sie das Gerät nicht und wenden Sie sich an einen autorisierten Fakir-Kundendienst.
- Reparaturen dürfen ausschließlich von autorisierten Fakir-Kundendiensten durchgeführt werden. Eingriffe durch nicht autorisierte Personen können ein Risiko für den Benutzer darstellen und zum Erlöschen der Garantie führen.

 WARNUNG!

Verwenden Sie niemals ein beschädigtes oder fehlerhaftes Produkt.

Technische Daten

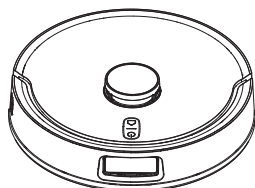
- | | |
|--------------------------------|--|
| • Leistung: 75 W | • 2-in-1 Kombibehälter: 260ml Wassertank 190ml Staubbehälter |
| • Saugkraft: 25000 Pa | • Ladezeit: 8 Stunden |
| • Akkukapazität: 5500 mAh | • Geräuschpegel: ≤ 69 dB |
| • Staubbehältervolumen: 800 ml | |

* Gemäß den geltenden gesetzlichen Bestimmungen verpflichtet sich der Hersteller/Importeur, während dieses Zeitraums Ersatzteile und Kundendienstleistungen bereitzustellen.

 HINWEIS!

Die auf dem Produkt angebrachten Kennzeichnungen oder in den mitgelieferten Druckunterlagen angegebenen Werte wurden unter Laborbedingungen gemäß den einschlägigen Normen ermittelt. Diese Werte können je nach Betriebs- und Umgebungsbedingungen des Produkts variieren.

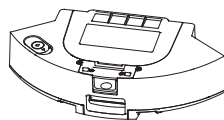
Gerätekomponenten



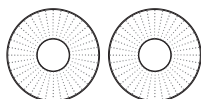
Roboter



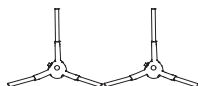
Ladestation



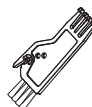
Staubbehälter



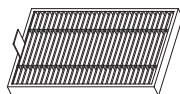
Wischmopp



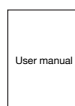
Seitenbürste x 2



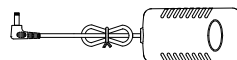
Reinigungsbürste



Filter



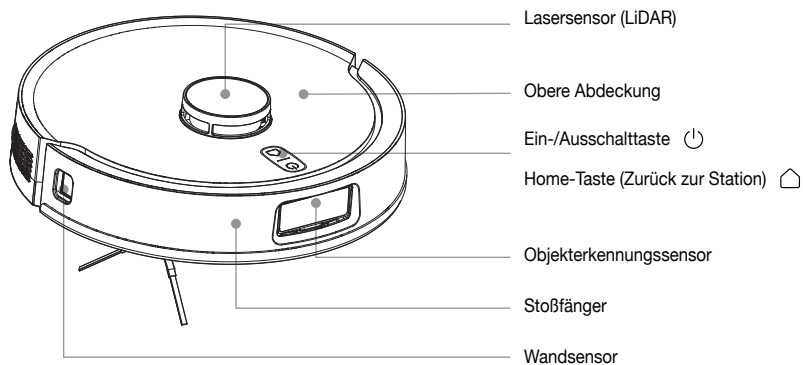
Bedienungsanleitung



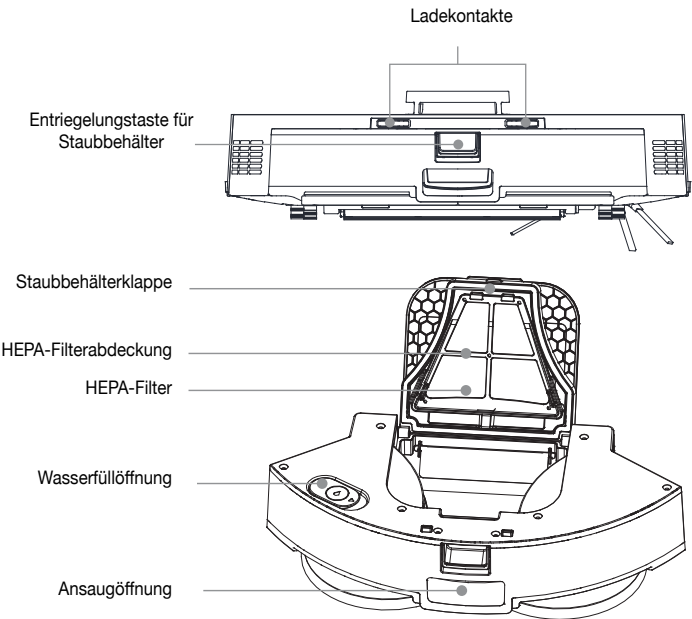
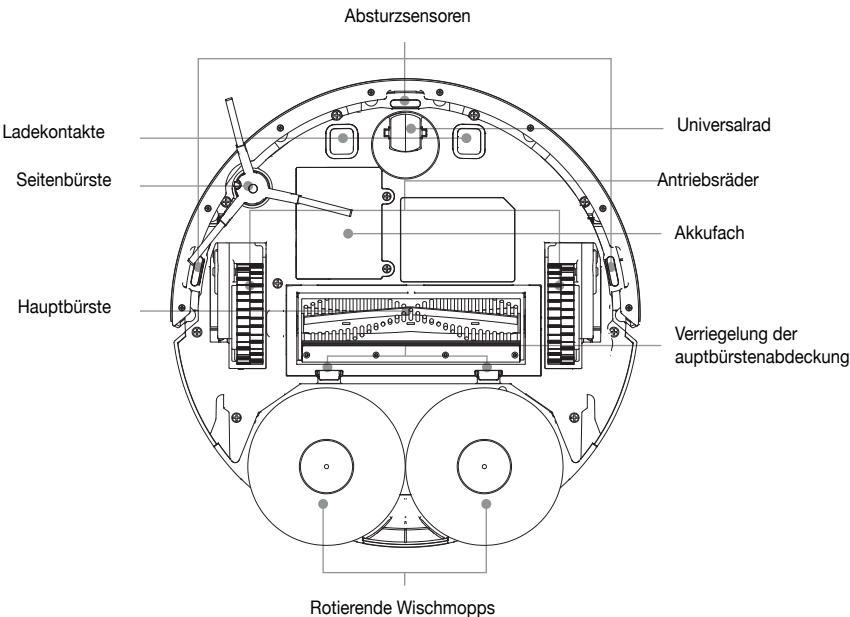
Adapter

Gerätekomponenten

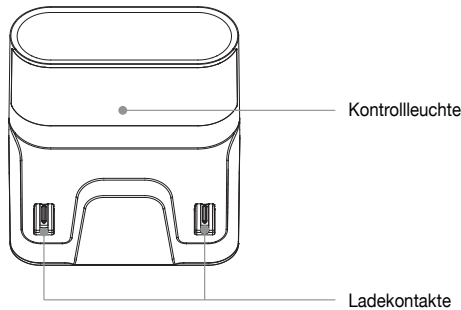
Roboter (Draufsicht)



Roboter (Untersicht)



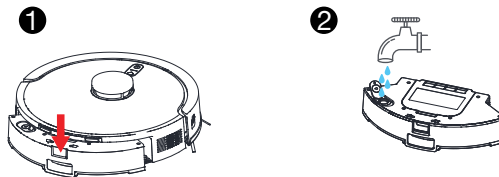
Ladestation



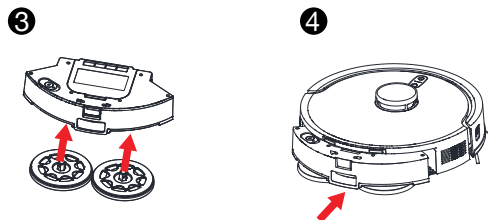
Installation des Geräts

Montage des flachen Wischmopps

1. Entnehmen Sie den Staubbehälter, öffnen Sie die Klappe und füllen Sie den Wassertank mit Wasser.
2. Setzen Sie den Wassertank wieder ein.

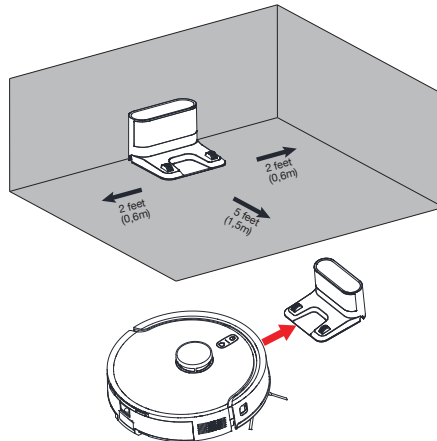


3. Bringen Sie das Wischtuch an seinem Platz an und fixieren Sie es fest.
4. Richten Sie den Wischmopp am Roboter aus und lassen Sie ihn mit einem Klickgeräusch einrasten.



Installation der Ladestation

Halten Sie an beiden Seiten einen Freiraum von mindestens 0,6 m und an der Vorderseite von mindestens 1,5 m ein. Für eine optimale App-Nutzung stellen Sie sicher, dass der Standort über einen guten Wi-Fi-Zugang verfügt. Stecken Sie den Stecker ein und prüfen Sie, ob die Kontrollleuchte aufleuchtet.



HINWEIS!

- Platzieren Sie die Ladestation auf einem harten und ebenen Boden (Holz, Fliesen usw.) an eine Wand gelehnt.
- Räumen Sie Kabel, harte oder scharfe Gegenstände (Nägel, Glas usw.) und unordentliche Gegenstände auf dem Boden weg. Entfernen Sie instabile, zerbrechliche, wertvolle oder gefährliche Gegenstände, die den Betrieb des Saugroboters behindern oder verlangsamen könnten.
- Wenn Sie den Roboter in einem erhöhten Bereich nutzen, verwenden Sie unbedingt eine physische Sicherheitsbarriere, um das Risiko von Verletzungen oder Schäden durch Stürze zu vermeiden.

Verbindung mit der App

Wi-Fi-Nutzungsanweisungen bezüglich der App:

- 1. Laden Sie die „Fakir Home“-App herunter:** Laden Sie die „Fakir Home“-App aus dem App Store herunter oder scannen Sie den aufgedruckten Barcode.

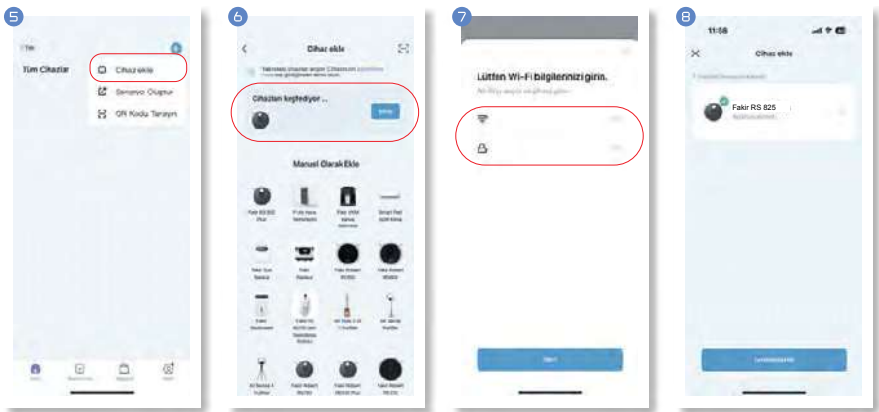


- 2. Registrieren Sie sich und loggen Sie sich ein:** Öffnen Sie die App, registrieren Sie sich und loggen Sie sich anschließend ein.
- 3. Fügen Sie das Gerät hinzu:** Schließen Sie nach dem Login den Vorgang zum Hinzufügen des Geräts ab und wählen Sie das Modell Fakir Robert RS 825 aus.
- 4. Schritte zum Verbinden des Geräts mit dem Netzwerk:** Verbinden Sie das Gerät anhand der folgenden Schritte mit dem Netzwerk:

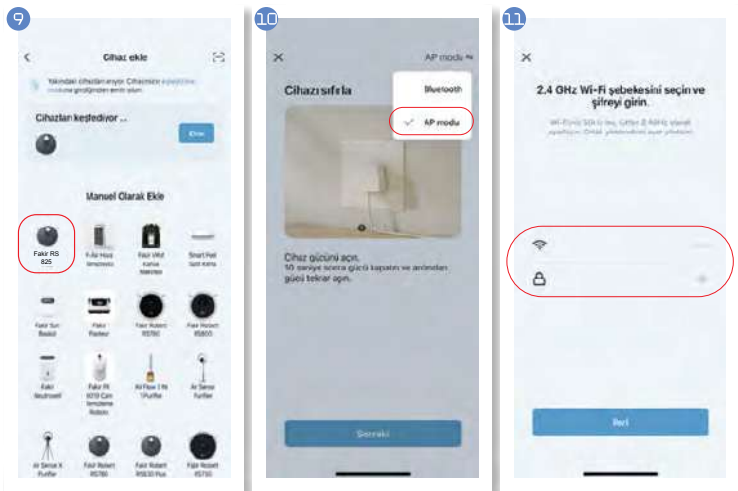
- **Schalten Sie den Hauptschalter ein:** Stecken Sie das Produkt ein und warten Sie, bis das Gerät betriebsbereit ist.
 - **Warten Sie auf das Hochfahren des Systems:** Während das Gerät hochfährt, leuchtet das Licht der Power-Taste und es gibt eine akustische Warnung aus, wenn es bereit ist.
 - **Drücken Sie die Power- und Ladestationstaste:** Halten Sie die Power- und Ladestationstaste an der Oberseite des Geräts 5 Sekunden lang gedrückt.
5. Das Gerät gibt eine akustische Warnung aus und der Verbindungsvorgang beginnt.

HINWEIS!

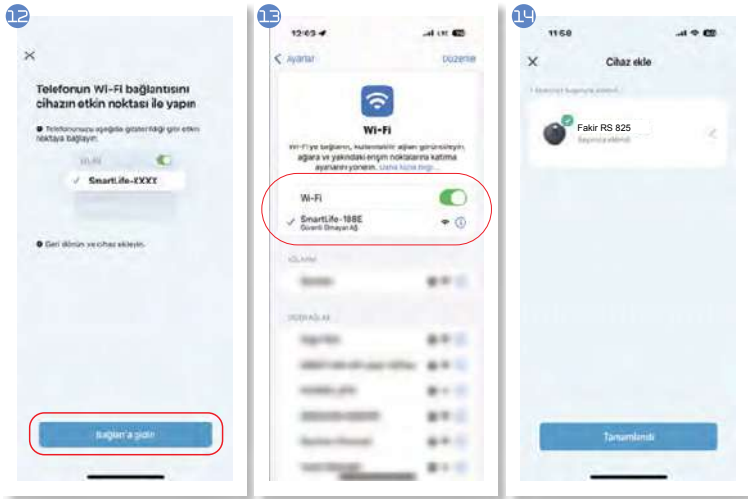
Es werden ausschließlich Wi-Fi-Netzwerke im 2,4-GHz-Frequenzband unterstützt.



6. **Öffnen Sie die Fakir Home-App und rufen Sie den Produkthinzufügemodus auf:** Wenn die App in den Gerätekopplungsmodus wechselt, beginnt sie automatisch mit der Suche nach Geräten in der Nähe. Wenn das Produkt erkannt wird, erscheint es auf dem Bildschirm, wie in der Abbildung gezeigt. Wenn der in Abbildung 6 gezeigte Abschnitt nicht erscheint, fahren Sie mit Schritt 10 fort.
7. Wenn Sie die Option „Gerät hinzufügen“ wählen, erscheint der Abschnitt für die automatische Gerätesuche auf dem Bildschirm. Wenn die App das Gerät findet, wird die Schaltfläche „Hinzufügen“ aktiv, wie in der Abbildung gezeigt.
8. Wenn der automatische Hinzufügevorgang startet, wird der Bildschirm zur Wi-Fi-Auswahl und Passworteingabe angezeigt.



9. Nach Eingabe des Passworts verbindet sich Ihr Gerät automatisch mit Ihrem Smartphone.
10. Wenn das Produkt nicht im automatischen Suchbereich der Fakir Home-App erscheint, wählen Sie die Option Fakir Robert RS 825 aus dem Untermenü, um das Gerät manuell zu finden.
11. Wenn Sie das Symbol Fakir Robert RS 825 auswählen, wechseln Sie in den Modusoptionen in der oberen rechten Ecke des Bildschirms in den AP-Modus.
12. Nach Auswahl des AP-Modus fordert Sie die App auf, den Wi-Fi-Verbindungsprozess zu starten. Wenn der Wi-Fi-Vorgang im ersten Schritt nicht gestartet wurde, wiederholen Sie den Aktivierungsvorgang für den Wi-Fi-Modus ab Schritt 4. Geben Sie den Namen und das Passwort des 2,4-GHz-Wi-Fi-Netzwerks, das Sie verbinden möchten, auf der in der Abbildung gezeigten Seite ein.
13. Nach Abschluss der Wi-Fi-Einrichtung führt Sie die App zum Schritt der Netzwerkverbindung des Geräts.
14. Verbinden Sie sich von der weitergeleiteten Seite aus mit dem Wi-Fi-Netzwerk, das den Gerätenamen enthält.
15. Kehren Sie nach der Verbindungsherstellung zur Fakir Home-App zurück. Der automatische Verbindungsvorgang beginnt. Wenn der Vorgang abgeschlossen ist, ist Ihr Gerät erfolgreich mit Ihrem Smartphone verbunden.



Bedienung des Geräts

Ein-/Ausschalten

Halten Sie die Taste gedrückt, um den Roboter ein- oder auszuschalten. Wenn der Roboter eingeschaltet ist, leuchtet die Power-Kontrollleuchte.



HINWEIS!

Um sicherzustellen, dass alle Funktionen ordnungsgemäß funktionieren und die besten Reinigungsergebnisse erzielt werden:

- Laden Sie den Roboter vor dem ersten Gebrauch vollständig auf.
- Füllen Sie den sauberen Wassertank vor dem ersten Betrieb mit Wasser.

Pause

Wenn der Roboter arbeitet, drücken Sie eine beliebige Taste, um ihn zu pausieren. Drücken Sie die Taste , um die Reinigung fortzusetzen. Drücken Sie die Taste , um den Roboter zurück zur Station zu senden.



HINWEIS!

Das manuelle Platzieren eines pausierten Roboters in die Station beendet den aktuellen Reinigungsvorgang.

Laden

Nach Beendigung des Reinigungsvorgangs kehrt der Roboter automatisch zur Ladestation zurück. Drücken Sie die Taste , um den Roboter zurück zur Ladestation zu senden.



Reinigung starten

Drücken Sie die Power-Taste , um die Reinigung zu starten. Der Roboter plant die Reinigungsrouten basierend auf seinem Scan des Raums. Er teilt den Raum in Zonen ein, zeichnet zuerst die Zonenränder und füllt die Zone dann im Zickzack-Muster aus. Auf diese Weise reinigt der Roboter das Haus effizient, indem er alle Zonen einzeln reinigt. Stellen Sie sicher, dass die Wischtücher korrekt angebracht sind.



HINWEIS!

- Starten Sie den Roboter von der Ladestation aus, damit er automatisch reinigen und zur Station zurückkehren kann. Bewegen Sie die Ladestation während der Reinigung nicht.
- Wenn der Akkustand zu niedrig ist, kann die Reinigung nicht gestartet werden. Warten Sie, bis der Roboter aufgeladen ist, bevor Sie mit der Reinigung beginnen.
- Entfernen Sie vor der Reinigung die Kabel (einschließlich des Netzkabels der Ladestation) und wertvolle Gegenstände vom Boden. Lose Gegenstände können vom Roboter eingezogen werden, was dazu führen kann, dass elektrische Geräte getrennt werden oder Kabel und Gegenstände beschädigt werden.
- Wenn der Akkustand während der Reinigung sinkt, kehrt der Roboter automatisch zur Ladestation zurück. Nach dem Laden setzt er die Reinigung an der Stelle fort, an der sie unterbrochen wurde.
- Stellen Sie vor jedem Reinigungsvorgang sicher, dass die Wischtücher korrekt angebracht sind.

Wi-Fi zurücksetzen

Halten Sie die Taste  gedrückt, um das Wi-Fi zurückzusetzen. Wenn Sie die akustische Warnung „Wi-Fi-Reset“ hören, wechselt der Roboter in den Netzwerkkonfigurationsmodus und Sie können sich über die Fakir Home-App mit dem Roboter verbinden.

Personalisierte Saugkraft und Mopp-Wassermenge:

- Öffnen Sie in der App die Schaltfläche „Personalisierter Modus“ und wählen Sie dann den folgenden Modus:
- Fünf Saugkraftstufen: Aus, Leise, Standard, Stark, Maximum
- Vier Wasserstufenmodi: Aus, Niedrig, Mittel, Hoch

Manueller Modus

Der Saugroboter kann manuell bewegt werden, indem der manuelle Modus in der App ausgewählt wird und die Richtungstasten verwendet werden.

Sperrzonen-Modus

Sie können bestimmte Bereiche auf der Karte markieren, die der Saugroboter nicht reinigen soll.

Reinigung ausgewählter Bereiche

Sie können bestimmte Bereiche auf der Karte markieren, die der Saugroboter reinigen soll.

Schlafmodus

Wird länger als 10 Minuten keine Bedienung vorgenommen, wechselt der Roboter automatisch in den Ruhemodus und die Power-Kontrollleuchte erlischt. Im Ruhemodus kann der Benutzer den Roboter durch Drücken einer beliebigen Taste aufwecken. Erfolgt innerhalb von 13 Stunden keine weitere Aktion, schaltet sich der Roboter automatisch aus.

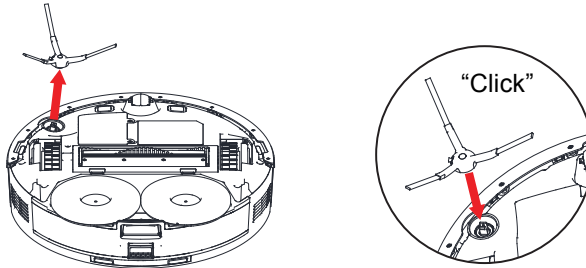
Nicht stören (DND) Modus

Kann über die App geändert oder abgebrochen werden. Wenn der DND-Modus aktiviert ist, setzt der Roboter die Reinigung nicht automatisch fort und führt nach der Reinigung keine Staubabsaugung durch. Die Power-Kontrollleuchte und die akustischen Warnungen sind ausgeschaltet.

Reinigung und Wartung

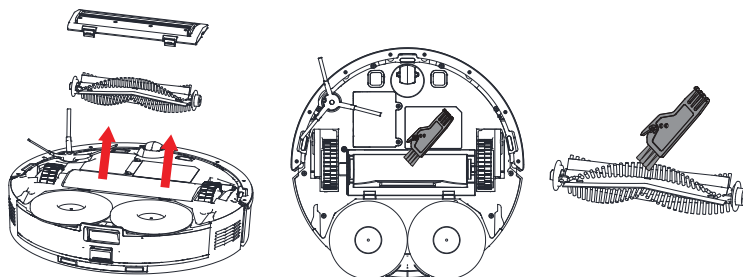
Seitenbürste

1. Ziehen Sie die Seitenbürste nach oben, um sie zu entfernen.
2. Reinigen Sie Rückstände an der Bürste und in den Bürstenaufnahmen.
3. Setzen Sie die Seitenbürste wieder ein.



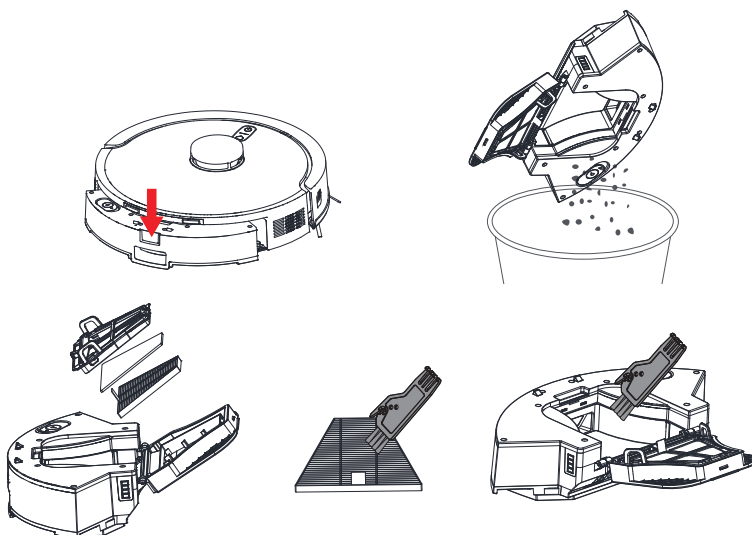
Hauptbürste

1. Drücken Sie die zwei Verriegelungslaschen der Hauptbürstenabdeckung leicht nach innen, um die Abdeckung zu entfernen.
2. Nehmen Sie die Hauptbürste heraus und reinigen Sie verhedderte Haare und Schmutz auf der Bürste oder an den Bürstenenden.
3. Setzen Sie die Hauptbürste und ihre Abdeckung wieder ein.



Staubbehälter und Filter

1. Entfernen Sie den Staubbehälter.
2. Öffnen Sie den Staubbehälter und leeren Sie ihn aus.
3. Reinigen Sie das Innere des Kombibehälters mit der mitgelieferten Reinigungsbürste.
4. Entfernen Sie den Filter und klopfen Sie ihn leicht aus, um so viel Schmutz wie möglich zu entfernen, und setzen Sie ihn dann wieder ein.
5. Setzen Sie den Staubbehälter wieder in den Saugroboter ein.



HINWEIS!

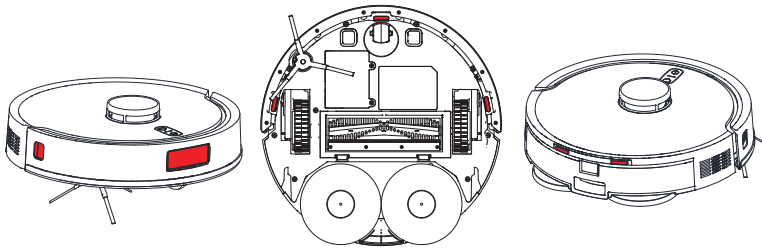
Berühren Sie die Oberfläche des Filters nicht mit den Händen, Bürsten oder harten Gegenständen, um mögliche Schäden zu vermeiden.

Sensoren

Verwenden Sie ein weiches, trockenes Tuch, um alle Sensoren abzuwischen und zu reinigen.

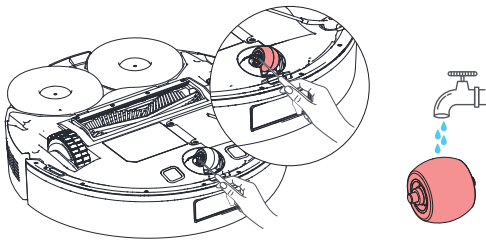
HINWEIS!

Der LiDAR-Sensor des Roboters ist empfindlich. Üben Sie keine Kraft aus, führen Sie keine Gegenstände hinein und verstellen Sie den LiDAR nicht. Setzen Sie sich nicht auf den Roboter und stellen Sie keine Gegenstände darauf.



Vorderrad

1. Greifen Sie das Rad fest mit einem Schlitzschraubendreher und ziehen Sie es heraus.
2. Reinigen Sie das Rad, alle seine Komponenten, die Halterung und die Radaufnahme.
3. Drücken Sie das Rad nach unten, um es an seinem Platz zu verriegeln.

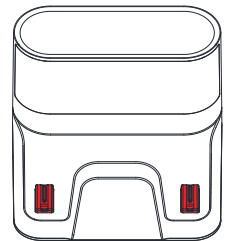


Ladestation

1. Trennen Sie die Ladestation vom Stromnetz.
2. Wischen Sie die Ladekontakte der Ladestation mit einem sauberen, weichen Tuch ab.

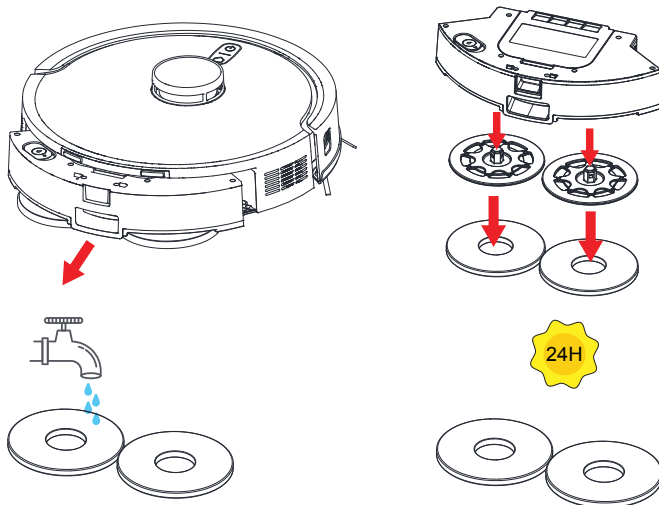
HINWEIS!

Verwenden Sie keine scheuernden Flüssigkeiten zur Reinigung der Ladekontakte.



Wartung des feuchten Wischmoduls

1. Entfernen Sie das Wischmodul.
2. Ziehen Sie an der Lasche, um sie zu öffnen, und entleeren Sie den Wassertank. Reinigen Sie im Modul angesammelte Rückstände durch Ausschütteln.
3. Waschen Sie das Wischtuch.
4. Lassen Sie alle Teile nach dem Vorgang an der frischen Luft trocknen.

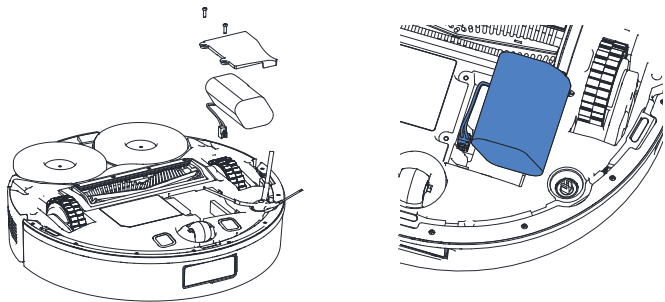


HINWEIS!

Der Behälter muss nach dem Gebrauch entleert werden, um Wasserschäden zu vermeiden.

Laden und Ersetzen des Akkus

1. Verwenden Sie einen Kreuzschlitzschraubendreher, um das Akkufach zu öffnen.
2. Entfernen Sie den alten Akku, setzen Sie den neuen Akku ein und schließen Sie die Akkuabdeckung wieder.



 HINWEIS!

- Lassen Sie den Roboterstaubsauger bei Nichtgebrauch in der selbstentleerenden Ladestation laden, um die Akkulaufzeit zu verlängern.
- Wenn der Roboterstaubsauger längere Zeit nicht benutzt wird, entfernen Sie den Akku und lagern Sie ihn an einem sicheren, trockenen Ort.
- Verwenden Sie den wiederaufladbaren Akku dieses Produkts nicht in anderen Geräten.

Empfohlene Wartungshäufigkeit

Bauteil	Wartungshäufigkeit	Austauschhäufigkeit
Staubbehälter	Täglich	
Filter	Wöchentlich	Alle 3–6 Monate
Seitenbürste	Wöchentlich	Alle 3–6 Monate
Hauptbürste	Wöchentlich	Alle 3–6 Monate
Sensoren	Wöchentlich	
Vorderrad	Wöchentlich	
Akku		Alle 12–24 Monate

Aufbewahrung

- Wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht verwenden, bewahren Sie es an einem kühlen und trockenen Ort auf.
- Vergewissern Sie sich, dass der Netzstecker gezogen ist und alle Teile vollständig trocken sind.
- Bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

Recycling und Entsorgung

Befolgen Sie nach Ablauf der Lebensdauer Ihres Geräts die nachstehenden Anweisungen, um zum Schutz der Umwelt beizutragen:

- Schneiden Sie das Netzkabel durch, um das Gerät unbrauchbar zu machen.
- Entsorgen Sie das Gerät gemäß den in Ihrem Land geltenden Vorschriften an den vorgesehenen Sammelstellen für Elektro- und Elektronikaltgeräte.
- Elektroaltgeräte dürfen nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden.
- Die Verpackung des Geräts besteht aus recycelbaren Materialien. Entsorgen Sie die Verpackungsmaterialien in den entsprechenden Recyclingbehältern.
- Dieses Gerät entspricht der WEEE-Richtlinie (Waste Electrical and Electronic Equipment).



HINWEIS!

- Prüfen Sie vor der Kontaktaufnahme mit dem Kundendienst, ob Sie das Problem selbst beheben können. Bitte lesen Sie hierzu den Abschnitt „**Fehlerbehebung**“.
- Sollte sich das Problem nicht beheben lassen, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst.
- Halten Sie vor Ihrem Anruf bitte die **Modellbezeichnung** und die **Seriennummer des Produkts** bereit. Diese Informationen finden Sie auf dem Typenschild Ihres Produkts.
- **Kundendienst-Hotline: (+90 212) 444 0 241**

Fehlerbehebung

Ihr Gerät wurde während des Herstellungsprozesses einer Qualitätskontrolle unterzogen. Sollte es dennoch aus irgendeinem Grund nicht funktionieren, wenden Sie bitte die in der nachstehenden Tabelle aufgeführten Lösungsvorschläge an, bevor Sie sich an einen autorisierten Fakir-Kundendienst wenden.

Problem	Lösung
Schaltet nicht ein.	• Der Akkustand ist niedrig. Setzen Sie den Roboter auf die Ladestation und laden Sie ihn vor dem Gebrauch auf. • Die Akkutemperatur ist zu niedrig oder zu hoch. Verwenden Sie den Roboter nur im Temperaturbereich von 0–40°C.
Lädt nicht.	• Die Ladestation ist nicht an den Strom angeschlossen. Überprüfen Sie, ob beide Enden des Netzkabels korrekt angeschlossen sind. • Der Kontakt ist schlecht. Reinigen Sie die Ladekontakte der Ladestation und des Roboters. • Bestätigen Sie, dass die Kontrollleuchte der Ladestation leuchtet.

Problem	Lösung
Kann nicht zur Station zurückkehren.	• Es gibt zu viele Hindernisse in der Nähe der Ladestation. Bewegen Sie die Station an einen offenen Bereich. • Der Roboter ist zu weit von der Ladestation entfernt. Bringen Sie den Roboter in eine Position näher an der Station und versuchen Sie es erneut. • Der Positionierungssensor der Station könnte schmutzig sein. Wischen Sie ihn mit einem trockenen Tuch ab.
Es kann keine Verbindung zum Wi-Fi hergestellt werden.	• Wi-Fi ist deaktiviert. Setzen Sie das Wi-Fi zurück und versuchen Sie es erneut. • Das Wi-Fi-Signal ist schwach. Bewegen Sie den Roboter in einen Bereich mit starkem Wi-Fi-Signal. • Anormale Wi-Fi-Verbindung. Setzen Sie das Wi-Fi zurück, laden Sie die neueste Version der mobilen App herunter und versuchen Sie es erneut. • Die Wi-Fi-Verbindung ist instabil. Starten Sie das Modem neu, überprüfen Sie die App-Updates und versuchen Sie es erneut.
Macht während der Reinigung Geräusche.	• Die Hauptbürste, Seitenbürste, Antriebsräder oder das Vorderrad könnten eingeklemmt sein. Schalten Sie den Roboter aus und reinigen Sie diese.
Nach dem Laden wird die Reinigung nicht fortgesetzt.	• Stellen Sie sicher, dass sich der Roboter nicht im „Nicht stören (DND)“ Modus befindet. • Die Teppicherkennungsfunktion könnte in der App aktiviert sein. Überprüfen Sie die App-Einstellungen.
Programme funktionieren nicht.	• Stellen Sie sicher, dass sich der Roboter nicht im „Nicht stören (Do Not Disturb)“ Modus befindet. • Programme funktionieren nur, wenn der Akkustand über 20 % liegt.
Feuchtwischen ist nicht effektiv.	• Überprüfen Sie die Wassermengen-Einstellung in der App. • Stellen Sie sicher, dass der Wassertank des Roboters wie erforderlich gefüllt ist.

Transport und Versand

Um Schäden am Gerät während des Transports zu vermeiden, beachten Sie bitte die folgenden Hinweise:

- Transportieren Sie das Gerät nach Möglichkeit in der Originalverpackung.
- Falls die Originalverpackung nicht mehr vorhanden ist, verwenden Sie eine geeignete Verpackung, die ausreichend Schutz vor Stößen bietet.



Usage Instructions 26

Meaning of Symbols.....26

Responsibility 26

CE Declaration of Conformity.....26

Intended Use 26

Unauthorized Use.....27

Safety Warnings 27

Product-Specific Safety Warnings 28

Opening the Box 31

Contents of the Box 31

Technical Information 31

Product Parts Introduction 32

Device Setup 34

Connection with the Application 35

Device Usage 38

Maintenance.....39

Device Storage 43

Recycling 43

Troubleshooting.....44

Shipping 45

Dear Customer,

We hope you enjoy using your product. Thank you for choosing **Fakir Hausgeräte**, a leader in innovative technologies. Please read this user manual carefully before using the product and keep it for future reference.

Usage Instructions

These usage instructions are prepared to ensure that the device is used properly and safely. For your safety and the safety of others, please read the user manual before operating the device.

Meaning of Symbols

In this user manual, you will see the following symbols:

**WARNING!**

This symbol indicates hazards that could lead to injury or death.

**CAUTION!**

This symbol indicates hazards that could cause damage to your product or malfunction.

**NOTE!**

Indicates important and useful information in the user manual.

Responsibility

Fakir Elektrikli Ev Aletleri San. ve Tic. A.Ş. accepts no responsibility for any damage or repairs made outside Fakir Authorized Service Centers or for improper use of the device resulting from non-compliance with the instructions in this user manual.

CE Declaration of Conformity

This device complies fully with the European Union's 2014/30/EU Electromagnetic Compatibility and 2014/35/EU Low Voltage Directives. The product bears the CE mark on the device type label.

Intended Use

The product model is designed for home use. It is not suitable for workplace or industrial use. Any malfunction resulting from such use will not be covered by our authorized service.



Unauthorized Use

In the following cases of unauthorized use, the device may be damaged or cause injuries:

- **Restricted Capabilities and Supervision:** This device should not be used by persons (including children) with limited physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and/or knowledge, unless they are supervised by a person responsible for their safety or given instructions regarding the safe use of the device. Children should be supervised to ensure they do not play with the device.
- **Use with Limited Abilities:** The device can be used by children aged 8 years and above and persons with limited physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge only if they are supervised, given instructions on safe use, and understand the potential hazards.
- **Packaging Materials:** Keep materials like bags included in the package away from children. There is a risk of suffocation!
- **Cleaning and Maintenance:** Children under 8 years should not clean or maintain the device unless they are supervised.
- **Device and Cable Safety:** Keep the device and its cable out of the reach of children under 8 years old. Children should be supervised to ensure they do not play with the device. Electrical devices are not toys for children. Therefore, use and store the device out of the reach of children. Children may not be aware of the dangers associated with the use of an electrical device. Ensure the power cord does not hang down from the device.

Safety Warnings

When using an electrical device, always follow the precautions below to prevent fire, electric shock, and personal injury:

- **Read the User Manual:** Carefully read the information in the user manual and keep it for future reference. If you give the device to a third party, be sure to include the manual.
- **First Use:** When you remove the product from its packaging, make sure all accessories and attachments are complete. If any parts are missing,



contact your nearest Fakir Authorized Service Center. Keep the protective bags of the accessories and attachments away from children and infants to prevent the risk of suffocation.

- **Check the Condition of the Device:** If you suspect that there is any issue with the device, its casing, cable, or plug, do not operate the device and contact the nearest Fakir Authorized Service Center.
- **Cable and Plug Safety:** Do not use the device if the power cord or plug is faulty or damaged. Do not use the device with an extension cord and ensure that the power cord does not come into contact with heat sources or sharp edges. When unplugging, always pull the plug itself, not the cord. Do not pull on the cord or lift the device by the cord.
- **Child Safety:** Never leave the machine unattended while it is plugged in. Do not allow children to play with the device unsupervised. Store the device's power cord out of the reach of children. Electrical devices are not toys for children.
- **Use of the Device:** Do not use the device outdoors. Your machine may be adversely affected by dirt or rain. Do not immerse the machine in water and protect it from rain or moisture. The device operates with electrical power, which poses an electric shock hazard. Therefore, do not touch the plug with wet hands. Do not use the device to clean flammable or explosive materials (e.g., gasoline or alcohol), burning or smoldering objects (e.g., cigarettes, matches, or hot ashes).
- **Maintenance and Cleaning:** Before cleaning and maintenance, unplug the device and allow it to cool down.
- **Usage Restrictions:** Use the electrical device only as intended. Using the device contrary to the instructions may shorten its lifespan and pose safety risks.

Product-Specific Safety Warnings

- Power robot OFF and remove it from a power source when you are not using it and before conducting maintenance. Robot is not intended for use by persons (including children) with reduced physical or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless under the close

supervision of a person responsible for their safety.

- Leaks from the battery cells can occur under extreme usage or temperature conditions. If the liquid gets on the skin, wash quickly with water. If the liquid gets into the eyes, flush them immediately with clean water for a minimum of 10 minutes, and seek medical attention.
- Robot is composed of electronic components that in rare and unintended cases can cause hazards of heating, fire, and other malfunctions. Furthermore, because robot is capable of autonomous movement, it's use poses the risk of collision with property, pets, and persons. Unintended removal of articles-such as small valuables, jewelry, or hair of persons or pets lying on the floor may also occur.
- If robot or it's charging base has been damaged in any way, do not operate them. Contact our support team for further assistance.

**CAUTION!**

- Do not handle robot or it's charging base with wet hands; use only on dry surfaces.
- Do not pull or carry the charging base by the cord, close a door on the cord, or pull the cord around sharp edges or corners. Keep the cord away from heated surfaces. To unplug the cord, grasp the plug, not the cord.
- Make sure dust tank, filter, dust bag, side brush, mop attachments, main brush are installed in place before cleaning.
- Do not expose robot's SLAM LiDAR to direct sun light or infrared light.
- Do not let robot drop. The impact from a drop can damage the SLAM LiDAR.
- Do not let robot drop. The impact from a drop can damage the SLAM LiDAR.
- Do not look directly into the rotating transmitting part (laser) of the SLAM LiDAR.
- For your safety, do not insert tools, fingers, or other items into the rotating part of the SLAM LiDAR.
- Do not attempt to open the charging base. Repairs on the station should only be carried out by our qualified technicians.

- With the exception of the wet mop attachment do not immerse any part of robot into water or other liquids.
- Do not mutilate or incinerate the battery, as it will explode at high temperatures.
- Do not use robot outdoors.
- Do not store robot in a car.
- Do not expose robot or it's charging base to temperatures higher than 113° F(45° C),moisture, or humidity.
- Do not dispose of your battery in fire. Old batteries should be recycled safely through your local recycler.
- Do not let robot pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches, or hot ashes.
- The product is a house-ware. Please do not use it outdoors.

WARNING!

- Always use a dedicated battery pack and docking station to avoid leakage,heating or explosion.
- Do not short-circuit the battery or remove the battery; doing so may cause leakage, heating or explosion.
- Do not transport or preserve with necklaces, hairpins, and other metal objects; doing so may lead to short circuit, resulting in leakage, heating or explosion.
- Do not burn or heat the battery; doing so may cause leakage, heating or explosion.

CAUTION!

Because it needs to comply with the product usage scenario, the power management function is not added.



Carefully read the safety rules and usage instructions in this user manual.

Keep this user manual for future reference.

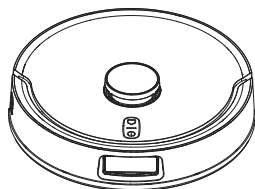
Opening the Box

- Before first use, remove the device and accessories from the box and check for damage or defects. If the device is damaged or defective, do not use it and contact **Fakir Authorized Service**.
- Repairs should only be performed by Fakir Authorized Service Centers.
- Repairs by unauthorized persons may be harmful to the user.

WARNING!

Do not use a faulty or defective product.

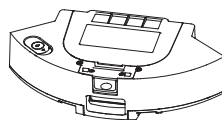
Contents of the Box



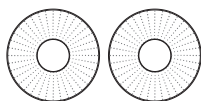
Robot



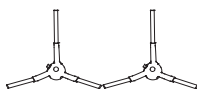
Charging base



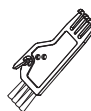
Dust tank



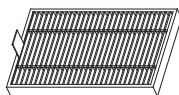
Mop



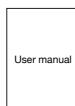
Side brush x 2



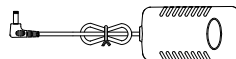
Cleaning brush



Filter



User manual



Adapter

Technical Information

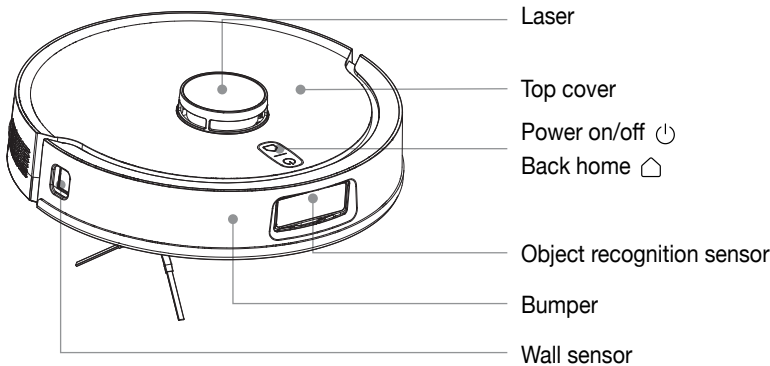
- Power: 75 W
- Suction power: 25000 pa
- Battery capacity: 5500 mAh
- Dust tank capacity: 800 ml
- 2-in-1 water tank: 260 ml water tank | 190 ml dust tank
- Charging time: 8 hours
- Noise level: ≤ 69 dB

 NOTE!

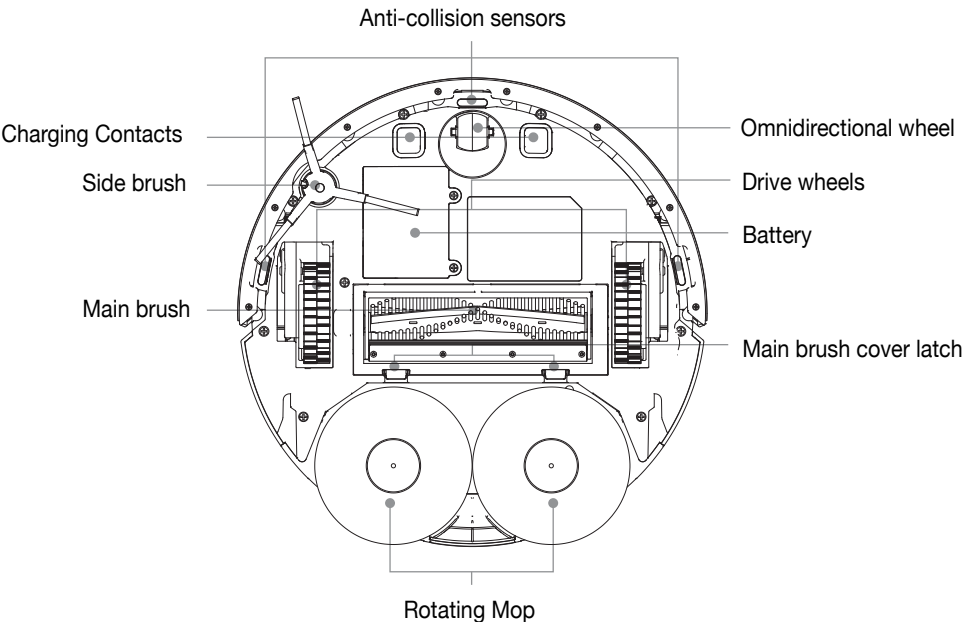
The values indicated on the device or in other printed documents provided with the product are obtained under laboratory conditions according to relevant standards. These values may change depending on the product's use and environmental conditions.

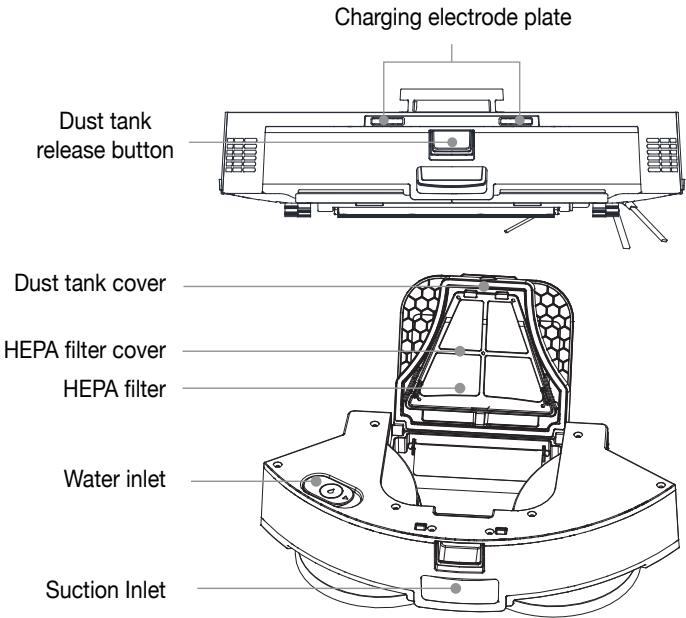
Product Parts Introduction

Robot (Top View)

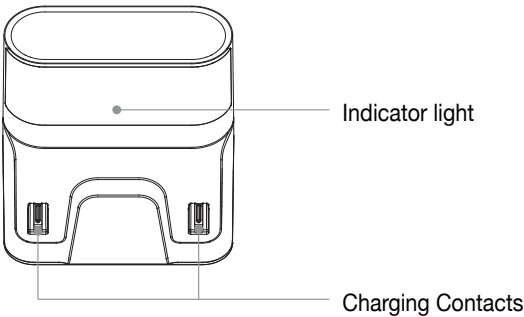


Robot (Bottom View)





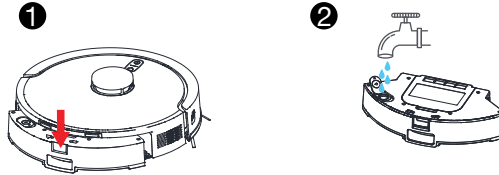
Charging Base



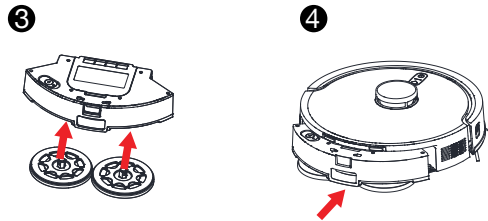
Device Setup

Flat Mop Installation

1. Remove the dust tank and open the tab and fill the reservoir with water.
2. Reinstall the water tank.

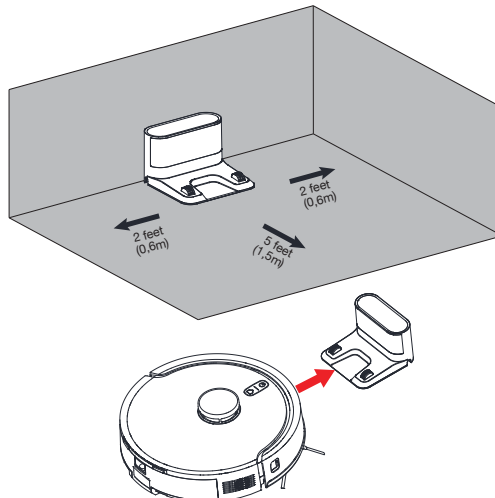


3. Stick the mop cloth on the mount in position and firmly.
4. Align and install the mop pad on the robot in place until you hear a click.



Charging Base Installation

Reserve a space of at least 0.6m in width at both left&right side and 1.5m in depth. Make sure that the location has good WiFi access for a better experience with the mobile app. Plug in and make sure that the status indicator light is on.





NOTE!

- Place the dock against a wall on a hard, flat floor (wood/tile etc.).
- Tidy cords, hard or sharp objects (such as nails and glass), and loose items from the ground and move any unstable, fragile, precious, or dangerous items which may block or slow down the operation of the robot vacuum cleaner.
- When using the robot in a raised area, always use a physical security barrier to prevent accidental falls that may result in personal injury or property damage.

Connection with the Application

App Instructions for Wi-Fi Usage

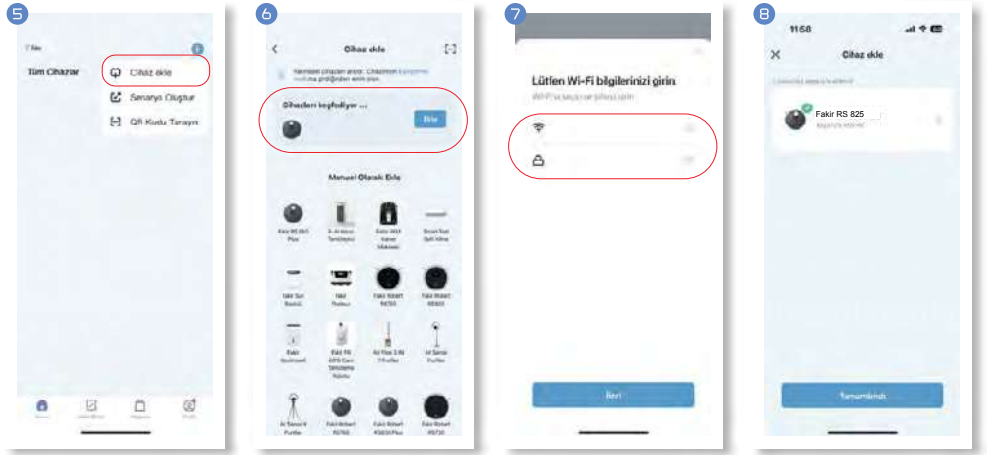
1. **Download the "Fakir Home" app:**
Download the "Fakir Home" app from the app store or scan the barcode on it.



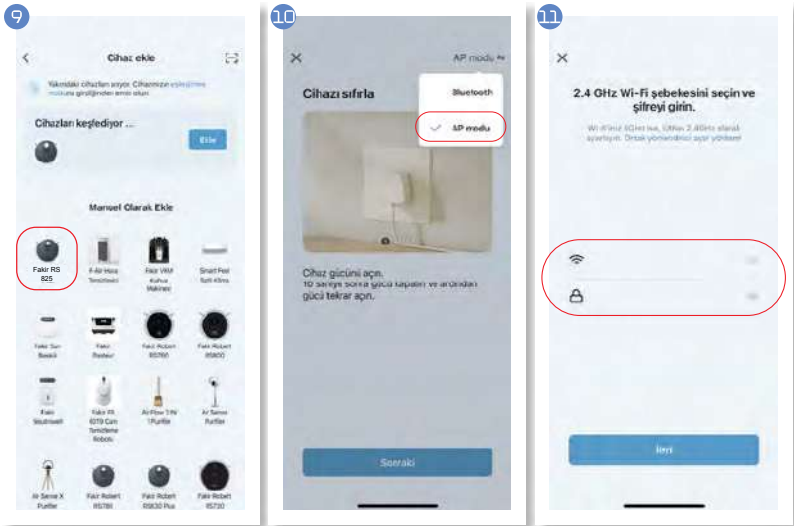
2. **Register and Log In:** Open the application, register, and then log in.
3. **Add the Device:** After logging in, complete the device addition process and select **Fakir Robert RS 825**.
4. **Steps to Connect the Device to the Network:** Follow the steps below to connect the device to the network:
 - **Turn on the Power Switch:** Plug in the product and wait for the device to be ready.
 - **Wait for System Startup:** While the device is turning on, the power button light will turn on, and a voice prompt will indicate when it is ready.
 - **Press the Power and Charging Station Button:** Press and hold the power and charging station button located on the top of the device for 5 seconds.
5. The device will give a voice prompt and start the connection process.

NOTE!

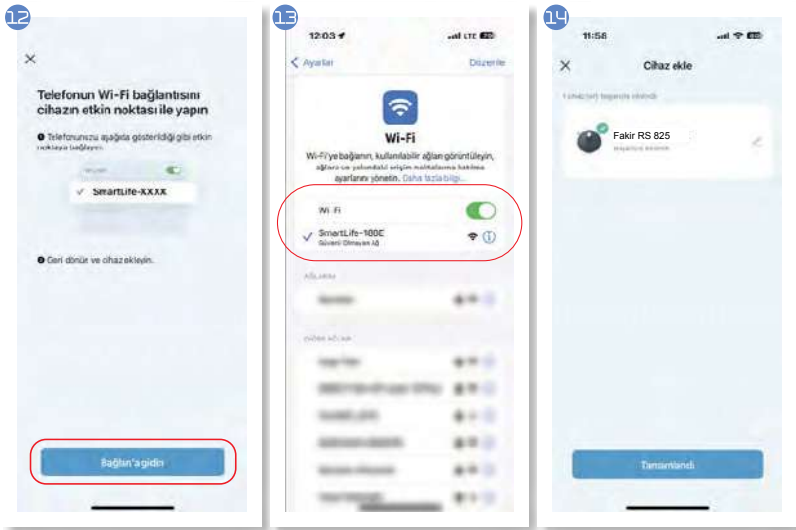
Only Wi-Fi network in 2.4GHz band is supported.



6. **Open the Fakir Home Application and Enter Product Addition Mode:** When the application enters device pairing mode, it will automatically start searching for nearby devices. If the product is detected, it will appear as shown in the image below. If the section marked in image 6 is not visible, proceed to step 10.
7. When you select Add Device, the automatic device search section will appear on the screen. Once the application finds the device, the Add button will become active, as shown in the image.
8. When the automatic addition process starts, the Wi-Fi selection and password entry screen will appear.



9. After setting the password, your device will be automatically linked to your phone.
- 10.If the product does not appear in the automatic search section of the Fakir Home app, select Fakir Robert RS 825 from the bottom menu to manually find the device.
- 11.When you select the Fakir Robert RS 825 icon, switch to AP Mode from the mode option in the top right corner of the screen.
- 12.After selecting AP Mode, the app will prompt you to begin the Wi-Fi connection process. If you did not start the Wi-Fi process in the first step, repeat the Wi-Fi mode activation process from Step 4. On the Wi-Fi page shown in the image, enter the name and password of the 2.4 GHz Wi-Fi network you want to save.
- 13.After the Wi-Fi setup is complete, the application will guide you to connect the device to the network.
- 14.From the redirected page, connect to the Wi-Fi network that includes the device's name.
- 15.Once the connection is established on the redirected page, return to the Fakir Home app. The automatic connection process will begin. Once the process is complete, your device will be successfully linked to your phone.





Device Usage

Turning On/Off

Press and hold  to turn on/off the robot. The power indicator light will come on when robot is turned on.

NOTE!

To ensure all functions operate properly and achieve the best cleaning results:

- Fully charge the robot before first use.
- Fill the clean water tank with water prior to initial operation.

Pause

When the robot is running, press any button to pause it, press  to resume cleaning. Press  to send it back to the dock.

NOTE!

Placing a paused robot on the dock manually will end the current cleanup.

Charging

After cleaning, the robot will automatically return to the dock to charge. In Pause mode, press  the button to send the robot back to the dock.

Start Cleaning

Press the button  to start cleaning. The robot will plan its cleaning route according to its scan of the room. It splits a room into zones, first draws out zone edges, and then fills the zone in a zigzag pattern. In so doing, the robot cleans all zones one by one, efficiently cleaning the house. cloths have been properly installed.

NOTE!

- To allow the robot to automatically vacuum and return to the dock, start the robot from the dock. Do not move the dock during cleaning.
- Cleaning cannot start if the battery level is too low. Allow the robot to charge before starting the cleanup.
- Before cleaning, tidy cords (including the power cord of the dock) and valuables from the floor. Loose items may be dragged by the robot, resulting in the disconnection of electrical appliances or damage of cords and property.
- If the battery runs low during a cleaning cycle, the robot will automatically return to the dock. After charging, the robot will resume where it left off.
- Before starting each cleaning task, make sure that the mop cloths have been properly installed.

Wi-Fi Reset

Press and hold the  button to reset the Wi-Fi. When you hear the "Wi-Fi reset" voice prompt, the robot will enter network configuration mode, and you can connect the robot through the Fakir Home App.

Customized Suction Power and Mopping Water Volume:

Switch on 'Customize mode' button on the app and then selecting the mode.

Manual Mode

The robot vacuum cleaner can be moved manually by selecting manual mode in the app and using the arrow keys.

Restricted Area Mode

Mark out specific areas on the map that you do not want the robot vacuum cleaner to clean.

Selected Zone Cleaning

Mark out specific areas on the map that you want the robot vacuum cleaner to clean.

Sleep Mode

If no operation is performed beyond 10 minutes, robot will enter the sleep mode automatically, and the power indicator will be off. In sleep mode, users can press any button to wake up the robot. If no operation is performed beyond 13 hours, robot will powers off automatically.

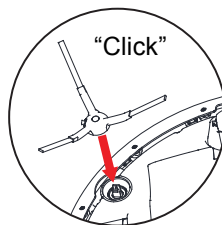
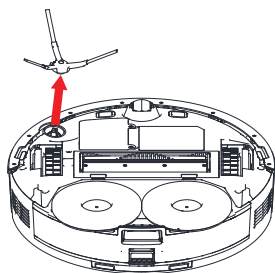
Do Not Disturb(DND) Mode

It can be modified or canceled from the app. When DND is on, the robot will not automatically resume cleanup and will not perform dust collection after cleaning, the power indicator light and voice will be off.

Maintenance

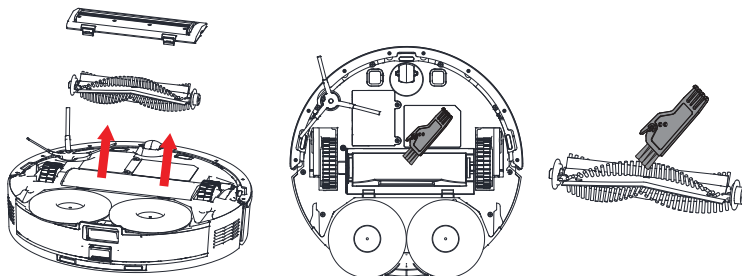
Side Brush

1. Pull up to remove the side brush.
2. Remove debris from the brush and brush sockets.
3. Reinstall the side brush



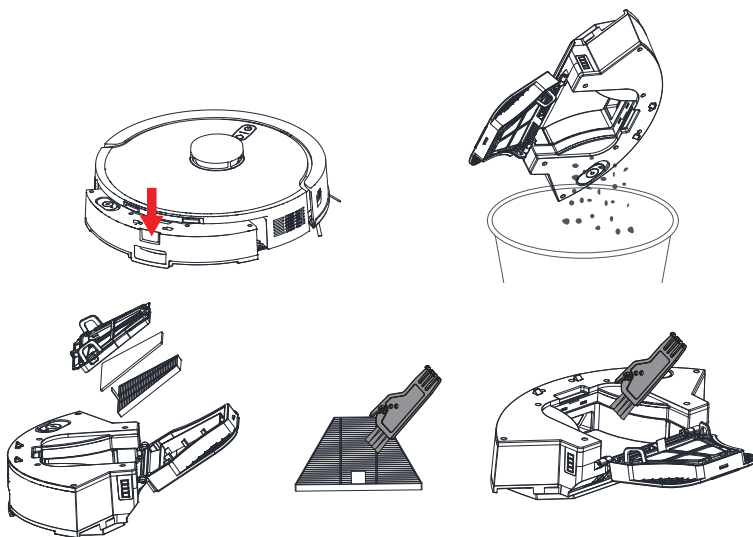
Main Brush

1. Softly press the main brush cover's two latches inwards to remove the main brush cover.
2. Pull out the main brushes and remove any entangled hair or dirt on brush or fixed end of the main brush.
3. Reinstall the main brush and it's cover.



Dust Tank and Filter

1. Remove the dust tank.
2. Open the dust tank and dump its contents.
3. Use the self-cleaning brush to clean the inside of the mixed tank.
4. Remove the filter and tap it to remove as much dirt as possible, and then reinstall it.
5. Reinstall the dust tank on the robot vacuum cleaner.



NOTE!

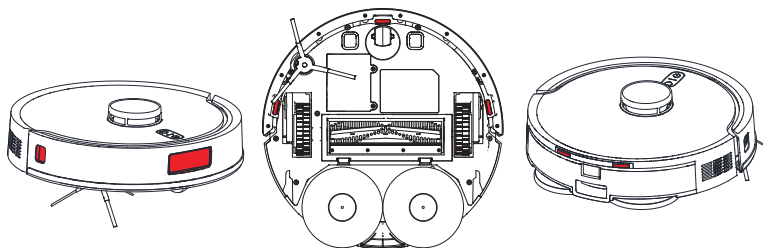
Do not touch the surface of the filter with hands, brush, or hard objects to avoid potential damage.

Sensors

Use a soft, dry cloth to wipe and clean all sensors.

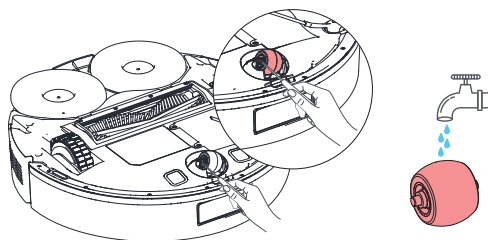
NOTE!

Robot's LiDAR is a sensitive sensor. Do not apply force, insert objects, or adjust the LiDAR. Do not sit or place items on top of robot.



Front Wheel

1. Using a flat head screwdriver for leverage, grip the wheel firmly and pull.
2. Clean the wheel and all its components, including the assembly and wheel socket.
3. Push down the wheel to lock it into place.

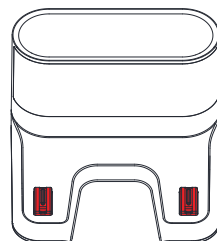


Charging Base

1. Cut off the power to the charging base.
2. Use a clean, soft cloth to wipe the charging contact electrodes.

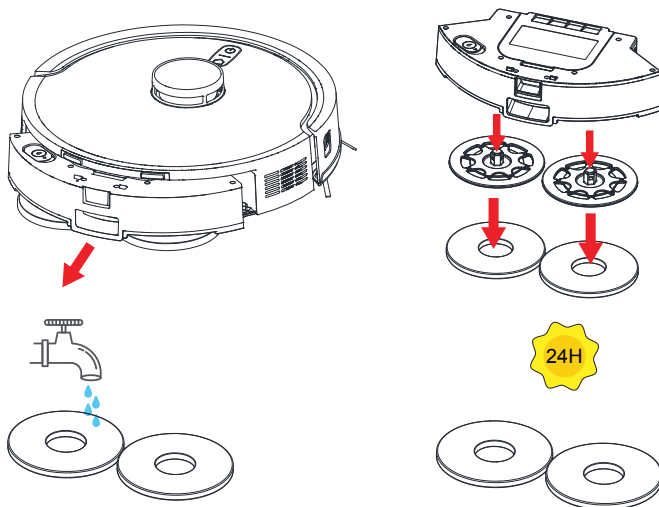
NOTE!

Do not use any corrosive liquids to clean the charging electrodes.



Wet Mop Attachment Maintenance

1. Remove the mop attachment.
2. Pull open the tab and empty the reservoir. Tap any debris that may have collected inside the attachment.
3. Wash the mopping cloth.
4. Air-dry all parts when done.

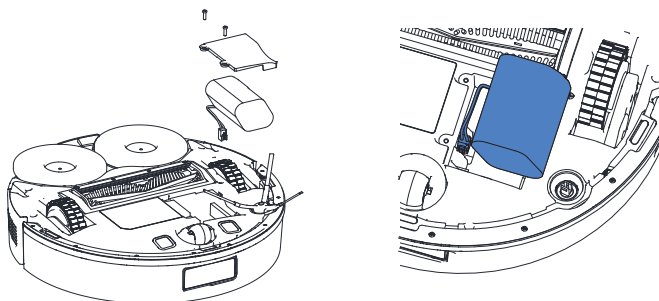


NOTE!

The reservoir should be drained after use to avoid possible water damage.

Charging and Replacing The Battery

1. Use a Phillips head screwdriver to open the battery compartment.
2. Unplug the old battery and plugin your new one and refasten the battery cover.





 NOTE!

- To extend battery life, leave the robot vacuum cleaner charging on the self-emptying base whenever not in use.
- Remove the battery and store it in a safe, dry place if the robot vacuum cleaner will not be used for a long period of time.
- Do not use the rechargeable battery of this product in other devices.

Recommended Maintenance Frequency

Part	Maintenance Frequency	Replacement Frequency
Dust tank	Daily	
Filter	Weekly	Every 3 - 6 months
Side Brush	Weekly	Every 3 - 6 months
Main Brush	Weekly	Every 3 - 6 months
Sensors	Weekly	
Front Wheel	Weekly	
Battery		Every 12 - 24 months

Device Storage

- If you do not plan to use the appliance for a long while, store it in a cool and dry place.
- Ensure that the appliance is unplugged and its parts are completely dry.
- Ensure that the appliance is kept out of reach of children.

Recycling

When your product reaches the end of its life, follow these steps for proper recycling:

- Cut the device's cable to make it unusable.
- Dispose of the device in designated waste bins for such devices according to the applicable laws in your country.
- Electrical waste should not be disposed of with household waste.
- Throw the device into bins designated for electrical waste.
- The device's packaging is made from recyclable materials.
- Dispose of packaging materials in appropriate recycling bins.
- The device complies with the WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment) Directive. 





NOTE!

- Check if you can fix the problem or defect yourself before calling customer service. For this, please refer to the “**Troubleshooting**” section. If you cannot resolve the issue or defect, call customer service.
- Before calling, please have the **model name** and product **serial number** ready. You can find this information on the **product's type label**.

Help Hotline: (+90 212) 444 0 241

Troubleshooting

Your device has undergone quality control to avoid any defects. However, if the device does not work for any reason, please try the solutions listed in the following table before contacting Fakir Authorized Service.

Problem	Solution
Unable to power on	• Battery low. Put the robot on the charging dock and charge it before use. • Battery temperature too low or too high. Only use the robot within the range of 0-40°C.
Unable to charge.	• Dock not connected to power. Check whether both ends of the power cord are properly connected. • Poor contact. Clean the charging contacts of the dock and the robot. • Confirm that the dock indicator light is on.
Unable to dock.	• Too many obstacles near the dock. Move it to an open area. • The robot is too far from the charging dock. Place it closer and retry. • The dock locator may be dirty. Wipe them with a dry cloth.
Unable to connect to WiFi.	• WiFi disabled. Reset the WiFi and try again. • Poor WiFi signal. Move the robot to an area with good WiFi reception. • Abnormal WiFi connection. Reset the WiFi, download the latest mobile app and retry. • The Wi-Fi connection is unstable. Reset the router, check if there are any App updates, and try again.
Noise during cleaning.	• The main brush, side brush, drive wheels or front wheel may be jammed. Turn off the robot and clean them.
Cleaning does not resume after recharging.	• Make sure that the robot is not in Do not Disturb mode. • Carpet ignorance is switched on in app. Check in-App setting.
Schedules are not effective.	• Make sure that the robot is not in Do not Disturb mode. • Schedules will only take effect when the battery is higher than 20%.



Problem	Solution
Wet mopping is not effective	• Check water volume adjustment setting in app. • Check that robot water tank has been refilled as required.

Shipping

To prevent damage to the device, follow these steps to transport your device safely:

- Transport the device in its original packaging.
- If the original packaging is not available, use a suitable and soft packaging that protects the device.

This image shows a single sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There is no text or other markings on the paper.

Kullanım Talimatları Hakkında.....	48
Sembollerin Anlamı.....	48
Sorumluluk	48
CE Uygunluk Deklarasyonu.....	48
Kullanım Alanı	48
Yetkisiz Kullanım	49
Güvenlik Uyarıları.....	49
Ürüne Özel Güvenlik Uyarıları.....	50
Kutuyu Açma	53
Teknik Bilgi	53
Ürün Parçalarının Tanıtımı.....	54
Ürün Parçalarının Tanıtımı.....	54
Cihaz Kurulumu	56
Uygulamayla Bağlantı.....	57
Cihaz Kullanımı	59
Temizlik ve Bakım	61
Cihazın Saklanması	65
Geri Dönüşüm	65
Sorun Giderme	66
Gönderim	67

Değerli Müşterimiz,

Ürününüzü keyifle kullanmanızı dileriz. Yenilikçi teknolojilerde lider bir firma olan **Fakir Hausgeräte**'yi tercih ettiğiniz için teşekkür ederiz.

Lütfen ürünü kullanmadan önce bu kullanım kılavuzunu dikkatlice okuyun ve ileride başvurmak üzere saklayın.

Kullanım Talimatları Hakkında

Bu kullanım talimatları, cihazın düzgün ve güvenli bir şekilde kullanılabilmesi için hazırlanmıştır. Kendi güvenliğiniz ve başkalarının güvenliği için ürünü çalıştırmadan önce kullanım kılavuzunu okuyunuz.

Sembollerin Anlamı

Bu kullanım kılavuzunda aşağıdaki sembolleri göreceksiniz:

**UYARI!**

Bu işaret, yaralanma veya ölümlle sonuçlanabilecek tehlikeleri belirtir.

**DİKKAT!**

Bu işaret, ürününüzün zarar görmesi ya da bozulmasına yol açabilecek tehlikeleri belirtir.

**NOT!**

Kullanım kılavuzunda önemli ve faydalı bilgileri belirtir.

Sorumluluk

Bu kullanım kılavuzundaki talimatlara uyulmaması sonucunda ortaya çıkabilecek her türlü hasar ve cihazın Fakir Yetkili Servisleri dışında farklı bir yerde tamir ettirilmesi veya cihazın amacına uygun olmayan bir şekilde kullanılması durumunda, Fakir Elektrikli Ev Aletleri San. ve Tic. A.Ş. sorumluluk kabul etmez.

CE Uygunluk Deklarasyonu

Bu cihaz, Avrupa Birliği'nin 2014/30/EU Elektromanyetik Uyumluluk Direktifi ve 2014/35/EU Alçak Gerilim Direktifi'ne tamamen uygundur. Ürün, cihaz tip etiketinde CE işaretine sahiptir.

Kullanım Alanı

Ürün modeli, ev tipi kullanım için tasarlanmıştır. İş yeri ve sanayi tipi kullanıma uygun değildir. Aksi kullanım sonucu üründe oluşan herhangi bir arıza durumunda, yetkili servislerimiz garanti kapsamı dışında hizmet verecektir.

Yetkisiz Kullanım

- **Kısıtlı Kapasiteler ve Gözetim:** Bu cihaz, güvenliklerinden sorumlu bir kişi tarafından kullanımı hakkında açıklamalar yapılmadığı veya gözetim altında olmadıkları sürece, fiziksel, algısal veya zihinsel kapasiteleri kısıtlı olan veya yeterli tecrübe ve/veya bilgiye sahip olmayan kişiler (çocuklar dahil) tarafından kullanılmamalıdır. Çocukların cihazla oynamaması için gözetim altında tutulması gerekmektedir.
- **Kısıtlı Yetkinliklerle Kullanım:** Cihaz, 8 yaş ve üzeri çocuklar ile sınırlı fiziksel, duyuşal ve zihinsel becerilere sahip veya deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından yalnızca gözetim altında oldukları, cihazın güvenli bir şekilde kullanımına dair talimat verildiği ve muhtemel tehlikeleri anladıkları takdirde kullanılabilir.
- **Ambalaj Malzemeleri:** Paketin içinden çıkan poşet gibi maddeleri çocuklardan uzak tutunuz. Boğulma tehlikesi mevcuttur!
- **Temizlik ve Bakım:** 8 yaşından küçük çocuklar, gözetim altında olmadıkları sürece cihazın temizliğini ve bakımını yapmamalıdır.
- **Cihaz ve Kablo Güvenliği:** Cihazı ve kablolarını, 8 yaşından küçük çocukların erişemeyeceği yerlerde saklayınız. Çocukların cihazla oynamaması için gözetim altında tutulmaları gerekmektedir. Elektrikli cihazlar çocuklar için oyuncak olarak kullanılmamalıdır. Bu nedenle, cihazı çocukların ulaşamayacağı yerlerde kullanınız ve saklayınız. Çocuklar, elektrikli bir cihazın kullanımıyla ilgili tehlikelerin bilincinde olamayabilirler. Elektrik kablolarının cihazdan sarkmasına izin vermeyiniz.

Güvenlik Uyarıları

Elektrikli bir cihaz kullanırken, aşağıdaki önlemleri her zaman almanız gerekmektedir. Yangın, elektrik çarpması ve kişisel yaralanmaları önlemek için:

- **Kullanım Kılavuzunu Okuyun:** Kullanım kılavuzundaki bilgileri dikkatlice okuyunuz ve kılavuzu saklayınız. Cihazı üçüncü bir kişiye verirken, kılavuzu da birlikte vermeyi unutmayınız.
- **İlk Kullanım:** Ürünü kolisinden çıkardığınızda, aksesuarların ve aparatların tam olduğundan emin olunuz. Kutuda eksik parça var ise, en yakın Fakir Yetkili Servisi'ne başvurunuz. Aksesuarların ve aparatların koruma

poşetlerini boğulma riskini engellemek için çocuklardan ve bebeklerden uzak tutunuz.

- **Cihazın Durumunu Kontrol Edin:** Cihazın üzerinde, kasasında, kablosunda veya fişinde herhangi bir sorun olduğunu düşünüyorsanız, cihazı çalıştırmayınız ve en yakın Fakir Yetkili Servisi'ne başvurunuz.
- **Kablo ve Fiş Güvenliği:** Elektrik kablosu veya fişinde bir arıza ya da hasar var ise, cihazı kullanmayınız. Cihazı uzatma kablosuyla kullanmayınız ve elektrik kablosunun ısı kaynağı ya da sivri uçlarla temas etmemesine özen gösteriniz. Fişi prizden çekmek istediğinizde, mutlaka fişten tutarak çekiniz. Kabloyu çekmeyiniz veya cihazı kablodan tutarak kaldırmayınız.
- **Çocukların Güvenliği:** Makinenizi asla fişe takılı iken gözetiminiz dışında bırakmayınız. Gözetiminiz dışında çocukların cihazla oynamasına izin vermeyiniz. Cihazın elektrik kablosunu çocukların erişemeyeceği yerlerde saklayınız. Elektrikli cihazlar çocuklar için oyuncak değildir.
- **Cihazın Kullanımı:** Cihazı açık havada kullanmayınız. Makineniz kir veya yağmurdan olumsuz etkilenebilir. Makinenizi suya daldırmayınız ve yağmur ya da rutubetten koruyunuz. Cihaz elektrik gücüyle çalıştığından elektrik çarpması tehlikesi vardır. Bu nedenle fişe kesinlikle ıslak ellerle dokunmayınız. Cihazı yanıcı veya patlayıcı maddeler (örneğin benzin veya alkol), yanan veya tüten nesneler (örneğin sigaralar, kibritler veya sıcak kül) ile temizlemek için kullanmayınız.
- **Bakım ve Temizlik:** Temizlik ve bakım işlemleri öncesinde cihazın fişini prizden çekiniz ve cihazın soğumasını bekleyiniz.
- **Kullanım Kısıtlamaları:** Elektrikli cihazı yalnızca kullanım amacı doğrultusunda kullanınız. Cihazı talimatlara aykırı şekilde kullanmak, cihazın ömrünü kısaltabilir ve güvenlik riskleri oluşturabilir.

Ürüne Özel Güvenlik Uyarıları

- Kullanımda değilken ve bakım yapmadan önce robotu KAPATIN ve güç kaynağından ayırın. Robot, güvenliklerinden sorumlu bir kişinin yakın gözetimi altında olmadığı sürece fiziksel veya zihinsel kapasitesi kısıtlı kişiler (çocuklar dahil) veya deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından kullanılmak üzere tasarlanmamıştır.

- Pil hücrelerinden aşırı kullanım veya sıcaklık koşullarında sızıntı olabilir. Sıvı cilde temas ederse hızlıca su ile yıkayın. Sıvı gözlere temas ederse en az 10 dakika boyunca temiz su ile yıkayın ve tıbbi yardım alın.
- Robot elektronik bileşenlerden oluşur ve nadir durumlarda ısınma, yangın ve arıza riski oluşturabilir. Ayrıca robot otonom hareket ettiği için eşyalara, evcil hayvanlara ve insanlara çarpma riski vardır. Yerde bulunan küçük değerli eşyalar, takılar veya evcil hayvan/human saçlarını istemeden alabilir.
- Robot veya şarj istasyonu herhangi bir şekilde hasar görmüşse kullanmayın. Daha fazla destek için servis ekibiyle iletişime geçin.

**DİKKAT!**

- Robotu veya şarj istasyonunu ıslak ellerle tutmayın; yalnızca kuru yüzeylerde kullanın.
- Şarj istasyonunu kablosundan çekmeyin veya taşımayın, kabloyu bir kapı arasına sıkıştırmayın ya da keskin kenar ve köşelerden geçirmeyin. Kabloyu ısıtılmış yüzeylerden uzak tutun. Fişi çekerken kablodan değil fişten tutarak çekin.
- Temizliğe başlamadan önce toz haznesi, filtre, toz torbası, yan fırça, mop aparatları ve ana fırçanın doğru şekilde takıldığından emin olun.
- Robotun SLAM LiDAR sensörünü doğrudan güneş ışığına veya kızılötesi ışığa maruz bırakmayın.
- Robotun düşmesine izin vermeyin. Düşme darbesi SLAM LiDAR'a zarar verebilir.
- Robotun dönen iletim parçasına (LiDAR lazeri) doğrudan bakmayın.
- Güvenliğiniz için SLAM LiDAR'ın dönen kısmına alet, parmak veya başka nesneler sokmayın.
- Şarj istasyonunu açmaya çalışmayın. İstasyon üzerindeki onarımlar yalnızca yetkili teknisyenler tarafından yapılmalıdır.
- Islak mop aparatı hariç, robotun hiçbir parçasını suya veya başka sıvılara daldırmayın.
- Bataryayı parçalamayın veya yakmayın, yüksek sıcaklıkta patlayabilir.

- Robotu dış mekânda kullanmayın.
- Robotu arabada saklamayın.
- Robotu veya şarj istasyonunu 45°C (113°F) üzerindeki sıcaklıklara, neme veya rutubete maruz bırakmayın.
- Bataryayı ateşe atmayın. Eski bataryalar yerel geri dönüşüm noktalarında güvenli şekilde geri dönüştürülmelidir.
- Robotun yanmakta veya duman çıkaran nesneleri (sigara, kibrit, sıcak kül vb.) toplamasına izin vermeyin.
- Bu ürün ev içi kullanım içindir. Lütfen dış mekânda kullanmayın.

**UYARI!**

- Sızıntı, ısınma veya patlamayı önlemek için her zaman özel batarya paketi ve şarj istasyonu kullanın.
- Bataryayı kısa devre yaptırmayın veya çıkarmayın; bu durum sızıntı, ısınma veya patlamaya neden olabilir.
- Bataryayı kolye, saç tokası ve diğer metal nesnelerle birlikte taşımayın veya saklamayın; bu kısa devreye yol açarak sızıntı, ısınma veya patlamaya neden olabilir.
- Bataryayı yakmayın veya ısıtmayın; bu durum sızıntı, ısınma veya patlamaya neden olabilir.

**DİKKAT!**

Ürün kullanım senaryosuna uygun olması gerektiğinden, güç yönetimi işlevi eklenmemiştir.



Kullanım kılavuzunda yazılı olan güvenlik kurallarını ve kullanım talimatlarını dikkatlice okuyunuz.

Bu kullanım kılavuzunu gelecekteki kullanımlar için saklayınız.

Kutuyu Açma

- İlk kullanımdan önce cihazı ve aksesuarları kutusundan çıkarınız ve hasar veya arızalara karşı kontrol ediniz. Cihazda herhangi bir arıza veya hasar varsa, cihazı kullanmayınız ve Fakir Yetkili Servisi'ne başvurunuz.
- Tamir işlemleri kesinlikle Fakir Yetkili Servisi tarafından yapılmalıdır.
- Yetkisiz kişiler tarafından yapılan tamir işlemleri kullanıcı için zararlı olabilir.



UYARI!

Kesinlikle hatalı veya kusurlu bir ürünü kullanmayınız.

Teknik Bilgi

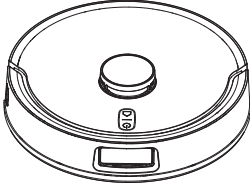
- | | |
|--------------------------------|---|
| • Güç: 75 W | • 2'si 1 Arada Su Tankı: 260ml Su Tankı 190ml Toz Haznesi |
| • Emiş gücü: 25000 pa | • Şarj süresi: 8 saat |
| • Pil kapasitesi: 5500 mAh | • Gürültü seviyesi: ≤ 69 dB |
| • Toz hazne kapasitesi: 800 ml | |



NOT!

Ürünün üzerinde bulunan işaretlemeler veya ürünle birlikte verilen diğer basılı dokümanlarda beyan edilen değerler, ilgili standartlara göre laboratuvar ortamında elde edilen değerlerdir. Bu değerler, ürünün kullanım ve ortam şartlarına göre değişebilir.

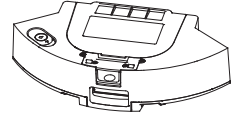
Ürün Parçalarının Tanıtımı



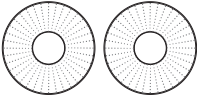
Robot



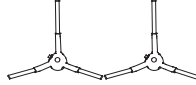
Şarj istasyonu



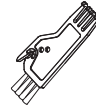
Toz haznesi



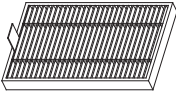
Mop



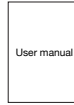
Yan fırça x 2



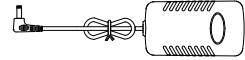
Temizlik fırçası



Filtre



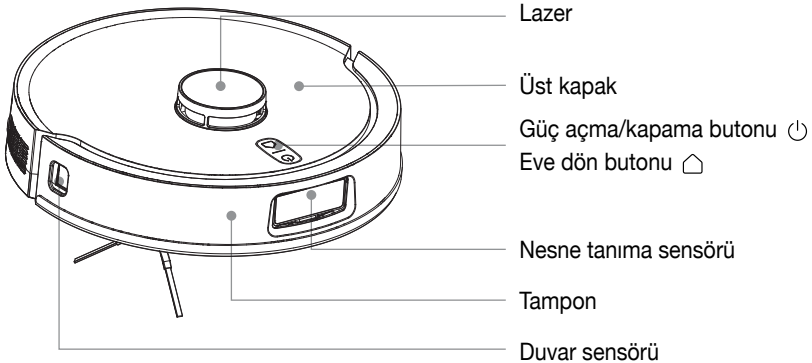
Kullanım kılavuzu



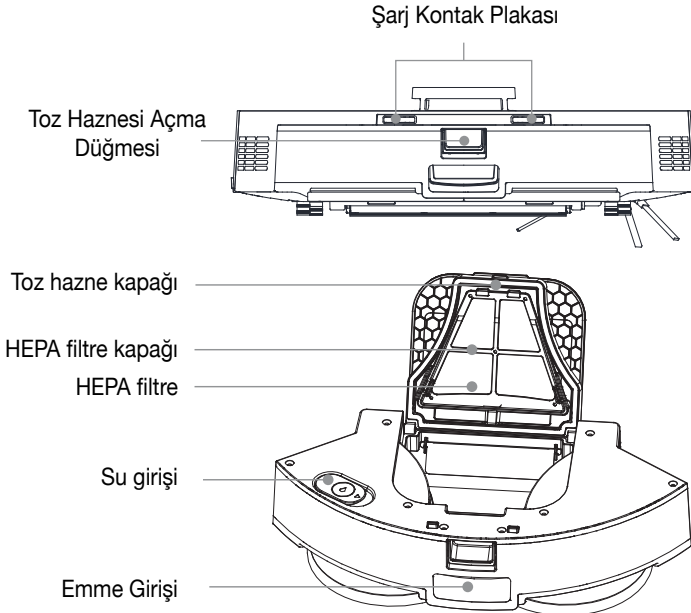
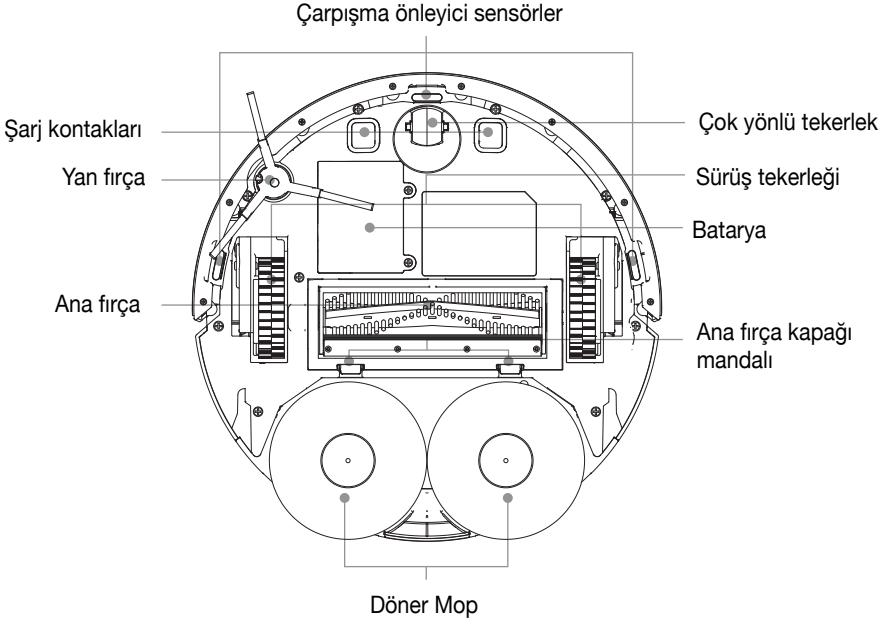
Adaptör

Ürün Parçalarının Tanıtımı

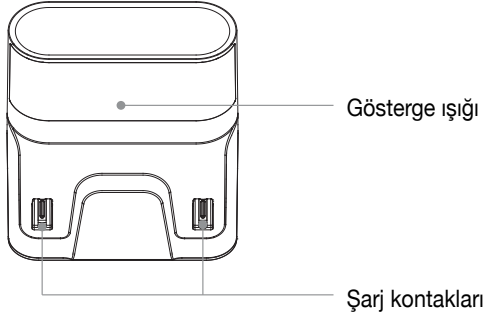
Robot (Üstten Görünüm)



Robot (Aşağıdan Görünüm)



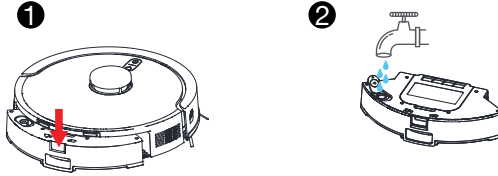
Şarj İstasyonu



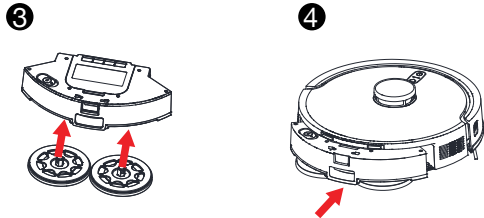
Cihaz Kurulumu

Düz Mop Montajı

1. Toz haznesini çıkarın, kapağı açın ve su haznesini suyla doldurun.
2. Su haznesini tekrar takın.

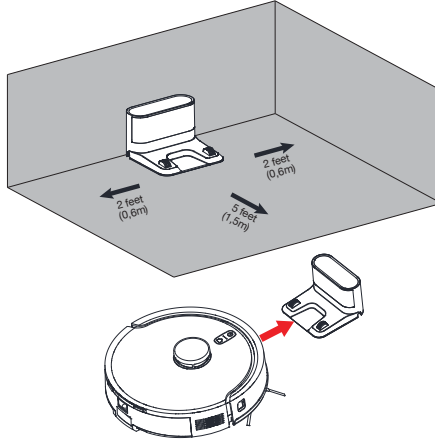


3. Mop bezini yerine yerleştirin ve sıkıca sabitleyin.
4. Mop pedini robota hizalayın ve bir tık sesi duyana kadar yerine oturtun.



Şarj İstasyonunun Kurulumu

Her iki tarafta en az 0,6 m genişlikte ve 1,5 m derinlikte boş alan bırakın. Daha iyi bir mobil uygulama deneyimi için konumun iyi WiFi erişimine sahip olduğundan emin olun. Fişi takın ve durum göstergesi ışığının yandığını kontrol edin.



NOT!

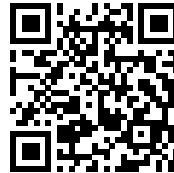
- Şarj istasyonunu sert ve düz bir zeminde (ahşap, fayans vb.) bir duvara yaslayarak yerleştirin.
- Kabloları, sert veya keskin nesneleri (çivi, cam vb.) ve zemindeki dağınık eşyaları toplayın ve robot süpürgecinin çalışmasını engelleyebilecek veya yavaşlatabilecek dengesiz, kırılabilir, değerli veya tehlikeli eşyaları kaldırın.
- Robotu yüksek bir alanda kullanırken, düşme sonucu oluşabilecek yaralanma veya hasar riskini önlemek için mutlaka fiziksel bir güvenlik bariyeri kullanın.

Uygulamayla Bağlantı

Wi-Fi Kullanımına İlişkin Uygulama Talimatları

1. “Fakir Home” uygulamasını indirin:

“Fakir Home” uygulamasını uygulama mağazasından indirin veya üzerindeki barkodu tarayın.



2. Kayıt olun ve giriş yapın:

Uygulamayı açın, kayıt olun ve ardından giriş yapın.

3. Cihazı ekleyin:

Giriş yaptıktan sonra cihaz ekleme işlemini tamamlayın ve Fakir Robert RS 825 modelini seçin.

4. Cihazı ağa bağlama adımları:

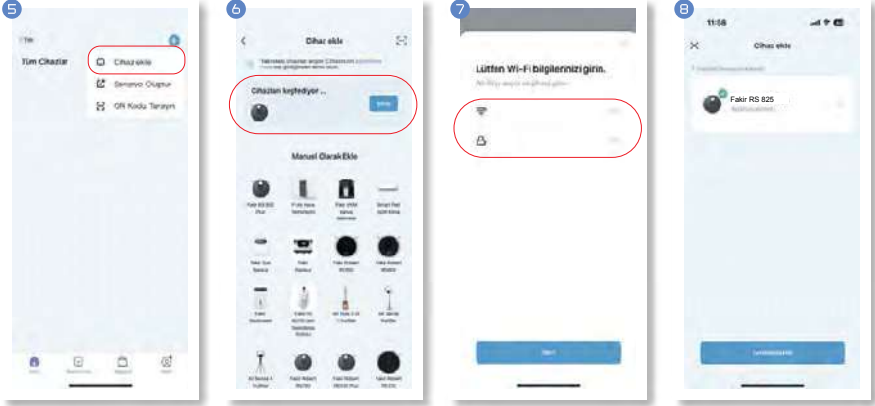
Aşağıdaki adımları izleyerek cihazı ağa bağlayın:

- **Güç anahtarını açın:** Ürünü prize takın ve cihazın hazır olmasını bekleyin.
- **Sistem açılışını bekleyin:** Cihaz açılırken güç tuşu ışığı yanar ve hazır olduğunda sesli uyarı verir.
- **Güç ve şarj istasyonu tuşuna basın:** Cihazın üst kısmında bulunan güç ve şarj istasyonu tuşuna 5 saniye boyunca basılı tutun.

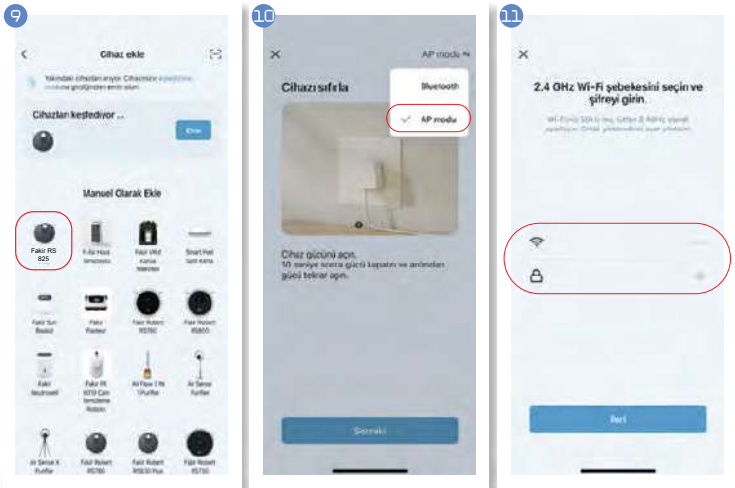
5. Cihaz sesli uyarı verir ve bağlantı işlemi başlar.

NOT!

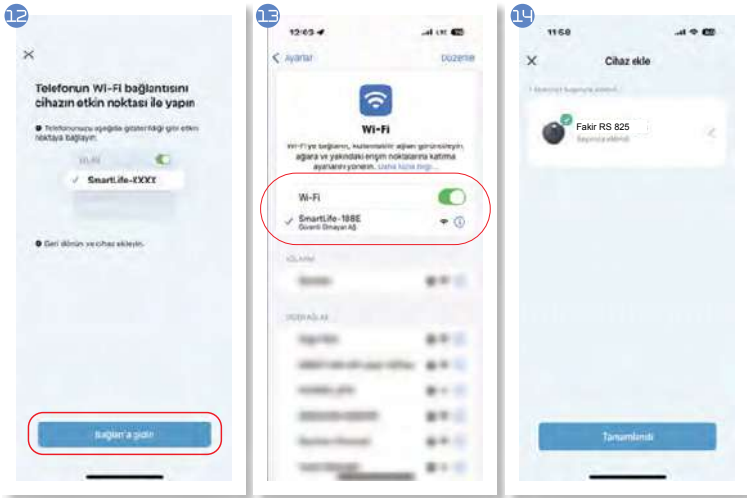
Yalnızca 2.4GHz frekans bandındaki Wi-Fi ağları desteklenmektedir.



6. **Fakir Home uygulamasını açın ve ürün ekleme moduna girin:** Uygulama cihaz eşleştirme moduna girdiğinde, otomatik olarak yakındaki cihazları aramaya başlar. Ürün tespit edilirse aşağıdaki görselde gösterildiği gibi ekranda görünür. Görsel 6'da belirtilen bölüm görünmüyorsa 10. adıma geçin.
7. Cihaz ekle seçeneğini seçtiğinizde ekranda otomatik cihaz arama bölümü görünür. Uygulama cihazı bulunduğu, görselde gösterildiği gibi Ekle butonunu aktif hale gelir.
8. Otomatik ekleme işlemi başladığında Wi-Fi seçimi ve şifre girme ekranı görüntülenir.



9. Şifreyi girdikten sonra cihazınız otomatik olarak telefonunuza bağlanacaktır.
10. Ürün Fakir Home uygulamasının otomatik arama bölümünde görünmezse cihazı manuel olarak bulmak için alt menüden Fakir Robert RS 825 seçeneğini seçin.
11. Fakir Robert RS 825 simgesini seçtiğinizde ekranın sağ üst köşesindeki mod seçeneklerinden AP Moduna geçin.
12. AP Modu seçildikten sonra uygulama Wi-Fi bağlantı sürecini başlatmanızı isteyecektir. Eğer Wi-Fi işlemi ilk adımda başlatılmadıysa 4. adımdan itibaren Wi-Fi modu aktivasyon işlemini tekrar edin. Görselde gösterilen sayfada bağlamak istediğiniz 2.4 GHz Wi-Fi ağına adını ve şifresini girin.
13. Wi-Fi kurulumu tamamlandıktan sonra uygulama sizi cihazı ağa bağlama adımına yönlendirecektir.
14. Yönlendirilen sayfadan cihaz adını içeren Wi-Fi ağına bağlanın.
15. Bağlantı kurulduktan sonra Fakir Home uygulamasına geri dönün. Otomatik bağlantı işlemi başlayacaktır. İşlem tamamlandığında cihazınız telefonunuza başarıyla bağlanmış olacaktır.



Cihaz Kullanımı

Açma/Kapatma

Robotu açmak/kapatmak için basılı tutun. Robot açıldığında güç gösterge ışığı yanacaktır.



NOT!

Tüm fonksiyonların düzgün çalışmasını ve en iyi temizlik sonuçlarının elde edilmesini sağlamak için:

- İlk kullanımdan önce robotu tamamen şarj edin.
- İlk çalıştırmadan önce temiz su tankını suyla doldurun.

TR

Duraklat

Robot çalışırken, duraklatmak için herhangi bir düğmeye basın , temizlemeye devam etmek için basın. Robotu istasyona geri göndermek için basın .

NOT!

Duraklatılmış robotu manuel olarak istasyona yerleştirmek, mevcut temizleme işlemini sonlandıracaktır.

Şarj Etme

Temizlik işlemi bittikten sonra robot otomatik olarak şarj istasyonuna geri döner. Duraklatma modunda, robotu şarj istasyonuna geri göndermek için düğmeye  basın.

Temizliğe Başla

Temizliğe başlamak için düğmeye  basın. Robot, odayı taramasına göre temizlik rotasını planlayacaktır. Odayı bölgelere ayırır, önce bölge kenarlarını çizer ve ardından bölgeyi zikzak bir şekilde doldurur. Böylece robot, tüm bölgeleri tek tek temizleyerek evi verimli bir şekilde temizler. Bezler doğru şekilde takılmıştır.

NOT!

- Robotun otomatik olarak süpürme yapabilmesi ve istasyona geri dönebilmesi için robotu şarj istasyonundan başlatın. Temizlik sırasında şarj istasyonunu hareket ettirmeyin.
- Batarya seviyesi çok düşükse temizlik başlatılamaz. Temizliğe başlamadan önce robotun şarj olmasını bekleyin.
- Temizlikten önce kabloları (şarj istasyonunun güç kablosu dahil) ve değerli eşyaları yerden kaldırın. Gevşek eşyalar robot tarafından çekilebilir ve bu durum elektrikli cihazların bağlantısının kesilmesine veya kabloların ve eşyaların zarar görmesine neden olabilir.
- Temizlik sırasında batarya seviyesi düşerse robot otomatik olarak şarj istasyonuna döner. Şarj olduktan sonra temizliğe kaldığı yerden devam eder.
- Her temizlik işlemine başlamadan önce mop bezlerinin doğru şekilde takıldığından emin olun.

Wi-Fi Sıfırlama

Wi-Fi'yi sıfırlamak için  düğmeye basılı tutun. "Wi-Fi sıfırlama" sesli uyarısını duyduğunuzda, robot ağ yapılandırma moduna girecek ve Fakir Home Uygulaması aracılığıyla robota bağlanabileceksiniz.

Özelleştirilmiş Emiş Gücü ve Paspas Su Miktarı:

- Uygulamada "Özelleştir mod" butonunu açın ve ardından modu seçin:
- Beş emiş gücü seviyesi: Kapalı, Sessiz, Standart, Güçlü, Maksimum.
- Dört su seviyesi modu: Kapalı, Düşük, Orta, Yüksek

TR

Manuel Mod

Robot süpürge, uygulamada manuel mod seçilerek ve yön tuşları kullanılarak manuel olarak hareket ettirilebilir.

Sınırlı Alan Modu

Harita üzerinde robot süpürgeyi temizlemesini istemediğiniz belirli alanları işaretleyebilirsiniz.

Seçili Alan Temizliği

Harita üzerinde robot süpürgeyi temizlemesini istediğiniz belirli alanları işaretleyebilirsiniz.

Uyku Modu

10 dakikadan fazla herhangi bir işlem yapılmadığında robot otomatik olarak uyku moduna geçer ve güç göstergesi kapanır. Uyku modunda kullanıcılar herhangi bir tuşa basarak robotu uyandırabilir. 13 saatten fazla herhangi bir işlem yapılmazsa robot otomatik olarak kapanır.

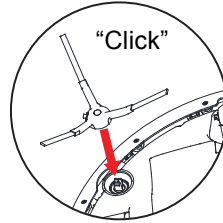
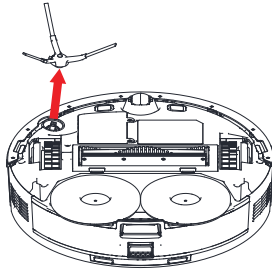
Rahatsız Etmeyin (DND) Modu

Uygulama üzerinden değiştirilebilir veya iptal edilebilir. DND modu açık olduğunda robot otomatik olarak temizliğe devam etmez ve temizlik sonrasında toz toplama işlemi yapmaz. Güç gösterge ışığı ve sesli uyarılar kapalı olur.

Temizlik ve Bakım

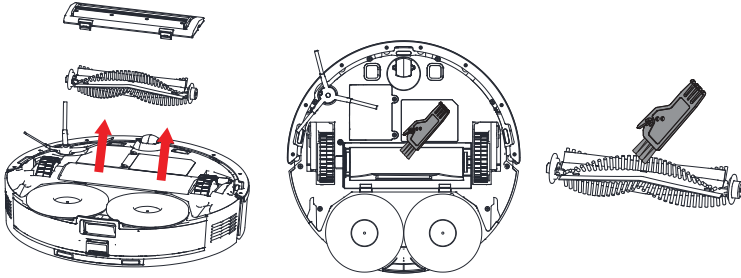
Yan Fırça

1. Yan fırçayı çıkarmak için yukarı doğru çekin.
2. Fırça ve fırça yuvalarındaki kalıntıları temizleyin.
3. Yan fırçayı tekrar yerine takın.



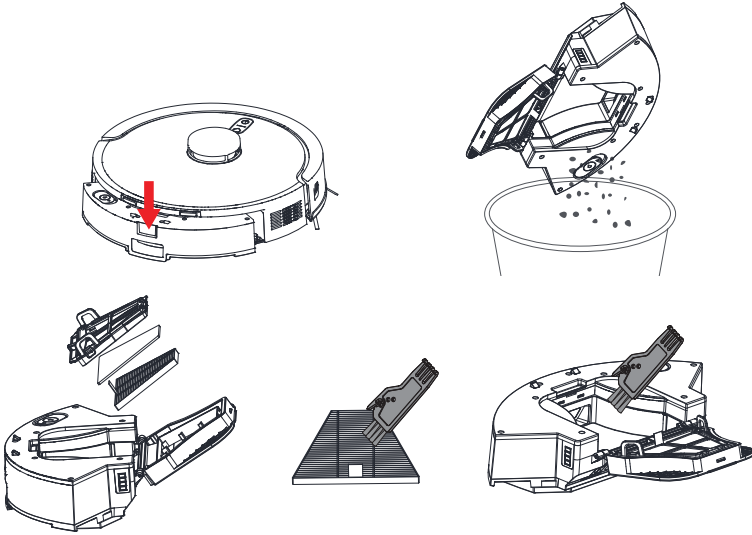
Ana Fırça

1. Ana fırça kapağını çıkarmak için kapağın iki kilit mandalına hafifçe içe doğru bastırın.
2. Ana fırçayı çıkarın ve fırça üzerinde veya sabit uç kısmında dolanmış saç ve kirleri temizleyin.
3. Ana fırçayı ve kapağını tekrar yerine takın.



Toz Haznesi ve Filtre

1. Toz haznesini çıkarın.
2. Toz haznesini açın ve içindekileri boşaltın.
3. Kendi kendini temizleyen fırçayı kullanarak karışım haznesinin içini temizleyin.
4. Filtreyi çıkarın ve mümkün olduğunca fazla kiri çıkarmak için hafifçe vurun, ardından tekrar takın.
5. Toz haznesini robot süpürgeye tekrar takın.



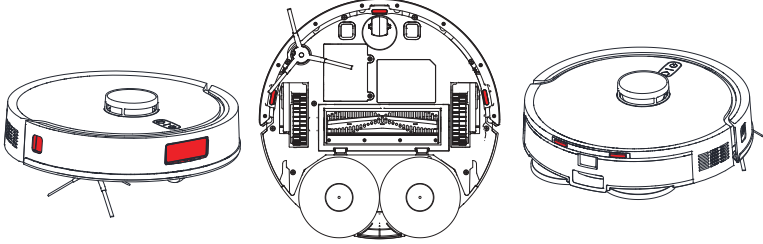
Olası hasarları önlemek için filtrenin yüzeyine ellerinizle, fırçayla veya sert cisimlerle dokunmayın.

Sensörler

Tüm sensörleri silmek ve temizlemek için yumuşak, kuru bir bez kullanın.

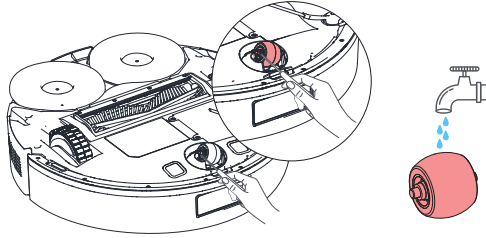
NOT!

Robotun LiDAR sensörü hassastır. Kuvvet uygulamayın, içine cisim sokmayın veya LiDAR'ı ayarlamayın. Robotun üzerine oturmayın veya eşya koymayın.



Ön Tekerlek

1. Düz uçlu bir tornavida kullanarak tekerleği sıkıca kavrayın ve çekin.
2. Tekerleği ve tüm bileşenlerini, montajını ve tekerlek yuvasını temizleyin.
3. Tekerleği yerine kilitlemek için aşağı doğru bastırın.

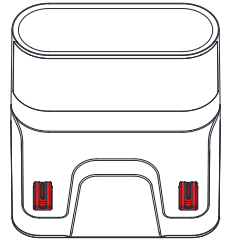


Şarj İstasyonu

1. Şarj istasyonunun elektrik bağlantısını kesin.
2. Şarj temas elektrotlarını temiz, yumuşak bir bezle silin.

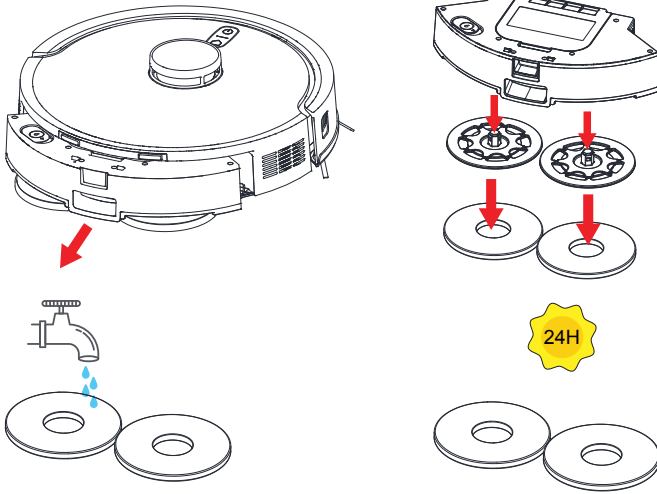
NOT!

Şarj kontaklarını temizlemek için aşındırıcı sıvılar kullanmayın.



Islak Mop Aparatı Bakımı

1. Mop aparatını çıkarın.
2. Açma tırnağını çekerek açın ve su haznesini boşaltın. Aparat içinde birikmiş olabilecek kalıntıları silkeleyerek temizleyin.
3. Mop bezini yıkayın.
4. Tüm parçaları işlem tamamlandıktan sonra açık havada kurutun.

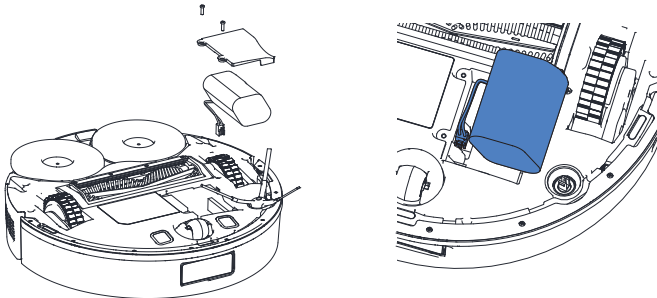


NOT!

Su hasarını önlemek için hazne kullanımdan sonra boşaltılmalıdır.

Pil Şarjı ve Değişirme

1. Pil bölmesini açmak için yıldız tornavida kullanın.
2. Eski pili çıkarın, yeni pili takın ve pil kapağını tekrar kapatın



NOT!

- Robot süpürge pil ömrünü uzatmak için, kullanımda değilken kendi kendini boşaltan şarj istasyonunda şarjda bırakın.
- Robot süpürge uzun süre kullanılmayacaksa pili çıkarın ve güvenli, kuru bir yerde saklayın.
- Bu ürünün şarj edilebilir bataryasını başka cihazlarda kullanmayın.

Önerilen Bakım Sıklığı

Parça	Bakım Sıklığı	Değiştirme Sıklığı
Toz haznesi	Günlük	
Filtre	Haftalık	Her 3-6 ayda bir
Yan fırça	Haftalık	Her 3-6 ayda bir
Ana fırça	Haftalık	Her 3-6 ayda bir
Sensörler	Haftalık	
Ön tekerlek	Haftalık	
Batarya		Her 12-24 ayda bir

Cihazın Saklanması

- Cihazı uzun süre kullanmayı düşünmüyorsanız serin ve kuru bir yerde saklayınız.
- Cihaz fişinin çekildiğinden ve parçalarının tamamen kuru olduğundan emin olunuz.
- Cihazı, çocukların ulaşamayacağı bir yerde muhafaza ediniz.

Geri Dönüşüm

Cihazınızın kullanım ömrü sona erdiğinde aşağıdaki adımları izleyerek doğru şekilde geri dönüşüm sağlayınız:

- Cihazın kablосunu keserek kullanılamaz hale getiriniz.
- Cihazı, ülkenizdeki geçerli yasalara göre bu tür cihazlar için özel olarak tanımlanan atık kutularına bırakınız.
- Elektrikli atıklar evsel atıklarla birlikte bertaraf edilmemelidir.
- Cihazı, elektrikli atıklar için belirlenen çöp kutularına atınız.
- Cihazın ambalajı geri dönüşüm özellikli malzemelerden oluşur.
- Ambalaj malzemelerini uygun geri dönüşüm kutularına atınız.
- Cihaz, WEEE (AEEE Atık Elektrikli ve Elektronik Eşyalar) Yönetmeliğine uygundur.



NOT!

- Müşteri hizmetlerini aramadan önce sorunu/arızayı kendiniz düzeltip düzeltemeyeceğinizi kontrol ediniz. Bunun için lütfen “**Sorun Giderme**” bölümüne bakınız. Sorunu/arızayı çözemiyorsanız, müşteri hizmetlerini arayınız.
- Aramadan önce lütfen **model adını** ve ürün **seri numarasını** yanınızda hazır bulundurunuz. Bu bilgileri ürününüzün **Tip Etiket**i üzerinde bulabilirsiniz.

Yardım Hattı: (+90 212) 444 0 241

Sorun Giderme

Cihazınız, herhangi bir arızaya karşı kalite kontrolden geçirilmiştir. Ancak, herhangi bir nedenden dolayı çalışmazsa, **Fakir Yetkili Servisi’ne** başvurmadan önce aşağıdaki tabloda yer alan çözüm yollarını deneyiniz.

Problem	Çözüm
Açılmıyor.	- Pil seviyesi düşük. Robotu şarj istasyonuna yerleştirin ve kullanmadan önce şarj edin. - Pil sıcaklığı çok düşük veya çok yüksek. Robotu yalnızca 0–40°C sıcaklık aralığında kullanın.
Şarj olmuyor.	- Şarj istasyonu elektriğe bağlı değil. Güç kablosunun her iki ucunun da doğru şekilde bağlandığını kontrol edin. - Temas zayıf. Şarj istasyonunun ve robotun şarj kontaklarını temizleyin. - Şarj istasyonu gösterge ışığının yandığını doğrulayın
İstasyona dönemiyor.	- Şarj istasyonunun yakınında çok fazla engel var. İstasyonu açık bir alana taşıyın. - Robot şarj istasyonuna çok uzak. Robotu istasyona daha yakın bir konuma getirip tekrar deneyin. - İstasyon konumlandırma sensörü kirli olabilir. Kuru bir bezle silin.
WiFi’ye bağlanamıyor.	- WiFi devre dışı. WiFi’yi sıfırlayın ve tekrar deneyin. - WiFi sinyali zayıf. Robotu WiFi sinyalinin güçlü olduğu bir alana taşıyın. - Anormal WiFi bağlantısı. WiFi’yi sıfırlayın, mobil uygulamanın en son sürümünü indirip tekrar deneyin. - WiFi bağlantısı kararsız. Modemi yeniden başlatın, uygulama güncellemelerini kontrol edin ve tekrar deneyin.
Temizlik sırasında gürültü çıkıyor.	Ana fırça, yan fırça, sürüş tekerlekleri veya ön tekerlek sıkışmış olabilir. Robotu kapatın ve bunları temizleyin.
Şarj olduktan sonra temizlik devam etmiyor.	- Robotun Rahatsız Etmeyin (DND) modunda olmadığından emin olun. - Uygulamada halıyı algılama özelliği açık olabilir. Uygulama ayarlarını kontrol edin.

TR

Problem	Çözüm
Programlar çalışmıyor.	- Robotun “Rahatsız Etme (Do Not Disturb)” modunda olmadığından emin olun. - Programlar yalnızca pil seviyesi %20’nin üzerindeyken çalışır.
Islak silme etkili değil.	- Uygulamadaki su miktarı ayarını kontrol edin. - Robot su haznesinin gerektiği şekilde doldurulduğundan emin olun.

Gönderim

Cihaza herhangi bir zarar gelmesini önlemek için aşağıdaki adımları izleyerek cihazınızı güvenli bir şekilde taşıyınız:

- Cihazı orijinal ambalajında taşıyınız.
- Orijinal ambalaj mevcut değilse, benzer bir takviye malzemeli ambalaj kullanınız.

This image shows a single sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There is no text or other markings on the paper.

О Данном Руководстве Пользователя	70
Обозначение Символов	70
Ответственность	70
Декларация Соответствия CE.....	70
Назначение.....	70
Несанкционированное Использование	71
Инструкции По Безопасности	71
Специальные Предупреждения По Безопасности Изделия.....	73
Распаковка	75
Технические характеристики.....	76
Описание компонентов устройства	76
Описание компонентов устройства	77
Установка устройства	79
Подключение к приложению	80
Использование устройства	82
Чистка и обслуживание	84
Хранение устройства.....	89
Переработка И Утилизация	89
Устранение Неисправностей	90
Транспортировка И Перевозка	91



Уважаемый клиент!

Желаем Вам приятного пользования вашим устройством.

Благодарим Вас за выбор Fakir Hausgeräte — ведущего бренда в области инновационных технологий.

Пожалуйста, внимательно прочитайте данное руководство пользователя перед использованием изделия и сохраните его для дальнейшего обращения.

О Данном Руководстве Пользователя

Настоящее руководство пользователя подготовлено для обеспечения правильной и безопасной эксплуатации устройства.

В целях Вашей безопасности и безопасности окружающих внимательно прочитайте данное руководство перед использованием изделия.

Обозначение Символов

В данном руководстве пользователя используются следующие символы:



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Указывает на опасности, которые могут привести к травмам или смерти.



ВНИМАНИЕ!

Указывает на опасности, которые могут привести к повреждению или неисправности изделия.



ПРИМЕЧАНИЕ!

Указывает на важную и полезную информацию по эксплуатации.

Ответственность

Компания Fakir Elektrikli Ev Aletleri San. ve Tic. A.Ş. не несёт ответственности за любой ущерб, возникший в результате несоблюдения инструкций, содержащихся в данном руководстве пользователя, ремонта устройства в сервисных центрах, не авторизованных компанией Fakir, а также использования устройства не по назначению.

Декларация Соответствия CE



Данное устройство полностью соответствует Директиве Европейского Союза 2014/30/EU по электромагнитной совместимости и Директиве 2014/35/EU по низковольтному оборудованию. Изделие имеет маркировку CE на паспортной табличке.

Назначение

Данное изделие предназначено исключительно для бытового использования. Оно не



предназначено для коммерческого или промышленного применения.

Неисправности, возникшие в результате использования не по назначению, не подпадают под действие гарантии. В таких случаях обслуживание осуществляется на платной основе.

Несанкционированное Использование

- **Ограниченные возможности и контроль:** Данное устройство не предназначено для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также лицами, не имеющими достаточного опыта и знаний, если они не находятся под наблюдением или не были проинструктированы относительно безопасного использования устройства лицом, ответственным за их безопасность.
- **Использование лицами с ограниченными возможностями:** Данное устройство может использоваться детьми старше 8 лет, а также лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями либо недостатком опыта и знаний только под наблюдением или после получения инструкций по безопасному использованию устройства и при условии понимания связанных с этим рисков.
- **Безопасность детей:** Не допускайте игр детей с устройством. Дети должны находиться под присмотром, чтобы исключить возможность игры с устройством.
- **Очистка и техническое обслуживание:** Очистка и обслуживание устройства не должны выполняться детьми без присмотра взрослых.
- **Упаковочные материалы:** Храните упаковочные материалы (пластиковые пакеты и т.п.) в недоступном для детей месте. Существует опасность удушья.
- **Безопасность устройства и кабеля:** Храните устройство и сетевой кабель в недоступном для детей месте. Не допускайте свисания сетевого кабеля.

Инструкции По Безопасности

При использовании электрического устройства всегда соблюдайте следующие основные меры предосторожности для снижения риска



возгорания, поражения электрическим током и получения травм:

- **Прочитайте руководство пользователя:** Перед использованием устройства внимательно прочитайте данное руководство пользователя и сохраните его для дальнейшего использования. При передаче устройства другому лицу обязательно передайте и руководство пользователя.
- **Первое использование:** После распаковки устройства убедитесь в наличии всех деталей и принадлежностей. В случае отсутствия или повреждения каких-либо компонентов обратитесь в авторизованный сервисный центр Fakir. Храните упаковочные материалы в недоступном для детей месте.
- **Проверка состояния устройства:** Не используйте устройство при наличии подозрений на повреждение корпуса, сетевого кабеля или вилки. Обратитесь в авторизованный сервисный центр Fakir.
- **Безопасность кабеля и вилки:** Не используйте устройство при повреждении сетевого кабеля или вилки. Использование удлинителей не рекомендуется. Держите кабель вдали от источников тепла, острых кромок и движущихся частей. При отключении устройства от сети всегда тяните за вилку, а не за кабель. Не переносите и не поднимайте устройство за сетевой кабель.
- **Безопасность детей:** Не оставляйте работающее устройство без присмотра. Не позволяйте детям играть с устройством. Электрические приборы не являются игрушками.
- **Использование устройства:** Используйте устройство только по его прямому назначению. Не используйте устройство на открытом воздухе, во влажной среде или на чрезмерно влажных поверхностях. Не погружайте устройство в воду и защищайте его от влаги. Во избежание поражения электрическим током не прикасайтесь к вилке мокрыми руками. Не используйте устройство для уборки легковоспламеняющихся, взрывоопасных или горящих материалов.
- **Очистка и техническое обслуживание:** Перед очисткой или техническим обслуживанием отключите устройство от сети. Перед выполнением очистки дайте устройству полностью остыть.



- **Ограничения по использованию:** Не используйте устройство вопреки данным инструкциям. Неправильное использование может привести к повреждению устройства и возникновению угроз безопасности.

Специальные Предупреждения По Безопасности Изделия

- Выключайте робот-пылесос и отключайте его от источника питания, когда он не используется, а также перед обслуживанием. Использование устройства лицами с ограниченными физическими или умственными способностями (включая детей), а также лицами без достаточного опыта и знаний допускается только под присмотром тех, кто отвечает за их безопасность.
- При экстремальных нагрузках или критических температурах возможна протечка аккумуляторных элементов. При попадании аккумуляторной жидкости на кожу немедленно промойте ее большим количеством воды. При попадании жидкости в глаза промывайте их чистой водой не менее 10 минут и сразу обратитесь к врачу.
- Прибор содержит электронные компоненты, которые в редких случаях могут вызвать перегрев, возгорание или сбой в работе. Поскольку робот-пылесос перемещается автономно, существует риск его столкновения с мебелью, людьми и домашними животными. Устройство может случайно затянуть оставленные на полу мелкие ценные вещи, украшения, волосы людей или шерсть животных.
- Не используйте робот-пылесос или зарядную станцию при наличии любых повреждений. Для получения технической поддержки обратитесь в сервисную службу.



ВНИМАНИЕ!

- Не прикасайтесь к роботу или зарядной станции мокрыми руками; используйте прибор только на сухих поверхностях.
- Не тяните и не переносите за кабель зарядную станцию, не зажимайте его дверью и не протягивайте через острые края или углы. Держите сетевой кабель на безопасном расстоянии от горячих и нагретых



поверхностей. При отключении от сети тяните непосредственно за вилку, а не за кабель питания.

- Перед началом уборки убедитесь, что пылесборник, фильтр, мусоросборник, щетки и чистящие салфетки установлены правильно.
- Не подвергайте навигационный датчик SLAM LiDAR воздействию прямых солнечных или инфракрасных лучей.
- Не допускайте падения прибора с высоты. Механический удар при падении устройства может повредить датчик SLAM LiDAR.
- Не смотрите прямо на вращающийся излучатель лазера LiDAR.
- В целях безопасности не вставляйте инструменты, пальцы или посторонние предметы во вращающийся блок датчика SLAM LiDAR.
- Не пытайтесь самостоятельно разбирать или вскрывать зарядную станцию. Ремонт и обслуживание зарядной станции должны выполняться только квалифицированным персоналом.
- За исключением съемных чистящих салфеток, запрещается погружать детали робота-пылесоса в воду или другие жидкости.
- Не разбирайте и не сжигайте аккумуляторный блок — он может взорваться под воздействием высоких температур.
- Не используйте робот-пылесос на открытом воздухе (вне помещений).
- Не оставляйте и не храните устройство внутри автомобиля.
- Не подвергайте робот или зарядную станцию воздействию влаги, сырости или температур выше 45 °C (113 °F).
- Категорически запрещается бросать аккумулятор в огонь. Использованные аккумуляторные батареи необходимо сдавать в местные пункты приема вторсырья для безопасной утилизации.
- Не используйте робот-пылесос для сбора горящих, тлеющих или дымящихся предметов (окурков, спичек, горячей золы).
- Данное изделие предназначено исключительно для бытового использования. Пожалуйста, не используйте устройство на улице.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

- Во избежание протечки, перегрева или взрыва всегда используйте только оригинальный аккумулятор и предназначенную для него зарядную станцию.
- Не извлекайте аккумулятор без необходимости и не замыкайте его контакты, так как это может вызвать протечку, перегрев или взрыв.
- Не храните и не транспортируйте аккумулятор вместе с металлическими предметами (заколками, цепочками) — короткое замыкание может привести к протечке, перегреву или взрыву.
- Не нагревайте и не бросайте аккумулятор в огонь, так как это может стать причиной протечки, перегрева или взрыва.



ВНИМАНИЕ!

Конструкция прибора предусматривает постоянное нахождение в режиме готовности, поэтому функция автоматического отключения питания отсутствует.



Внимательно прочитайте предупреждения по безопасности и инструкции по эксплуатации, приведённые в данном руководстве пользователя.

Сохраните данное руководство пользователя для дальнейшего использования.

Распаковка

- Перед первым использованием извлеките устройство и все принадлежности из упаковки и проверьте их на наличие повреждений или дефектов. Никогда не используйте повреждённое или неисправное изделие.
- При обнаружении каких-либо повреждений или неисправностей не используйте устройство и обратитесь в авторизованный сервисный центр Fakir.
- Ремонт должен выполняться исключительно авторизованными сервисными центрами Fakir. Вмешательство неуполномоченных лиц может представлять опасность для пользователя и привести к аннулированию гарантии.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Никогда не используйте повреждённое или неисправное изделие.

Технические характеристики

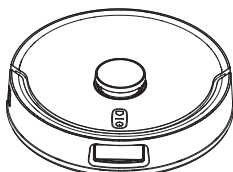
- Мощность: 75 Вт
- Мощность всасывания: 25 000 Па
- Емкость аккумулятора: 5500 мА·ч
- Объем пылесборника: 800 мл
- Резервуар для воды «2 в 1»: Резервуар для воды, 260 мл | Пылесборник, 190 мл
- Время зарядки: 8 часов
- Уровень шума: ≤ 69 дБ

* В соответствии с действующим законодательством производитель/импортёр обязуется обеспечивать наличие запасных частей и сервисное обслуживание в течение указанного срока.

ПРИМЕЧАНИЕ!

Значения, указанные на маркировке изделия или в печатной документации, поставляемой вместе с изделием, получены в лабораторных условиях в соответствии с действующими стандартами. Эти значения могут отличаться в зависимости от условий эксплуатации и окружающей среды.

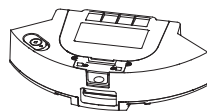
Описание компонентов устройства



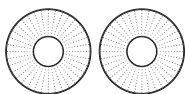
Робот-пылесос



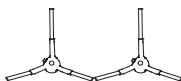
Зарядная станция



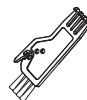
Пылесборник



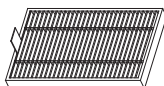
Чистящие салфетки



Боковая щетка (2 шт.)



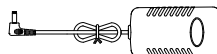
Щетка для очистки устройства



Фильтр



Руководство пользователя



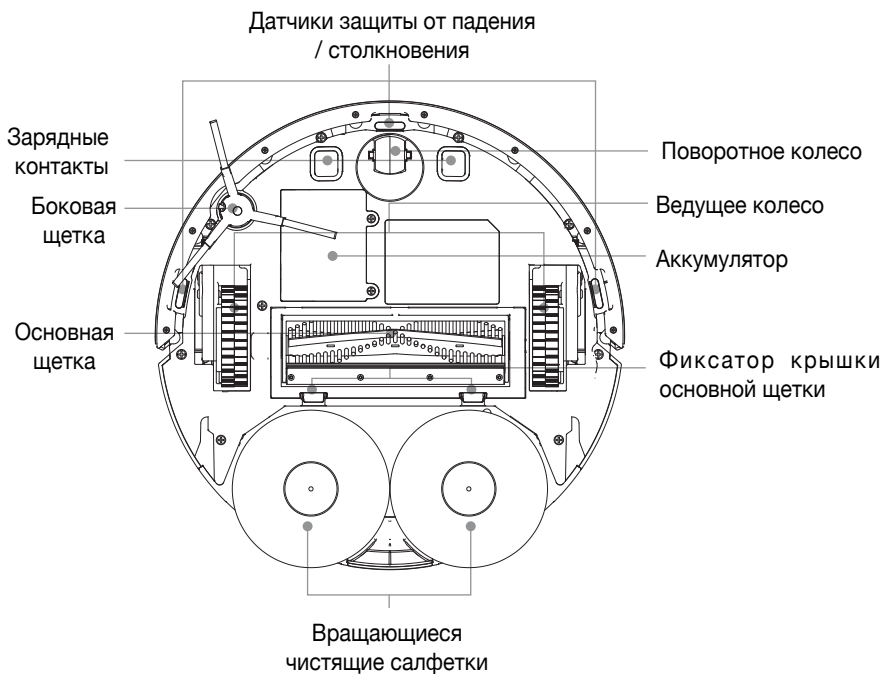
Адаптер питания

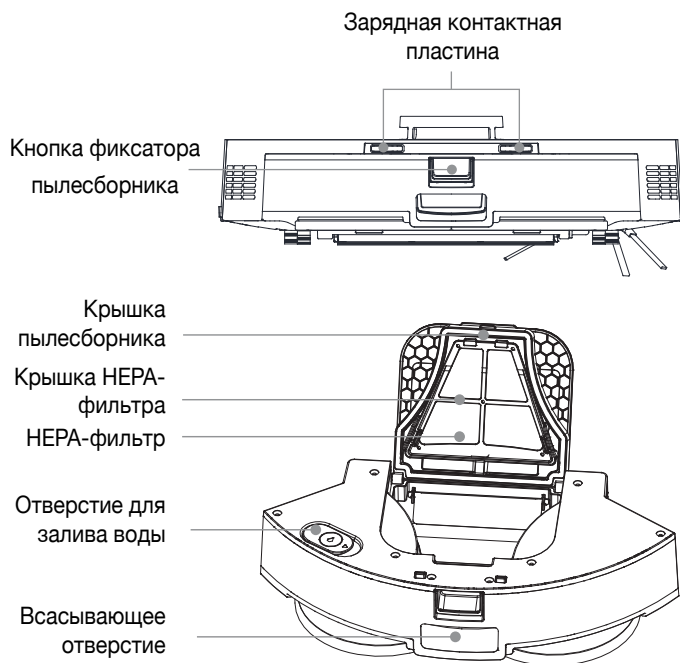
Описание компонентов устройства

Робот-пылесос (вид сверху)



Робот-пылесос (вид снизу)





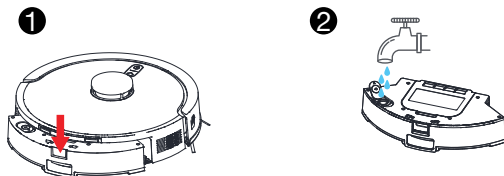
Зарядная станция



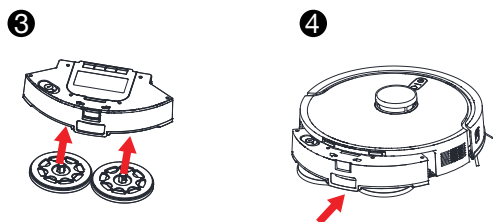
Установка устройства

Установка модуля влажной уборки

1. Извлеките пылесборник, откройте крышку и заполните резервуар для воды.
2. Прикрепите обратно резервуар для воды.

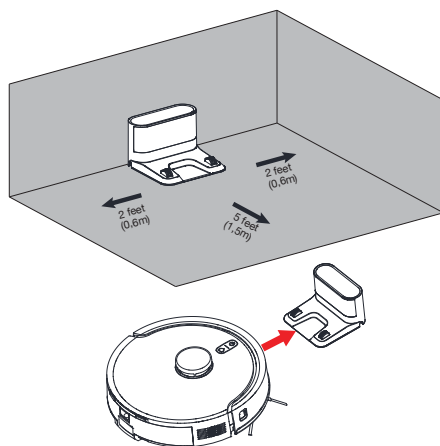


3. Установите чистящие салфетки на диски и надежно зафиксируйте их.
4. Выровняйте модуль влажной уборки относительно робота-пылесоса и прижмите его до характерного щелчка.



Установка зарядной станции

Обеспечьте свободное пространство не менее 0,6 м по бокам и 1,5 м перед зарядной станцией. Для стабильной работы мобильного приложения убедитесь, что станция находится в зоне устойчивого покрытия Wi-Fi. Подключите кабель питания к сети и проверьте, загорелся ли светодиодный индикатор.





ПРИМЕЧАНИЕ!

- Устанавливайте зарядную станцию на твердом и ровном напольном покрытии (дерево, плитка и т. д.), вплотную прижав ее к стене.
- Уберите с пола провода, твердые или острые предметы (гвозди, осколки стекла и т. д.), а также любые посторонние вещи. Спрячьте неустойчивые, хрупкие, ценные или потенциально опасные предметы, которые могут помешать движению робота-пылесоса или привести к его повреждению.
- При использовании робота-пылесоса на возвышенностях (например, на втором этаже у лестницы) обязательно устанавливайте физическое защитное ограждение, чтобы исключить риск его падения и повреждения.

Подключение к приложению

Инструкция по настройке подключения Wi-Fi

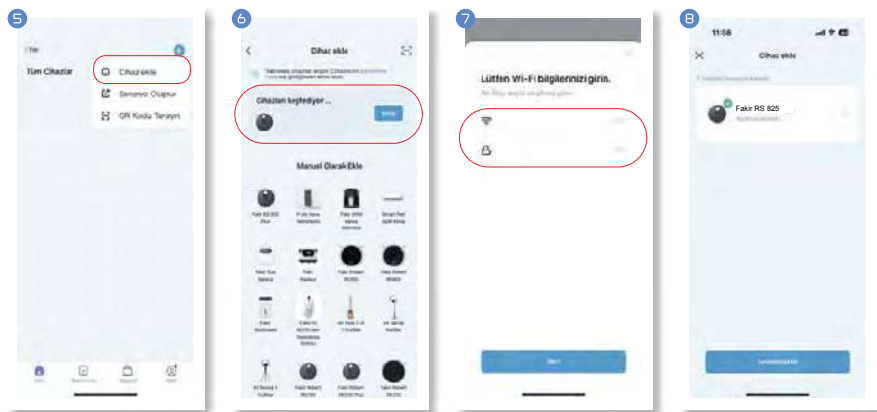
- 1. Скачивание приложения Fakir Home:** Скачайте приложение Fakir Home из магазина приложений или отсканируйте QR-код на корпусе устройства.



- 2. Регистрация и вход в систему:** Откройте приложение, зарегистрируйте учетную запись и выполните вход.
- 3. Добавление устройства:** После входа в систему перейдите к добавлению устройства и выберите модель Fakir Robert RS 825.
- 4. Порядок подключения устройства к сети:** Для подключения устройства к сети выполните следующие действия:
 - **Включение питания:** Установите робот-пылесос на зарядную станцию, подключенную к сети, и дождитесь его готовности к работе.
 - **Ожидание загрузки системы:** Во время включения устройства загорится индикатор кнопки питания. При полной готовности системы прозвучит звуковой сигнал.
 - **Активация режима сопряжения:** Одновременно нажмите и удерживайте кнопки питания и зарядки на верхней панели робота в течение 5 секунд.
- 5.** Устройство подаст звуковой сигнал, после чего запустится процесс подключения.

ПРИМЕЧАНИЕ!

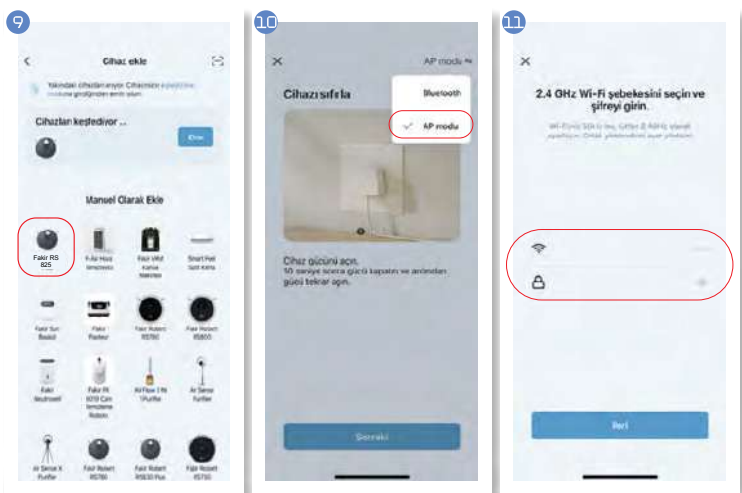
Устройство поддерживает работу только в сетях Wi-Fi диапазона 2,4 ГГц.



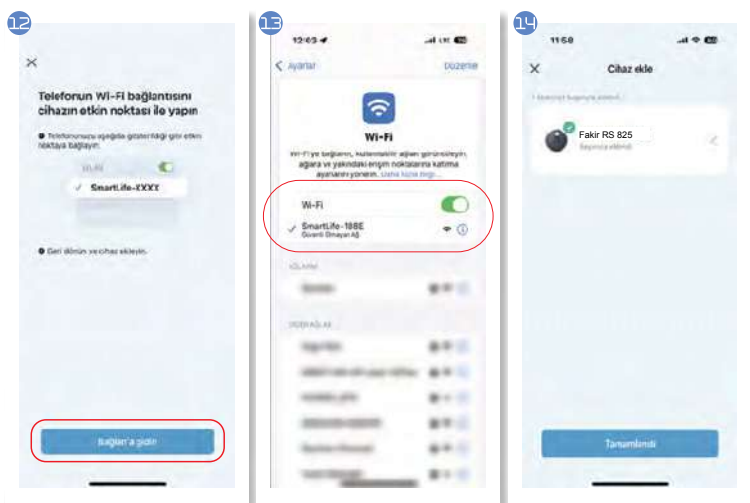
6. Откройте приложение Fakir Home и перейдите в режим добавления устройства:

При переходе в режим сопряжения приложение автоматически начнет поиск устройств поблизости. Если робот-пылесос будет обнаружен, он отобразится на экране (как показано на рисунке ниже). Если окно, указанное на Рисунке 6, не появилось, перейдите к шагу 10.

- При выборе опции «Добавить устройство» откроется экран автоматического поиска. Как только приложение обнаружит устройство, кнопка «Добавить» станет активной.
- С началом процесса автоматического добавления на экране откроется окно выбора сети Wi-Fi и ввода пароля.



9. После ввода пароля устройство автоматически установит подключение к вашему смартфону.
10. Если устройство не отображается в окне автоматического поиска приложения Fakir Home, перейдите в нижнее меню и выберите модель Fakir Robert RS 825 вручную.
11. После выбора иконки Fakir Robert RS 825 переключитесь в режим AP (AP Mode) в меню выбора режимов в правом верхнем углу экрана.
12. После выбора режима AP приложение предложит запустить процесс подключения к Wi-Fi. Если режим Wi-Fi не был активирован на начальном этапе, повторите процедуру активации начиная с шага 4. На открывшейся странице введите название и пароль вашей сети Wi-Fi (2,4 ГГц).
13. После настройки параметров Wi-Fi приложение перенаправит вас на шаг подключения устройства к сети.
14. На открывшейся странице системных настроек телефона подключитесь к сети Wi-Fi, в названии которой указано имя робота-пылесоса.
15. После установления соединения вернитесь в приложение Fakir Home. Запустится процесс автоматического связывания устройств. По завершении процедуры ваш робот-пылесос будет успешно подключен к смартфону.



Использование устройства

Включение / выключение

Нажмите и удерживайте  , чтобы включить или выключить робот-пылесос. При включении устройства загорится индикатор питания.



ПРИМЕЧАНИЕ!

Для обеспечения правильной работы всех функций и достижения наилучших результатов уборки:

- Перед первым использованием полностью зарядите робот-пылесос.
- Перед первым запуском наполните резервуар чистой водой.

Пауза

Во время работы устройства нажмите любую кнопку, чтобы приостановить уборку; для возобновления нажмите . Нажмите , чтобы отправить робот на зарядку.

ПРИМЕЧАНИЕ!

Установка приостановленного робота на станцию вручную завершит текущий цикл уборки.

Зарядка

После завершения уборки робот автоматически возвращается на зарядную станцию. В режиме паузы нажмите кнопку , чтобы отправить робот на зарядку.

Запуск уборки

Нажмите кнопку  для запуска уборки. Робот составит план маршрута на основе лазерного сканирования помещения. Он разделяет помещение на зоны: сначала проходит по периметру каждой зоны, а затем очищает внутреннее пространство зигзагообразными движениями. Таким образом, робот последовательно и эффективно убирает весь дом, зону за зоной. Убедитесь, что чистящие салфетки установлены правильно.

ПРИМЕЧАНИЕ!

- Чтобы робот мог автоматически выполнить уборку и корректно вернуться на базу, всегда запускайте его непосредственно с зарядной станции. Не перемещайте зарядную станцию во время уборки.
- Если уровень заряда аккумулятора слишком низок, запуск уборки будет невозможен. Дождитесь подзарядки устройства перед началом работы.
- Перед уборкой уберите с пола провода (включая кабель питания зарядной станции) и ценные вещи. Робот может затянуть оставленные на полу предметы — это может привести к отключению электроприборов, повреждению кабелей или самих вещей.
- Если во время уборки уровень заряда критически падает, робот автоматически возвращается на зарядную станцию. После подзарядки он продолжит уборку с того места, где прервался.
- Перед запуском каждого цикла уборки проверяйте правильность установки чистящих салфеток.



Сброс настроек Wi-Fi

Нажмите и удерживайте  , чтобы сбросить настройки Wi-Fi. После того как прозвучит голосовое оповещение «Настройки Wi-Fi сброшены», робот-пылесос перейдет в режим настройки сетевого подключения, и вы сможете подключиться к нему через приложение Fakir Home.

Индивидуальная настройка мощности всасывания и расхода воды:

- Активируйте функцию «Индивидуальный режим» в приложении и выберите необходимые параметры:
- Пять уровней мощности всасывания: Выкл., Тихий, Стандартный, Мощный, Максимальный.
- Четыре режима регулировки подачи воды: Выкл., Низкий, Средний, Высокий.

Ручной режим

Выбрав ручной режим в приложении, можно управлять перемещением робота-пылесоса вручную с помощью кнопок направления.

Режим запретных зон

Вы можете отметить на карте конкретные зоны, в которых роботу-пылесосу будет запрещено проводить уборку.

Уборка выбранной зоны

Вы можете указать на карте определенные зоны, где роботу-пылесосу необходимо выполнить локальную уборку.

Спящий режим

Если устройство бездействует более 10 минут, оно автоматически переходит в спящий режим, а индикатор питания гаснет. Чтобы вывести робот-пылесос из спящего режима, нажмите любую кнопку на корпусе. Если устройство находится в спящем режиме без каких-либо действий более 13 часов, оно автоматически выключается.

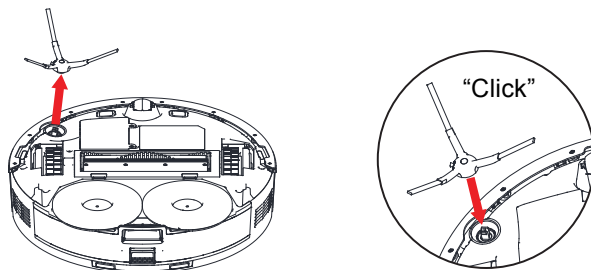
Режим «Не беспокоить» (DND)

Настройки режима можно изменить или отключить в мобильном приложении. Когда включен режим «Не беспокоить», робот-пылесос не возобновляет уборку автоматически и не запускает процессы очистки по завершении цикла. Светодиодный индикатор питания и все голосовые оповещения при этом отключаются.

Чистка и обслуживание

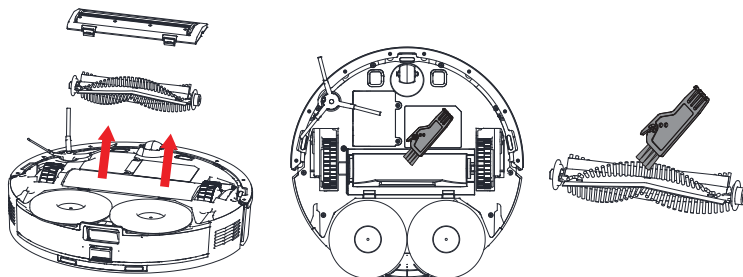
Боковая щетка

1. Чтобы снять боковую щетку, потяните ее вверх.
2. Удалите загрязнения и намотавшиеся волосы со щетки и из ее паза.
3. Установите боковую щетку на место.



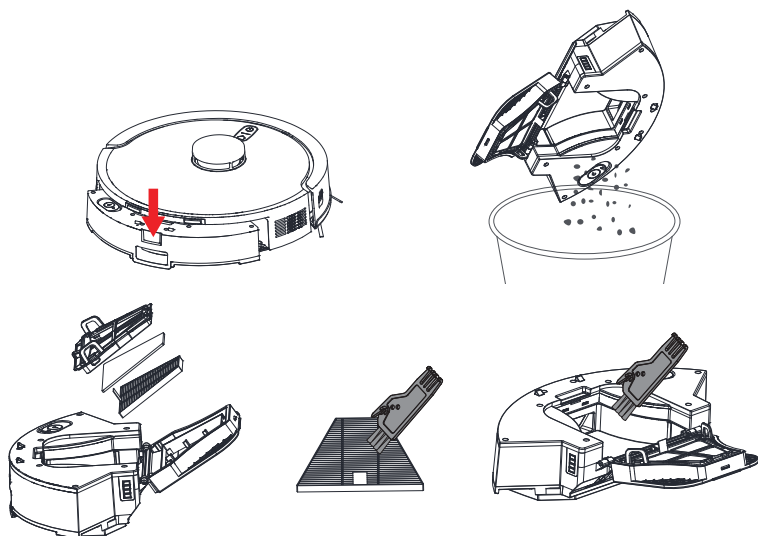
Основная щетка

1. Чтобы снять крышку основной щетки, слегка сожмите два фиксатора внутрь.
2. Извлеките основную щетку. Очистите ее саму и посадочные гнезда от скопившейся грязи и намотавшихся волос.
3. Установите основную щетку и ее крышку на место.



Пылесборник и фильтр

1. Извлеките контейнер.
2. Откройте крышку пылесборника и вытряхните мусор в корзину.
3. Используя специальную щетку для очистки, удалите загрязнения изнутри контейнера.
4. Извлеките фильтр и слегка постучите по нему, чтобы удалить скопившуюся пыль, после чего установите его обратно.
5. Установите комбинированный контейнер обратно в робот-пылесос.



ПРИМЕЧАНИЕ!

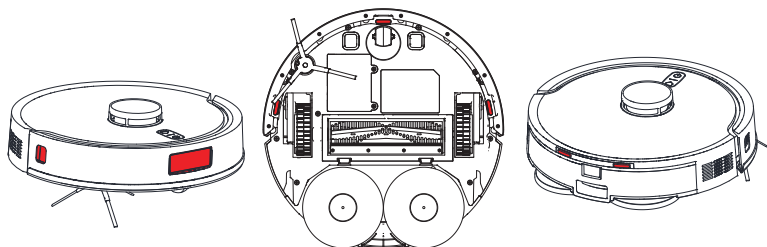
Во избежание повреждения фильтра не прикасайтесь к его складчатой поверхности руками, жесткими щетками или твердыми предметами.

Датчики

Для очистки и протирки всех датчиков используйте мягкую сухую ткань.

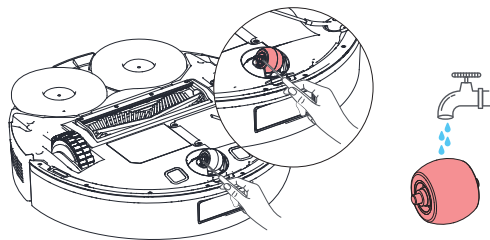
ПРИМЕЧАНИЕ!

Лазерный дальномер (лидар) робота-пылесоса является высокоточным и чувствительным компонентом. Не прикладывайте к нему физических усилий, не вставляйте внутрь посторонние предметы и не пытайтесь самостоятельно регулировать лидар. Не садитесь на робот-пылесос и не ставьте на него какие-либо предметы.



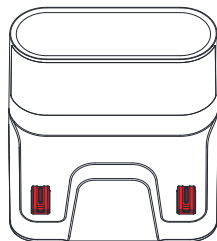
Поворотное колесо

1. Используя шлицевую (плоскую) отвертку в качестве рычага, аккуратно подденьте и извлеките колесо из паза.
2. Промойте и очистите само колесо, его ось и посадочное гнездо от накопившейся грязи и волос.
3. Установите колесо обратно и надавите на него до полной фиксации.



Зарядная станция

1. Отключите зарядную станцию от сети электропитания.
2. Протрите зарядные контакты чистой сухой мягкой тканью.

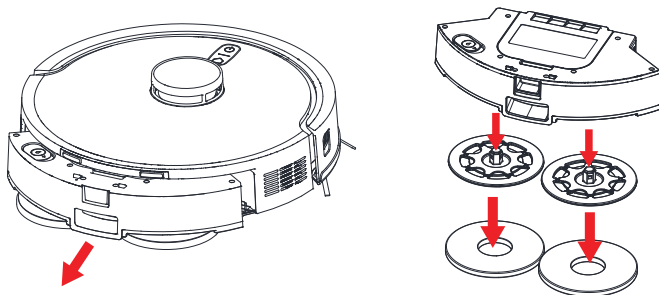


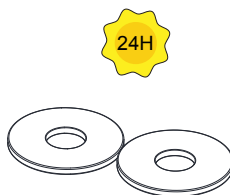
ПРИМЕЧАНИЕ!

Не используйте агрессивные, химически активные или абразивные жидкие средства для очистки зарядных контактов.

Обслуживание модуля влажной уборки

1. Снимите модуль влажной уборки с робота-пылесоса.
2. Откройте заглушку резервуара и полностью слейте оставшуюся воду. Аккуратно встряхните контейнер, чтобы удалить остатки влаги и капель изнутри.
3. Промойте чистящие салфетки под проточной водой.
4. После очистки тщательно просушите все компоненты на открытом воздухе.



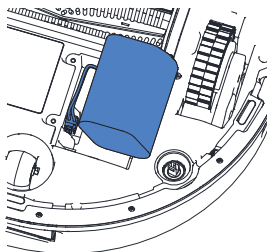
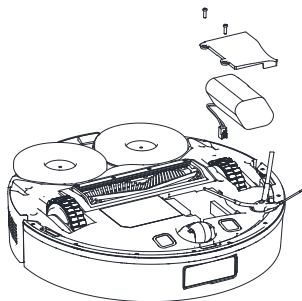


ПРИМЕЧАНИЕ!

Во избежание появления неприятного запаха и повреждений, вызванных застоем воды, обязательно опустошайте резервуар после каждого использования.

Зарядка и замена аккумуляторной батареи

1. Чтобы открыть аккумуляторный отсек, используйте крестовую отвертку.
2. Извлеките старый аккумулятор, установите новую батарею и закройте крышку отсека, зафиксировав ее винтами.



ПРИМЕЧАНИЕ!

- Для продления срока службы аккумулятора всегда оставляйте робот-пылесос на зарядной станции, когда он не используется.
- Если прибор не планируется использовать в течение длительного времени, извлеките аккумуляторную батарею и храните ее в безопасном сухом месте.
- Запрещается использовать аккумуляторную батарею от данного устройства в других приборах.



Рекомендуемая периодичность обслуживания

Компонент	Периодичность обслуживания	Периодичность замены
Пылесборник	Ежедневно	
Фильтр	Еженедельно	Каждые 3–6 месяцев
Боковая щетка	Еженедельно	Каждые 3–6 месяцев
Основная щетка	Еженедельно	Каждые 3–6 месяцев
Датчики	Еженедельно	
Поворотное колесо	Еженедельно	
Аккумулятор		Каждые 12–24 месяца

Хранение устройства

- Если вы не планируете использовать устройство в течение длительного времени, храните его в прохладном и сухом месте.
- Убедитесь, что устройство отключено от электросети и все его части полностью сухие.
- Храните устройство в месте, недоступном для детей.

Переработка И Утилизация

По окончании срока службы устройства соблюдайте следующие инструкции для защиты окружающей среды:

- Отрежьте сетевой кабель, чтобы сделать устройство непригодным для дальнейшего использования.
- Утилизируйте устройство в соответствии с действующим законодательством вашей страны, сдавая его в специальные пункты сбора электрического и электронного оборудования.
- Электрические отходы не должны утилизироваться вместе с бытовыми отходами.
- Упаковка устройства изготовлена из перерабатываемых материалов. Утилизируйте упаковочные материалы в соответствующие контейнеры для переработки.
- Данное устройство соответствует требованиям директивы WEEE (Отходы электрического и электронного оборудования).



ПРИМЕЧАНИЕ!

- Прежде чем обращаться в службу поддержки, проверьте, можете ли вы самостоятельно устранить проблему. Для этого ознакомьтесь с разделом «**Устранение неисправностей**».
- Если устранить проблему самостоятельно не удалось, обратитесь в службу поддержки.
- Перед обращением подготовьте **Наименование модели** и **Серийный номер изделия**. Данную информацию можно найти на **Паспортной табличке** изделия.

Горячая Линия Службы Поддержки: (+90 212) 444 0 241

Устранение Неисправностей

Ваше устройство прошло контроль качества на этапе производства. Однако если по какой-либо причине оно не работает, прежде чем обращаться в авторизованный **сервисный центр Fakir**, воспользуйтесь рекомендациями по устранению неисправностей, приведёнными в таблице ниже.

Проблема	Решение
Не включается.	• Низкий уровень заряда аккумулятора. Установите робот-пылесос на зарядную станцию и полностью зарядите его перед использованием. • Температура аккумуляторной батареи слишком низкая или слишком высокая. Используйте устройство только при температуре окружающей среды от 0 до 40 °C.
Не заряжается.	• Зарядная станция не подключена к сети электропитания. Проверьте надежность подключения кабеля питания как к розетке, так и к разъему самой станции. • Плохой контакт между устройством и базой. Очистите зарядные контакты на корпусе робота-пылесоса и на зарядной станции. • Убедитесь, что светодиодный индикатор на зарядной станции горит.
Не возвращается на зарядную станцию.	• Вокруг зарядной станции слишком много препятствий. Перенесите зарядную станцию на открытое место, соответствующее требованиям к свободному пространству. • Робот-пылесос находится слишком далеко от зарядной станции. Переместите робот-пылесос ближе к станции и повторите попытку. • Возможно, загрязнен датчик позиционирования на зарядной станции. Протрите датчик сухой мягкой тканью.



Проблема	Решение
Не удается подключиться к сети Wi-Fi.	• Функция Wi-Fi отключена или не настроена. Сбросьте настройки Wi-Fi и повторите попытку подключения. • Слабый сигнал Wi-Fi. Переместите робот-пылесос ближе к роутеру, в зону с устойчивым приемом сигнала. • Сбой подключения к сети Wi-Fi. Сбросьте настройки Wi-Fi, убедитесь, что установлена последняя версия мобильного приложения, и повторите попытку. • Нестабильное соединение Wi-Fi. Перезагрузите роутер, проверьте наличие обновлений приложения и повторите попытку подключения.
Повышенный уровень шума во время уборки.	• Возможно, заблокирована основная или боковая щетка, ведущие колеса или поворотное колесо. Выключите робот-пылесос и очистите заблокированные компоненты от намотавшихся волос и мусора.
Уборка не возобновляется после подзарядки устройства.	• Убедитесь, что на устройстве не активирован режим «Не беспокоить» (DND). • В приложении может быть включена функция обнаружения ковровых покрытий. Проверьте настройки параметров уборки в мобильном приложении.
Не работает уборка по расписанию.	• Убедитесь, что на роботе-пылесосе не активирован режим «Не беспокоить» (Do Not Disturb). • Запуск уборки по расписанию возможен только в том случае, если уровень заряда аккумулятора составляет более 20 %.
Низкое качество влажной уборки.	• Проверьте настройки уровня подачи воды в мобильном приложении. • Убедитесь, что резервуар для воды робота-пылесоса заполнен надлежащим образом.

Транспортировка И Перевозка

Во избежание повреждения устройства во время транспортировки соблюдайте следующие рекомендации:

- По возможности перевозите устройство в оригинальной упаковке.
- Если оригинальная упаковка отсутствует, используйте подходящую упаковку, обеспечивающую защиту от ударов и механических повреждений.

This image shows a single sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There is no text or other markings on the paper.

94	نبذة عن تعليمات الاستخدام
94	معاني الرموز
94	المسؤولية
94	إقرار المطابقة CE
94	الاستخدام المخصص
94	الاستخدام غير المصرح به
95	تحذيرات السلامة
96	تحذيرات السلامة الخاصة بالمنتج
97	فتح العبوة
98	المواصفات الفنية
98	تعريف بقطع المنتج
99	تعريف بقطع المنتج
101	تركيب الجهاز
102	الاتصال بالتطبيق
104	استخدام الجهاز
106	التنظيف والصيانة
110	التخزين
110	إعادة التدوير والتخلص من الجهاز
111	استكشاف الأخطاء وإصلاحها
111	النقل والشحن

عزيزي العميل،

نتمنى لك الاستمتاع باستخدام منتجك.
نشرك على اختيارك Fakir Hausgeräte، العلامة التجارية الرائدة في التقنيات المبتكرة.
يرجى قراءة دليل المستخدم هذا بعناية قبل استخدام المنتج والاحتفاظ به للرجوع إليه مستقبلاً.

نبذة عن تعليمات الاستخدام

تم إعداد تعليمات الاستخدام هذه لضمان الاستخدام الصحيح والأمن للجهاز.
من أجل سلامتك الشخصية وسلامة الأشخاص من حولك، يرجى قراءة دليل المستخدم هذا بعناية قبل استخدام المنتج.

معاني الرموز

ستجد الرموز التالية في دليل المستخدم هذا:



تحذير!

يشير إلى المخاطر التي قد تؤدي إلى الإصابة أو الوفاة.



تنبيه!

يشير إلى المخاطر التي قد تؤدي إلى تلف المنتج أو حدوث أعطال فيه.



ملاحظة!

تشير إلى معلومات مهمة ومفيدة أثناء الاستخدام.

المسؤولية

لا تتحمل شركة Fakir Elektrikli Ev Aletleri San. ve Tic. A.Ş. أي مسؤولية عن الأضرار الناتجة عن عدم الالتزام بالتعليمات الواردة في دليل المستخدم هذا، أو عن إصلاح الجهاز لدى جهات غير مراكز الخدمة المعتمدة من Fakir، أو عن استخدام الجهاز لغرض غير الغرض المخصص له.

إقرار المطابقة CE

يتوافق هذا الجهاز بالكامل مع توجيه الاتحاد الأوروبي EU/2014/30 الخاص بالتوافق الكهرومغناطيسي وتوجيه الجهد المنخفض EU/2014/35. يحمل المنتج علامة CE على لوحة البيانات الخاصة به.



الاستخدام المخصص

تم تصميم هذا المنتج للاستخدام المنزلي فقط. وهو غير مناسب للاستخدام التجاري أو الصناعي.
تُعد الأعطال الناتجة عن الاستخدام غير المخصص خارج نطاق الضمان، ويتم تقديم الخدمة لها مقابل رسوم من قبل مراكز الخدمة المعتمدة.

الاستخدام غير المصرح به

- القدرات المحدودة والإشراف: لا يجوز استخدام هذا الجهاز من قبل الأشخاص (بما في ذلك الأطفال) الذين لديهم قدرات جسدية أو حسية أو عقلية محدودة أو يفتقرون إلى الخبرة والمعرفة الكافية، ما لم يتم

الإشراف عليهم أو تزويدهم بالتعليمات المتعلقة بالاستخدام الآمن للجهاز من قبل شخص مسؤول عن سلامتهم.

- **استخدام الأشخاص ذوي القدرات المحدودة:** يمكن استخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال الذين تبلغ أعمارهم 8 سنوات فأكثر، وكذلك الأشخاص ذوي القدرات الجسدية أو الحسية أو العقلية المحدودة أو الذين يفتقرون إلى الخبرة والمعرفة، بشرط أن يكونوا تحت الإشراف أو قد تلقوا تعليمات حول الاستخدام الآمن للجهاز وأن يكونوا على دراية بالمخاطر المحتملة.
- **سلامة الأطفال:** يجب عدم السماح للأطفال باللعب بالجهاز. وينبغي الإشراف عليهم للتأكد من عدم استخدامه كلعبة.
- **التنظيف والصيانة:** يجب ألا يقوم الأطفال بأعمال التنظيف أو الصيانة دون إشراف.
- **مواد التغليف:** احفظ مواد التغليف (الأكياس البلاستيكية وما شابه ذلك) بعيداً عن متناول الأطفال. خطر الاختناق قائم.
- **سلامة الجهاز وسلك الطاقة:** احفظ الجهاز وسلك الطاقة بعيداً عن متناول الأطفال. ولا تسمح بتدلي سلك الطاقة من الجهاز.

تحذيرات السلامة

عند استخدام أي جهاز كهربائي، يجب دائماً اتباع احتياطات السلامة الأساسية التالية للحد من مخاطر الحريق أو الصدمات الكهربائية أو الإصابات الشخصية:

- **قراءة دليل المستخدم:** اقرأ دليل المستخدم هذا بعناية قبل استخدام الجهاز واحتفظ به للرجوع إليه مستقبلاً. وعند تسليم الجهاز لشخص آخر، احرص على تسليم دليل المستخدم معه.
- **الاستخدام الأول:** بعد إخراج الجهاز من العبوة، تأكد من وجود جميع الأجزاء والملحقات. في حال وجود أي جزء مفقود أو تالف، يرجى التواصل مع أحد مراكز خدمة Fakir المعتمدة. احفظ مواد التغليف بعيداً عن متناول الأطفال.
- **فحص حالة الجهاز:** لا تستخدم الجهاز إذا كنت تشك في وجود تلف في الهيكل الخارجي أو سلك الطاقة أو القابس. تواصل مع أحد مراكز خدمة Fakir المعتمدة.
- **سلامة سلك الطاقة والقابس:** لا تستخدم الجهاز إذا كان سلك الطاقة أو القابس تالفاً. لا يُنصح باستخدام أسلاك التمديد. أبقِ السلك بعيداً عن مصادر الحرارة والحواف الحادة والأجزاء المتحركة. عند فصل الجهاز من مصدر الطاقة، أمسك القابس نفسه ولا تسحب السلك. لا تحمل الجهاز أو ترفعه بواسطة سلك الطاقة.
- **سلامة الأطفال:** لا تترك الجهاز دون مراقبة أثناء التشغيل. لا تسمح للأطفال باللعب بالجهاز. الأجهزة الكهربائية ليست ألعاباً.
- **استخدام الجهاز:** استخدم الجهاز فقط للغرض المخصص له. لا تستخدمه في الأماكن الخارجية أو البيئات الرطبة أو على الأسطح شديدة الرطوبة. لا تغمر الجهاز في الماء واحمه من الرطوبة. لتجنب

خطر الصدمة الكهربائية، لا تلمس القابس بيدين مبلتين. لا تستخدم الجهاز لتنظيف المواد القابلة للاشتعال أو الانفجار أو الاحتراق.

- **التنظيف والصيانة:** افصل الجهاز عن مصدر الطاقة قبل القيام بأعمال التنظيف أو الصيانة. واتركه يبرد تماماً قبل تنظيفه.
- **قيود الاستخدام:** لا تستخدم الجهاز بطريقة تخالف التعليمات الواردة في هذا الدليل. فقد يؤدي الاستخدام غير الصحيح إلى تلف الجهاز وظهور مخاطر تتعلق بالسلامة.

تحذيرات السلامة الخاصة بالمنتج

- عند عدم استخدام الروبوت أو الرغبة في القيام بالصيانة قوموا بإطفاءه وفصله عن مصدر الطاقة. هذا الروبوت لم يصمم للإستخدام من قبل الأشخاص الذين يعانون من إعاقات بدنية أو حسية أو عقلية أو الذين تنقصهم الخبرة والمعرفة (بما فيهم الاطفال) إلا إذا كانوا تحت إشراف ومراقبة من قبل أشخاص مسؤولين عن سلامتهم.
- قد يحدث تسرب في خلايا البطارية في حالات الاستخدام المفرط أو درجات الحرارة المرتفعة. في حال ملامسة السائل للجلد قوموا فوراً بغسله بالماء. في حال ملامسة السائل للعين قوموا بغسل العين بماء نظيف لمدة 10 دقائق على الأقل واطلبوا المساعدة الطبية.
- يتكون الروبوت من مكونات الكترونية، وفي حالات نادرة قد يشكل خطر إرتفاع درجة الحرارة أو الحريق أو العطل. بالإضافة الى ذلك فإن تحرك الروبوت بشكل مستقل يزيد من خطر إصطدامه بالأشياء والحيوانات الأليفة. قد يلتقط الروبوت الأشياء الثمينة والمجوهرات الصغيرة الواقعة على الأرض أو شعر الحيوانات الأليفة أو شعر الإنسان عن غير قصد.
- لا تقوموا باستخدام الروبوت في حال تعرض الروبوت أو محطة الشحن الى اضرار أو خسائر. للحصول على مزيد من الدعم تواصلوا مع كادر مركز الخدمات.



⚠️ انتباه !

- لا تلمسوا الروبوت أو محطة الشحن بأيدي مبللة. وقوموا بإستخدامها في الاماكن الجافة فقط.
- لا تقوموا بسحب أو حمل محطة الشحن بالإمساك بها من الكابل. ولا تسمحوا لإنضغاط الكابل تحت الابواب أو الحافات أو الزوايا الحادة. حافظوا على الكابل بعيداً عن السطوح الساخنة. عند فصل القابس عن المقبس الكهربائي، قوموا بالإمساك من القابس وليس من الكابل.
- قبل البدء بعملية التنظيف تأكدوا من تركيب حاوية الغبار والمصفي وكيس الغبار والفرشاة الجانبية وملحقات الممسحة والفرشاة الرئيسية بشكل صحيح.
- لا تسمحوا بتعرض مستشعر (SLAM LiDAR) في الروبوت لأشعة الشمس أو الاشعة تحت الحمراء.
- لا تسمحوا بسقوط الروبوت على الأرض. قد يؤدي السقوط الى تلف مستشعر (SLAM LiDAR).
- لا تنتظروا مباشرة الى الجزء الدوار لنقل الحركة (ليزر LIDAR) الموجود في الروبوت.
- لا تقوموا بإدخال اصابعكم أو اية أداة أخرى في الجزء الدوار من مستشعر (SLAM LiDAR) حفاظاً على سلامتكم.

- لا تحاولوا فتح محطة الشحن. يجب ان تتم جميع عمليات الإصلاح في محطة الشحن من قبل فنيين معتمدين.
- لا تقوموا بغمر اي جزء من اجزاء الروبوت، عدا ملحق المسحة الرطبة، في الماء او اية سائل اخرى.
- لا تقوموا بتفكيك البطارية او حرقها ، فقد تنفجر البطارية في درجات الحرارة المرتفعة.
- لا تقوموا باستخدام الروبوت في الاماكن الخارجية.
- لا تقوموا بخرن الروبوت في السيارة.
- لا تسمحوا بتعرض الروبوت او محطة الشحن لدرجات حرارة مرتفعة اعلى من 45 درجة مئوية (113 درجة فهرنهايت) او للرطوبة.
- لا تقوموا برمي البطارية في النار. يجب إعادة تدوير البطاريات القديمة بأمان في نقاط إعادة التدوير.
- لا تسمحوا للروبوت بالتقاط المواد المشتعلة او التي تصدر الدخان (مثل السجائر او الكبريت او الرماد الساخن او ما شابهها).
- هذا المنتج مخصص للإستخدام داخل المنزل فقط. يرجى عدم إستخدامه في الاماكن الخارجية.

⚠ تحذير !

- قوموا باستخدام مجموعة البطاريات ومحطات الشحن الخاصة دائماً لتلافي التسرب وارتفاع درجة الحرارة او الانفجار.
- لا تقوموا بإخراج البطارية او توصيل البطارية بدائرة قصيرة فهذا قد يؤدي الى التسرب او ارتفاع درجة الحرارة او الانفجار.
- لا تقوموا بنقل البطارية او تخزينها مع القلائد او دبائيس الشعر او مع الاجسام المعدنية الاخرى، فهذا قد يؤدي الى حدوث دائرة قصيرة او تسرب او ارتفاع درجة الحرارة او الانفجار.
- لا تقوموا بغسل البطارية او تسخينها فهذا قد يؤدي الى التسرب او ارتفاع درجة الحرارة او الانفجار.

⚠ إنذار !

لم يتم إضافة وظيفة إدارة الطاقة لأنها يجب ان تكون مناسبة لظروف استخدام المنتج.



يرجى قراءة تحذيرات السلامة وتعليمات الاستخدام الواردة في دليل المستخدم هذا بعناية
احتفظ بدليل المستخدم هذا للرجوع إليه مستقبلاً.

فتح العبوة

- قبل الاستخدام الأول، أخرج الجهاز وجميع الملحقات من العبوة وتحقق من عدم وجود أي تلف أو عيوب. لا تستخدم أبداً أي منتج تالف أو معيب.
- إذا اكتشفت أي تلف أو عطل، فلا تستخدم الجهاز وتواصل مع أحد مراكز خدمة Fakir المعتمدة.
- يجب أن تتم أعمال الإصلاح حصراً من قبل مراكز خدمة Fakir المعتمدة. وقد تؤدي التدخلات التي يقوم بها أشخاص غير مخولين إلى تعريض المستخدم للخطر وإلغاء الضمان.



تحذير!

لا تستخدم أبداً أي منتج تالف أو معيب.

المواصفات الفنية

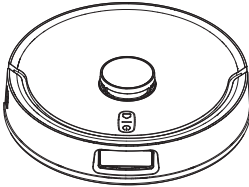
- خزان مياه 2 في 1: خزان ماء 260 مل | خزان ماء 190 مل
- القدرة: 75 W
- مدة الشحن: 8 ساعات
- قوة الشفط: 25000 pa
- مستوى الضوضاء: ≥ 69 ديسيبل
- سعة البطارية: 5500 mAh
- سعة حاوية الغبار: 800 ml



ملاحظة!

تم الحصول على القيم المذكورة على ملصقات المنتج أو في المستندات المطبوعة المرفقة به في ظروف مخبرية ووفقاً للمعايير المعمول بها. وقد تختلف هذه القيم بحسب ظروف التشغيل والبيئة المحيطة بالمنتج.

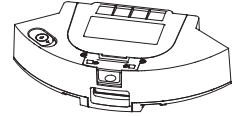
تعريف بقطع المنتج



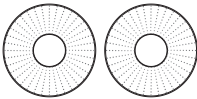
روبوت



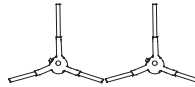
محطة شحن



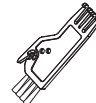
خزان الغبار



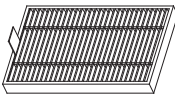
ممسحة



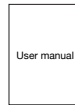
فرشاة جانبية 2X



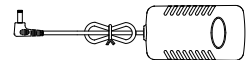
فرشاة تنظيف



المصفي



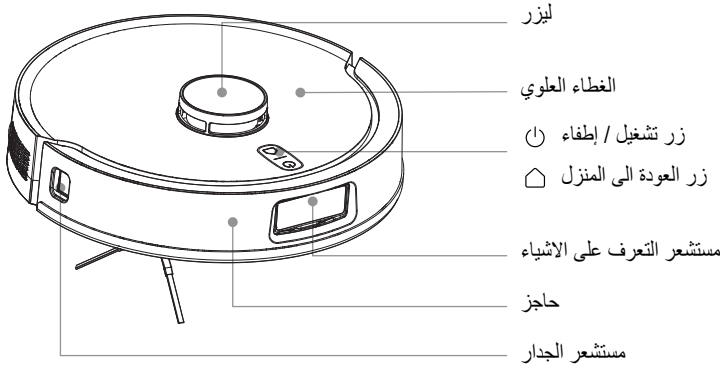
دليل المستخدم



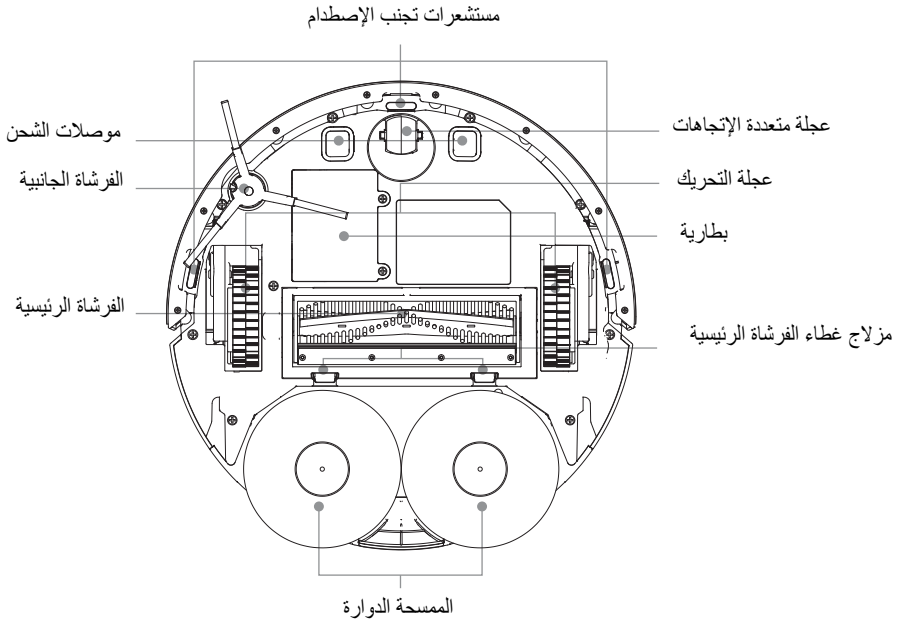
المحولة

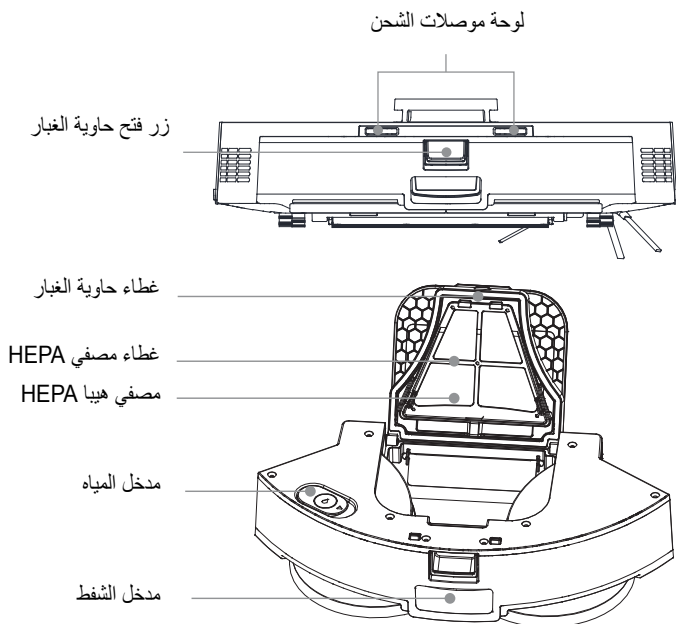
تعريف بقطع المنتج

روبوت (مظهر من الأعلى)

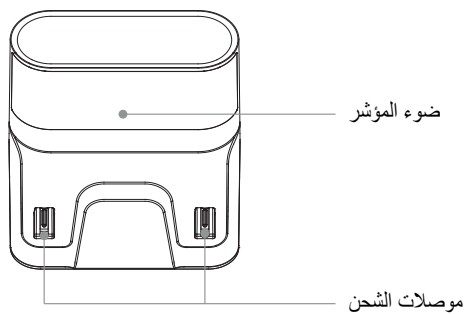


روبوت (مظهر من الاسفل)





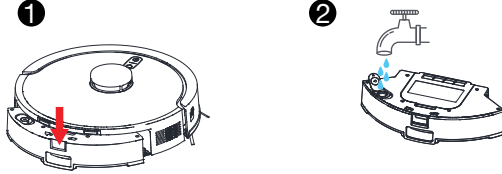
محطة الشحن



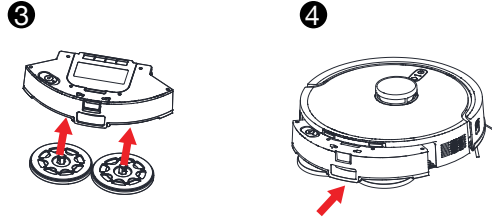
تركيب الجهاز

تركيب الممسحة المسطحة

1. قوموا بإخراج حاوية الغبار وفتح الغطاء وتعبئة خزان المياه بالماء.
2. قوموا بإعادة تركيب خزان المياه.

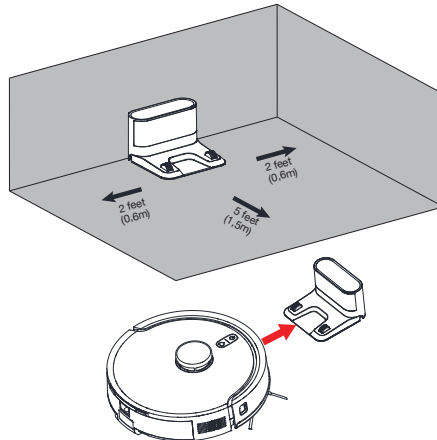


3. قوموا بتركيب قماش الممسحة في مكانه وتثبيتته بإحكام.
4. قوموا بمحاذاة وسادة الممسحة مع الروبوت والضغط عليها حتى سماع صوت التركيب.



تركيب محطة الشحن

قوموا بترك مساحة خالية لا تقل عن 0.6 م من العرض و 1.5 م من العمق من كلا الجانبين. لتحقيق إتصال أكثر كفاءة لتطبيق الهاتف، تأكدوا من ان الموقع متصل جيداً بشبكة الواي فاي. قوموا بتركيب القابس في المقبس وتأكدوا من إضاءة مؤشر الحالة.



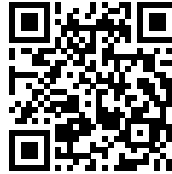
ملاحظة !

- قوموا بوضع محطة الشحن على سطح صلب ومستوي (سطح خشبي او بلاط او ما شابهها) وبشكل ملاصق للجدار.
- قوموا بجمع الكابلات والاشياء الخشنة والحادة (المسامير وقطع الزجاج او ما شابهها) والاعراض المبعثرة على الارض واية اغراض غير ثابتة او هشه او ثمينة او خطيرة او قابلة للكسر قد تعيق او تؤخر عمل المكينة الروبوت.
- عند استخدام الروبوت في منطقة مرتفعة، قوموا دائماً باستخدام حواجز فيزيائية لتجنب خطر الاصابة او التلف الناتج عن السقوط.

الإتصال بالتطبيق

تعليمات استخدام التطبيق عبر الواي فاي

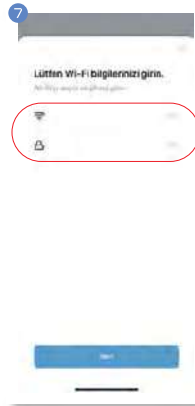
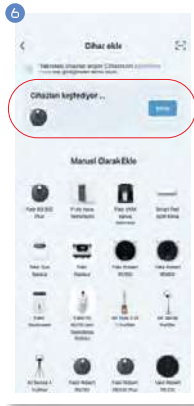
1. قوموا بتحميل تطبيق: **Fakir Home**
قوموا بتحميل تطبيق Fakir Home من متجر التطبيقات
او مسح الرمز الموجود عليه.



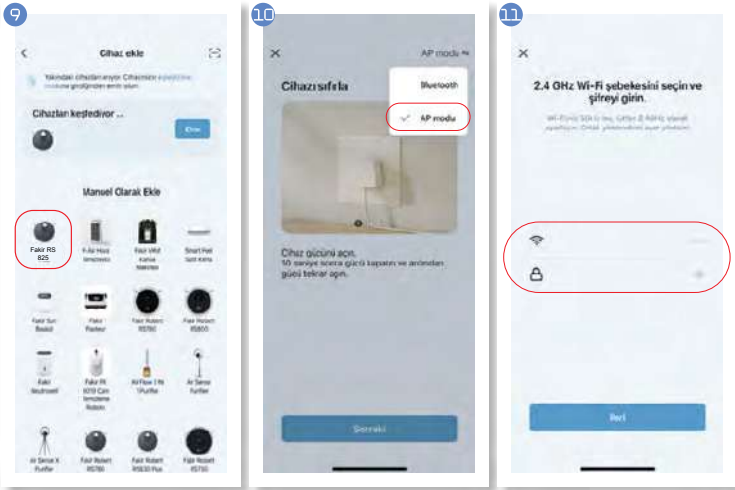
2. قوموا بالتسجيل والدخول الى حسابكم: قوموا بفتح التطبيق والتسجيل والدخول الى الحساب.
3. إضافة الجهاز: بعد تسجيل الدخول قوموا بإضافة الجهاز وأكملوا العملية وقوموا باختيار موديل Fakir Robert RS 825 .
4. خطوات ربط الجهاز بالشبكة: قوموا بربط الجهاز بالشبكة عبر إتباع الخطوات التالية:
- قوموا بتشغيل زر الطاقة: قوموا بربط المنتج بالمقبس والانتظار حتى يصبح الجهاز جاهزاً.
- إنتظروا بدء تشغيل النظام: عند تشغيل الجهاز سيضيئ مؤشر زر الطاقة ويصدر صوت تنبيه عند جاهزيته.
- قوموا بالضغط على زر الطاقة ومحطة الشحن: قوموا بالضغط باستمرار لمدة 5 ثواني على زر الطاقة ومحطة الشحن الواقع في اعلى الجهاز.
5. سيصدر الجهاز صوت تنبيه وتبدأ عملية الربط.

ملاحظة !

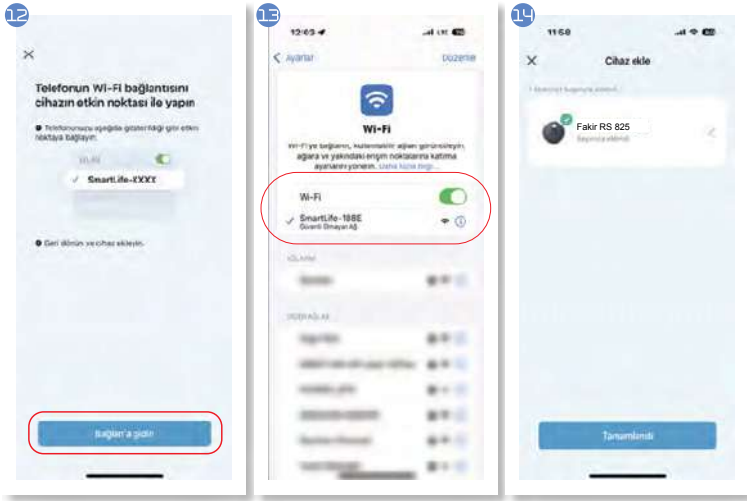
الجهاز يدعم شبكات الواي فاي ضمن تردد نطاق 2.4 جيجا هرتز فقط.



6. قوموا بفتح تطبيق **Fakir Home** والتحول الى وضع **إضافة منتج**: عند تحول التطبيق الى وضع إقران الجهاز يبدأ تلقائياً بالبحث عن الاجهزة القريبة. عند إكتشاف الجهاز سيظهر الجهاز على الشاشة كما موضع بالشكل ادناه. في حال عدم ظهور القسم المبين في الصورة 6، إنقلوا الى الخطوة 10.
7. عند إختياركم "إضافة جهاز" سيظهر على الشاشة قسم البحث التلقائي عن الاجهزة. عند عثور التطبيق على الجهاز سيتم تفعيل زر "إضافة" كما موضح في الصورة.
8. عند بدء عملية الإضافة التلقائية ستظهر شاشة إختيار شبكة الواي فاي وإدخال كلمة المرور.



9. بعد إدخال كلمة المرور سينتصل الجهاز تلقائياً بهاتفكم.
10. في حال عدم ظهور المنتج تلقائياً في تطبيق **Fakir Home** قوموا بإختيار **Fakir Robert RS 825** من القائمة الفرعية للعثور على الجهاز يدوياً.
11. عند إختياركم لرمز **Fakir Robert RS 825** ، قوموا بالإنققال الى وضع الوصل (AP) من إختيارات الاوضاع في الزاوية العليا من الشاشة.
12. عند إختياركم لوضع (AP) سيطلب منكم التطبيق البدء بعملية الإتصال بشبكة الواي فاي ، في حال عدم بدء عملية الواي فاي في الخطوة الاولى، قوموا بإعادة عملية تفعيل وضع الواي فاي من الخطوة 4 فصاعداً. قوموا بإدخال شبكة الواي فاي 2.4 جيجا هرتز التي ترغبون بالإتصال بها وإدخال كلمة المرور في الصفحة المبينة في الصورة.
13. بعد الإنتهاء من عملية الإعداد والربط بشبكة الواي فاي سينقلكم التطبيق الى خطوة توصيل الجهاز بالشبكة.
14. في الصفحة التي يتم توجيهكم اليها قوموا بالإتصال بشبكة الواي فاي التي تحمل اسم الجهاز.
15. بعد تحقيق الإتصال ارجعوا الى تطبيق **Fakir Home** ، ستبدأ عملية الإتصال التلقائي. عند إكمال العملية سيكون الجهاز قد ارتبط بهاتفكم بنجاح.



إستخدام الجهاز

التشغيل / الإطفاء

إستمروا بالضغط على لتشغيل / إطفاء الروبوت. عند تشغيل الروبوت سيضيئ م وشح الطاقة.

ملاحظة !

لضمان عمل جميع الوظائف بشكل صحيح وتأمين الحصول على أفضل كفاءة ونتائج للتنظيف:

- قوموا بشحن الروبوت بالكامل قبل أول إستخدام.
- قبل الإستخدام الأول قوموا بتعبئة خزان الماء التنظيف بالماء.

الانتظار

اثناء تشغيل الروبوت، قوموا بالضغط على أي زر للإيقاف المؤقت. وللاستمرار في عملية التنظيف قوموا بالضغط على . قوموا بالضغط على الزر لإعادة الروبوت الى محطة الشحن.

ملاحظة !

إن إعادة الروبوت المتوقف مؤقتاً بصورة يدوية الى محطة الشحن سيؤدي الى إيقاف عملية التنظيف الحالية.

الشحن

بعد إنتهاء عملية التنظيف سيعود الروبوت تلقائياً الى محطة الشحن. في وضع الإيقاف المؤقت، قوموا بالضغط على الزر لإعادة الروبوت الى محطة الشحن.

البدء بالتنظيف

قوموا بالضغط على الزر ١ للبدء بالتنظيف. سيقوم الروبوت بتخطيط مسار التنظيف وفقاً لمساحة الغرفة. سيقوم الروبوت بتقسيم مخطط الغرفة إلى مناطق وسيُرسَم أولاً حدود كل منطقة ثم يملأها بشكل متعرج. بهذه الطريقة يقوم الروبوت بتنظيف المنزل بكفاءة عالية وذلك بتنظيف جميع المناطق واحدة تلو الأخرى. قطع القماش مركبة في مكانها بشكل صحيح.

ملاحظة !

- لتمكين الروبوت من إجراء عملية التنظيف التلقائي والعودة إلى محطة الشحن، قوموا ببدء تشغيل الروبوت من محطة الشحن. لا تقوموا بتحريك محطة الشحن أثناء عملية التنظيف.
- لن تبدأ عملية التنظيف في حال كان مستوى البطارية منخفض جداً. قبل البدء بعملية التنظيف إنتظروا حتى يشحن الروبوت.
- قبل البدء بعملية التنظيف قوموا بإبعاد الكابلات (بما فيها كابل الطاقة لمحطة الشحن) والأغراض الأخرى ذات القيمة من على الأرض. قد يسحب الروبوت الأشياء غير الثابتة مما قد يؤدي إلى فصل الأجهزة الكهربائية عن مصدر الطاقة أو حدوث أضرار في الكابلات أو الأشياء.
- في حال انخفاض مستوى البطارية أثناء عملية التنظيف سيعود الروبوت تلقائياً إلى محطة الشحن. بعد الانتهاء من الشحن سيعود للتنظيف من المكان السابق.
- قبل البدء بكل عملية تنظيف تأكدوا من أن قطع قماش الممسحة قد تم تركيبها في مكانها بشكل صحيح.

تصغير الواي فاي

لتصغير الواي فاي قوموا بالضغط باستمرار على الزر ٢. عند سماع صوت تنبيه "تصغير الواي فاي" الصوتي، سيدخل الروبوت في وضع تهيئة الشبكة، ويمكنكم الإتصال بالروبوت عبر تطبيق Fakir Home.

تخصيص قوة الشفط وكمية مياه المسح:

- قوموا بفتح "وضع التخصيص" في التطبيق وبعدها قوموا باختيار الوضع:
- خمسة مستويات لقوة الشفط: مغلق، صامت، قياسي، قوي، أقصى.
- أربعة أوضاع لمستوى المياه: مغلق، منخفض، متوسط مرتفع.

الوضع اليدوي

يمكن تحريك المكينة الروبوت يدوياً وذلك باختيار الوضع اليدوي في التطبيق واستخدام أزرار الاتجاهات.

وضع المنطقة المحددة

يمكنكم تحديد مناطق محددة من الخريطة والتي لا ترغبون في أن تقوم المكينة الروبوت بتنظيفها.

تنظيف المنطقة المحددة

يمكنكم تحديد مناطق محددة من الخريطة والتي ترغبون في أن تقوم المكينة الروبوت بتنظيفها.

وضع النوم

يدخل الروبوت في وضع النوم (السكون) تلقائياً وينطفئ مؤشر الطاقة في حال عدم القيام بأية عملية بعد مرور أكثر من 10 دقائق. يمكن للمستخدمين في وضع النوم إيقاف الروبوت بالضغط على أي زر. ينطفئ الروبوت تلقائياً في حال عدم القيام بأية عملية بعد مرور أكثر من 13 ساعة.

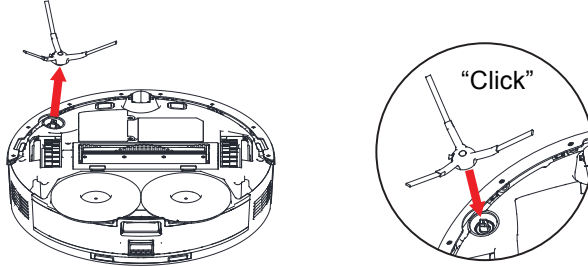
وضع عدم الإزعاج (DND)

يمكن تغيير الإعدادات أو إلغاؤها عبر التطبيق. عند تفعيل وضع عدم الإزعاج (DND) لن يستكمل الروبوت عملية التنظيف تلقائياً ولن يقوم بعملية تجميع الغبار بعد الانتهاء من التنظيف. سيكون مؤشر الطاقة مطفئاً والتنبيهات الصوتية صامتة.

التنظيف والصيانة

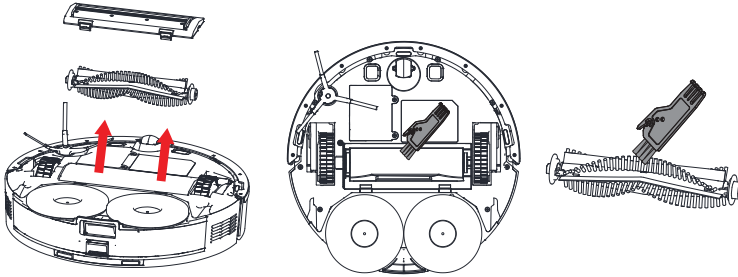
الفرشاة الجانبية

1. لأخراج الفرشاة الجانبية قوموا بسحبها الى الاعلى.
2. قوموا بتنظيف البقايا العالقة بالفرشاة وبحوامل الفرشاة.
3. قوموا بإعادة تركيب الفرشاة الجانبية في مكانها.



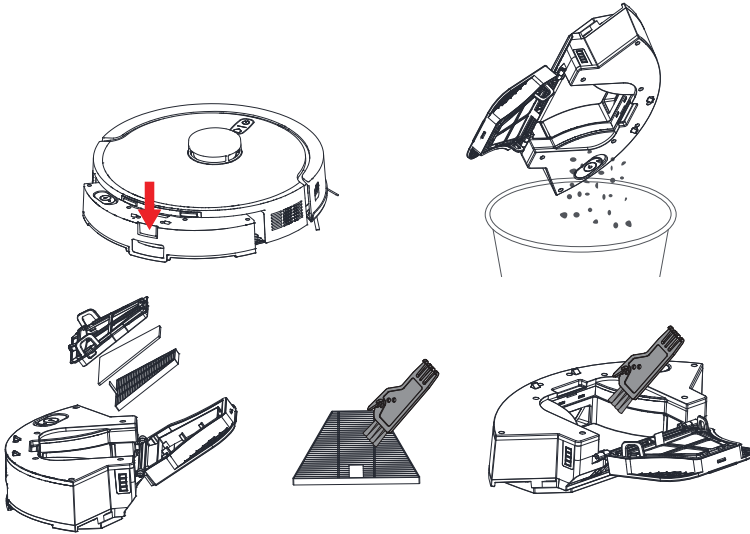
الفرشاة الرئيسية

1. لأخراج غطاء الفرشاة الرئيسية قوموا بالضغط بصورة خفيفة على كلا مزلاجي القفل الموجودين على الغطاء.
2. قوموا بإخراج الفرشاة الرئيسية وتنظيف بقايا الشعر والافساخ المعالقة بالفرشاة والطرف الثابت.
3. قوموا بإعادة تركيب الفرشاة الرئيسية وغطائها في مكانها.



حاوية الغبار والمصفي

1. قوموا بإخراج حاوية الغبار.
2. قوموا بفتح حاوية الغبار وإفراغ محتوياتها.
3. قوموا بتنظيف الجزء الداخلي من حاوية الخلط وذلك باستخدام الفرشاة الذاتية التنظيف.
4. قوموا بإخراج المصفي وقوموا بالنقر عليه برفق لإزالة أكبر كمية ممكنة من الاوساخ، ثم قوموا بتركيبه في مكانه.
5. قوموا بإعادة تركيب حاوية الغبار في الكنسة الروبوت.



ملاحظة !

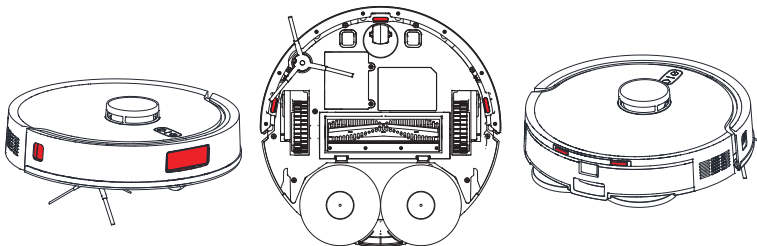
لتلافي حدوث اي تلف محتمل، لا تقوموا بلمس سطح المصفي باليد او بالفرشاة او باية اجسام اخرى.

المستشعرات

قوموا باستخدام قطعة قماش ناعمة وجافة لمسح جميع المستشعرات.

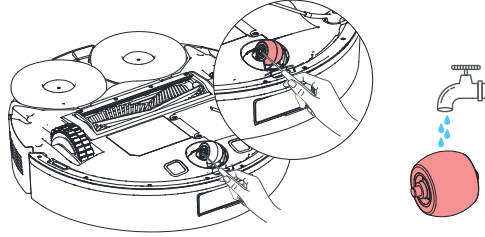
ملاحظة !

إن مستشعر (LiDAR) الخاص بالروبوت حساس جداً. لا تقوموا باستخدام القوة ولا تقوموا بإدخال اية اجسام فيه ، ولا تقوموا بتعديل إعدادات (LiDAR). لا تجلسوا على الروبوت ولا تضعوا اغراضاً عليه.



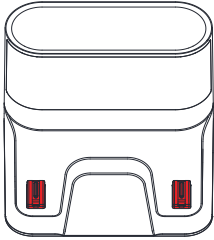
العجلة الامامية

1. قوموا بالإمساك بالعجلة بإحكام وإخراجها بسحبها للخارج وباستخدام مفك براس مستقيم.
2. قوموا بتنظيف العجلة وجميع اجزائها وهيكلها وغطاء العجلة.
3. قوموا بالضغط للأسفل لتثبيت العجلة في مكانها.



محطة الشحن

1. قوموا بفصل محطة الشحن عن مصدر الطاقة.
2. قوموا بمسح أقطاب التلامس في محطة الشحن بقطعة قماش نظيفة وناعمة.

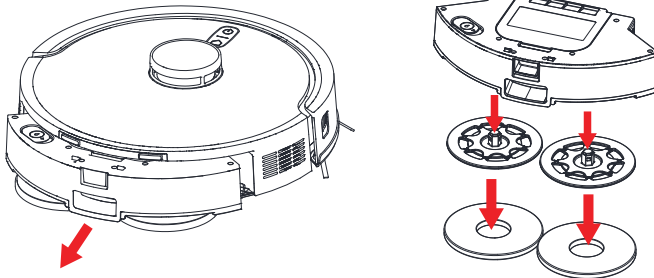


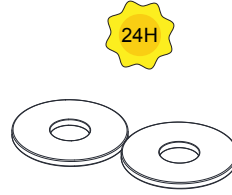
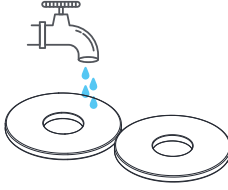
ملاحظة !

لا تقوموا باستخدام السوائل الكاشطة لتنظيف أقطاب التلامس في محطة الشحن.

صيانة ملحق المسحة الرطبة

1. قوموا بإخراج ملحق الممسحة.
2. قوموا بفتحه وذلك بسحب اظفر الفتح، وقوموا بتفريغ خزان المياه. قوموا بتنظيفه وذلك بهزه للتخلص من اية شوائب متراكمة داخل الملحق.
3. قوموا بغسل قماش الممسحة.
4. بعد الإنتهاء من العملية اتركوا جميع القطع في الهواء الطلق لتجف.



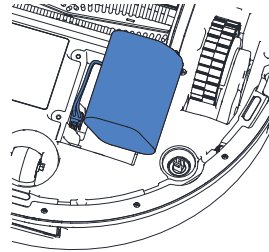
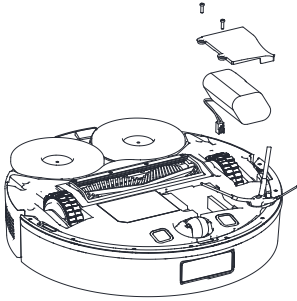


ملاحظة !

يجب تفريغ الخزان من المياه بعد الإستخدام لتلافي تلف الخزان.

شحن البطارية وإبدالها

1. قوموا باستخدام مفك نجمي لفتح حجرة البطارية.
2. قوموا بإخراج البطارية القديمة وقوموا بتركيب بطارية جديدة وإعادة تركيب غطاء البطارية في مكانه.



ملاحظة !

- لإطالة عمر بطارية المكنسة الروبوت قوموا بتركها تشحن في محطة الشحن الذاتية التفريغ عند عدم الإستخدام.
- في حال الرغبة في عدم إستخدام المكنسة الروبوت لمدة طويلة قوموا بإخراج البطارية والحفاظ عليها في مكان آمن وجاف.
- لا تقوموا بإستخدام بطاريات هذا المنتج القابل لإعادة الشحن في اجهزة اخرى.

عدد مرات الصيانة الموصى بها

القطعة	عدد مرات الصيانة	عدد مرات الإبدال
خزان الغبار	اليومي	
المصفي	اسبوعي	مرة كل 3 - 6 اشهر
الفرشاة الجانبية	اسبوعي	مرة كل 3 - 6 اشهر
الفرشاة الرئيسية	اسبوعي	مرة كل 3 - 6 اشهر
المستشعرات	اسبوعي	
العجلة الامامية	اسبوعي	
البطارية		مرة كل 12 - 24 اشهر

التخزين

- إذا كنت لا تتوي استخدام الجهاز لفترة طويلة، فقم بتخزينه في مكان بارد وجاف.
- تأكد من فصل الجهاز عن مصدر الطاقة وأن جميع أجزائه جافة تماماً.
- احفظ الجهاز في مكان بعيد عن متناول الأطفال.

إعادة التدوير والتخلص من الجهاز

عند انتهاء العمر الافتراضي للجهاز، يرجى اتباع التعليمات التالية للمساهمة في حماية البيئة:



- قم بقطع سلك الطاقة لجعل الجهاز غير صالح للاستخدام.
- تخلص من الجهاز وفقاً للتشريعات السارية في بلدك من خلال تسليمه إلى نقاط التجميع المخصصة للنفايات الكهربائية والإلكترونية.
- يجب عدم التخلص من النفايات الكهربائية مع النفايات المنزلية.
- تم تصنيع عبوة الجهاز من مواد قابلة لإعادة التدوير. يرجى التخلص من مواد التغليف في حاويات إعادة التدوير المناسبة.
- يتوافق هذا الجهاز مع توجيه نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية (WEEE).

ملاحظة!

- قبل الاتصال بخدمة العملاء، تحقق مما إذا كان بإمكانك حل المشكلة بنفسك. يرجى الرجوع إلى قسم "استكشاف الأخطاء وإصلاحها".
- إذا لم تتمكن من حل المشكلة، فيرجى التواصل مع خدمة العملاء.
- قبل الاتصال، يرجى تجهيز اسم الطراز والرقم التسلسلي للمنتج. يمكن العثور على هذه المعلومات على ملصق البيانات الخاص بالمنتج.

خط خدمة العملاء: (+90 212) 0 444 241

استكشاف الأخطاء وإصلاحها

لقد خضع جهازك لاختبارات مراقبة الجودة أثناء عملية التصنيع. ومع ذلك، إذا لم يعمل لأي سبب من الأسباب، فيرجى تطبيق الحلول الواردة في الجدول أدناه قبل التواصل مع أحد مراكز خدمة Fakir المعتمدة.

الحل	المشكلة
• انخفاض مستوى البطارية. قوموا بتركيب الروبوت في محطة الشحن وشحنه قبل الاستخدام. • حرارة البطارية منخفضة أو مرتفعة جداً. قوموا باستخدام الروبوت فقط ضمن درجة حرارة من 0 إلى 40 درجة مئوية.	الجهاز لا يعمل.
• محطة الشحن غير موصولة بالطاقة الكهربائية. تأكدوا من توصل كلا طرفي كابل الطاقة بشكل صحيح. • التوصيل ضعيف. قوموا بتنظيف نقاط التلامس في الروبوت وفي محطة الشحن. • تأكدوا من إضاءة مؤشر محطة الشحن.	الروبوت لا يشحن.
• هناك عوائق كثير بالقرب من محطة الشحن. قوموا بنقل المحطة الى منطقة مفتوحة. • الروبوت بعيد جداً عن محطة الشحن. قوموا بنقل الروبوت في مكان اقرب الى محطة الشحن وإعادة المحاولة. • قد يكون مستشعر تحديد موقع المحطة متسخاً. قوموا بمسحه بقطعة قماش جافة.	الروبوت لا يعود للمحطة.
• الواي فاي مطفى. قوموا بتفسير الواي فاي وإعادة المحاولة. • إشارة الواي فاي ضعيفة. قوموا بنقل الروبوت الى مكان تكون فيه إشارة الواي فاي اقوى. • إتصال واي فاي غير طبيعي. قوموا بتفسير الواي فاي وتحميل آخر تحديث للتطبيق على الهاتف المحمول والمحاولة مرة أخرى. • إتصال واي فاي غير مستقر. قوموا بإعادة تشغيل الموزع (مودم) وتأكدوا من تحديثات التطبيق والمحاولة مرة أخرى.	لا يمكن الإتصال بالواي فاي.
• قد تكون الفرشاة الرئيسية أو الفرشاة الجانبية أو عجلة التدوير أو العجلة الامامية عالقة. قوموا بإطفاء الروبوت وتنظيف تلك الاجزاء.	يصدر صوتاً أثناء التنظيف.
• تأكدوا من ان الروبوت ليس في وضع عدم الإزعاج (DND). • قد تكون خاصية التعرف على السجاد فعالة في التطبيق. تأكدوا من إعدادات التطبيق.	لا يستمر التنظيف بعد عملية الشحن.
• تأكدوا من ان الروبوت ليس في وضع عدم الإزعاج (Do Not Disturb). • البرامج تعمل فقط عندما يكون مستوى البطارية اعلى من 20 % .	البرامج لا تعمل.
• تأكدوا من إعدادات كمية المياه في التطبيق. • تأكدوا من تعبئة خزان المياه في الروبوت بشكل صحيح.	خاصية المسح المبلل غير فعالة.

النقل والشحن

لتجنب تعرض الجهاز للتلف أثناء النقل، يرجى اتباع التعليمات التالية:

- انقل الجهاز في عبوته الأصلية كلما أمكن ذلك.
- إذا لم تكن العبوة الأصلية متوفرة، فاستخدم عبوة مناسبة توفر الحماية من الصدمات.

This image shows a single sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There is no text or other markings on the paper.

114	درباره این دستورالعمل استفاده
114	معانی نمادها
114	مسئولیت
114	اظهارنامه انطباق CE
114	کاربرد مورد نظر
114	استفاده غیرمجاز
115	هشدارهای ایمنی
116	هشدارهای ایمنی ویژه محصول
118	باز کردن بسته‌بندی
118	مشخصات فنی
119	معرفی اجزای دستگاه
119	معرفی اجزای دستگاه
121	نصب دستگاه
122	اتصال به برنامه
124	استفاده از دستگاه
126	تمیزکاری و نگهداری
130	نگهداری و انبارش
130	باز یافت و دفع
131	عیب‌یابی
131	حمل و نقل

مشتری گرامی،

امیدواریم از استفاده از محصول خود لذت ببرید.

از اینکه **Fakir Hausgeräte**، یکی از برندهای پیشرو در فناوری‌های نوآورانه را انتخاب کرده‌اید، سپاسگزاریم. لطفاً پیش از استفاده از محصول، این دفترچه راهنما را با دقت مطالعه کرده و برای مراجعات بعدی نگهداری نمایید.

در باره این دستورالعمل استفاده

این دستورالعمل استفاده به منظور تضمین استفاده صحیح و ایمن از دستگاه تهیه شده است.

برای حفظ ایمنی خود و اطرافیان، لطفاً پیش از استفاده از محصول، این دفترچه راهنما را با دقت مطالعه نمایید.

معانی نمادها

در این دفترچه راهنما با نمادهای زیر روبرو خواهید شد:



هشدار!

نشان‌دهنده خطراتی است که ممکن است منجر به آسیب‌دیدگی یا مرگ شوند.



احتیاط!

نشان‌دهنده خطراتی است که ممکن است باعث آسیب دیدن یا خرابی محصول شوند.



توجه!!

نشان‌دهنده اطلاعات مهم و مفید در هنگام استفاده است.

مسئولیت

شرکت **Fakir Elektrikli Ev Aletleri San. ve Tic. A.Ş.** هیچ‌گونه مسئولیتی در قبال خسارات ناشی از عدم رعایت دستورالعمل‌های مندرج در این دفترچه راهنما، تعمیر دستگاه توسط مراکز غیرمجاز یا استفاده از دستگاه برای مقاصد غیر از کاربرد تعیین‌شده آن نخواهد داشت.

اظهارنامه انطباق CE

این دستگاه کاملاً با دستورالعمل سازگاری الکترومغناطیسی **EU/2014/30** و دستورالعمل ولتاژ پایین **EU/2014/35** اتحادیه اروپا مطابقت دارد. این محصول دارای نشان **CE** بر روی پلاک مشخصات دستگاه می‌باشد.



کاربرد مورد نظر

این محصول صرفاً برای استفاده خانگی طراحی شده است. استفاده تجاری یا صنعتی از آن مجاز نمی‌باشد.

خرابی‌های ناشی از استفاده نادرست، خارج از محدوده گارانتی بوده و خدمات مربوطه توسط مراکز خدمات مجاز به صورت هزینه‌دار ارائه خواهد شد.

استفاده غیرمجاز

- توانایی‌های محدود و نظارت: این دستگاه نباید توسط افرادی (از جمله کودکان) که دارای توانایی‌های

جسمی، حسی یا ذهنی محدود هستند یا تجربه و دانش کافی ندارند، مورد استفاده قرار گیرد؛ مگر اینکه تحت نظارت فردی مسئول ایمنی خود باشند یا آموزش‌های لازم در مورد استفاده ایمن از دستگاه را دریافت کرده باشند.

- **استفاده توسط افراد دارای توانایی‌های محدود:** این دستگاه می‌تواند توسط کودکان 8 سال به بالا و همچنین افرادی که دارای توانایی‌های جسمی، حسی یا ذهنی محدود بوده یا از تجربه و دانش کافی برخوردار نیستند، تنها در صورتی استفاده شود که تحت نظارت باشند، آموزش‌های لازم در خصوص استفاده ایمن از دستگاه را دریافت کرده باشند و از خطرات احتمالی آگاه باشند.
- **ایمنی کودکان:** کودکان نباید با دستگاه بازی کنند. کودکان باید تحت نظارت باشند تا از بازی کردن با دستگاه جلوگیری شود.
- **تمیزکاری و نگهداری:** تمیزکاری و نگهداری دستگاه نباید توسط کودکان بدون نظارت انجام شود.
- **مواد بسته‌بندی:** مواد بسته‌بندی (مانند کیسه‌های پلاستیکی و غیره) را دور از دسترس کودکان نگهداری کنید. خطر خفگی وجود دارد.
- **ایمنی دستگاه و سیم برق:** دستگاه و سیم برق آن را دور از دسترس کودکان نگهداری کنید. اجازه ندهید سیم برق از دستگاه آویزان شود..

هشدارهای ایمنی

- هنگام استفاده از یک وسیله برقی، برای کاهش خطر آتش‌سوزی، برق‌گرفتگی و آسیب‌های جسمی، همواره نکات ایمنی زیر را رعایت کنید:
- **مطالعه دفترچه راهنما:** پیش از استفاده از دستگاه، این دفترچه راهنما را با دقت مطالعه کرده و برای مراجعات بعدی نگهداری نمایید. در صورت واگذاری دستگاه به شخص دیگر، این دفترچه را نیز همراه دستگاه تحویل دهید.
 - **اولین استفاده:** پس از خارج کردن دستگاه از بسته‌بندی، از کامل بودن تمامی قطعات و لوازم جانبی اطمینان حاصل کنید. در صورت مشاهده هرگونه قطعه مفقود یا آسیب‌دیده، با مرکز خدمات مجاز Fakir تماس بگیرید. مواد بسته‌بندی را دور از دسترس کودکان نگهداری کنید.
 - **بررسی وضعیت دستگاه:** در صورت مشاهده یا مشکوک بودن به هرگونه آسیب در بدنه دستگاه، سیم برق یا دوشاخه، از دستگاه استفاده نکنید و با مرکز خدمات مجاز Fakir تماس بگیرید.
 - **ایمنی سیم برق و دوشاخه:** در صورت آسیب‌دیدگی سیم برق یا دوشاخه، از دستگاه استفاده نکنید. استفاده از سیم رابط توصیه نمی‌شود. سیم برق را از منابع حرارتی، لبه‌های تیز و قطعات متحرک دور نگه دارید. هنگام جدا کردن دستگاه از برق، دوشاخه را گرفته و از کشیدن سیم خودداری کنید. دستگاه را با استفاده از سیم برق حمل یا بلند نکنید.
 - **ایمنی کودکان:** در زمان کارکرد دستگاه، آن را بدون نظارت رها نکنید. اجازه ندهید کودکان با دستگاه بازی کنند. وسایل برقی اسباب‌بازی نیستند.

- **استفاده از دستگاه:** دستگاه را فقط برای کاربرد تعیین شده آن استفاده کنید. از استفاده در فضای باز، محیط‌های مرطوب یا سطوح بسیار نمناک خودداری نمایید. دستگاه را در آب فرو نبرید و از رطوبت محافظت کنید. برای جلوگیری از خطر برق‌گرفتگی، هرگز دوشاخه را با دست خیس لمس نکنید. از دستگاه برای تمیز کردن مواد قابل اشتعال، انفجاری یا در حال سوختن استفاده نکنید.
- **تمیزکاری و نگهداری:** پیش از انجام هرگونه تمیزکاری یا نگهداری، دستگاه را از برق جدا کنید. قبل از تمیز کردن، اجازه دهید دستگاه کاملاً خنک شود.
- **محدودیت‌های استفاده:** از دستگاه برخلاف دستورالعمل‌های ارائه شده استفاده نکنید. استفاده نادرست می‌تواند موجب آسیب به دستگاه و ایجاد خطرات ایمنی شود.

هشدارهای ایمنی ویژه محصول

- هنگامی که از ربات استفاده نمی‌کنید و همچنین پیش از انجام هرگونه سرویس یا نگهداری، ربات را خاموش کرده و آن را از منبع تغذیه جدا کنید. این ربات برای استفاده توسط افرادی (از جمله کودکان) که دارای محدودیت‌های جسمی، حسی یا ذهنی هستند یا تجربه و دانش کافی ندارند، طراحی نشده است؛ مگر آنکه تحت نظارت مستقیم فردی باشند که مسئول ایمنی آن‌ها است.
- در اثر استفاده بیش از حد یا قرار گرفتن باتری در شرایط دمایی نامناسب، ممکن است از سلول‌های باتری مایع نشت کند. در صورت تماس این مایع با پوست، محل تماس را فوراً با آب فراوان بشویید. در صورت تماس با چشم، حداقل 10 دقیقه چشم را با آب تمیز شست‌وشو داده و فوراً به پزشک مراجعه کنید.
- ربات از قطعات الکترونیکی تشکیل شده است و در موارد نادر ممکن است خطر گرم شدن، آتش‌سوزی یا بروز نقص فنی را به همراه داشته باشد. همچنین به دلیل حرکت خودکار، احتمال برخورد آن با اشیاء، حیوانات خانگی یا افراد وجود دارد. ربات ممکن است به‌طور ناخواسته اشیاء کوچک و ارزشمند، زیورآلات یا موهای انسان و حیوانات خانگی را از روی زمین جمع‌آوری کند.
- در صورتی که ربات یا ایستگاه شارژ به هر نحوی آسیب دیده باشد، از آن استفاده نکنید. برای دریافت راهنمایی و پشتیبانی بیشتر، با مرکز خدمات مجاز تماس بگیرید.

توجه!

- ربات یا ایستگاه شارژ را با دست‌های خیس لمس نکنید و دستگاه را فقط روی سطوح خشک استفاده کنید.
- ایستگاه شارژ را از طریق کابل آن نکشید یا حمل نکنید، کابل را بین درب قرار ندهید و از عبور دادن آن از روی لبه‌ها و گوشه‌های تیز خودداری کنید. کابل را از سطوح داغ دور نگه دارید. هنگام جدا کردن دوشاخه از پریز، همیشه خود دوشاخه را بگیرید، نه کابل را.
- پیش از شروع تمیزکاری، اطمینان حاصل کنید که مخزن گرد و غبار، فیلتر، کیسه گرد و غبار، برس جانبی، مجموعه تی و برس اصلی به‌درستی نصب شده باشند.
- حسگر SLAM LiDAR ربات را در معرض تابش مستقیم نور خورشید یا نور مادون قرمز قرار

ندهید.

- از سقوط ربات جلوگیری کنید. ضربه ناشی از سقوط ممکن است به SLAM LiDAR آسیب برساند.
- مستقیماً به قسمت چرخان انتقال قدرت ربات (لیزر LIDAR) نگاه نکنید.
- برای حفظ ایمنی، هرگز ابزار، انگشت یا هر جسم دیگری را داخل بخش چرخان SLAM LiDAR وارد نکنید.
- از باز کردن ایستگاه شارژ خودداری کنید. هرگونه تعمیر ایستگاه باید فقط توسط تکنسین‌های مجاز انجام شود.
- به‌جز مجموعه تی مرطوب، هیچ‌یک از قطعات ربات را در آب یا سایر مایعات فرو نبرید.
- باتری را باز نکنید و آن را در آتش نیندازید؛ زیرا ممکن است در دمای بالا منفجر شود.
- از استفاده از ربات در فضای باز خودداری کنید.
- ربات را داخل خودرو نگهداری نکنید.
- ربات یا ایستگاه شارژ را در معرض دمای بالاتر از 45°C (113°F)، رطوبت یا نم قرار ندهید.
- باتری را در آتش نیندازید. باتری‌های فرسوده باید به‌صورت ایمن در مراکز بازیافت محلی تحویل داده شوند.
- اجازه ندهید ربات اجسام در حال سوختن یا دودکننده (مانند سیگار، کبریت یا خاکستر داغ) را جمع‌آوری کند.
- این دستگاه فقط برای استفاده در محیط‌های داخلی طراحی شده است. لطفاً از آن در فضای باز استفاده نکنید.



هشدار!

- برای جلوگیری از نشت، افزایش دما یا انفجار، همواره از بسته باتری اختصاصی و ایستگاه شارژ مخصوص دستگاه استفاده کنید.
- از ایجاد اتصال کوتاه در باتری یا باز کردن آن خودداری کنید؛ این کار ممکن است باعث نشت، افزایش دما یا انفجار شود.
- باتری را همراه با گردنبد، گیره مو یا سایر اشیای فلزی حمل یا نگهداری نکنید؛ زیرا ممکن است موجب اتصال کوتاه شده و در نتیجه باعث نشت، افزایش دما یا انفجار شود.
- باتری را در معرض آتش قرار ندهید و آن را گرم نکنید؛ زیرا این کار ممکن است موجب نشت، افزایش دما یا انفجار شود.



توجه!

از آنجا که این دستگاه متناسب با سناریوی استفاده طراحی شده است، قابلیت مدیریت توان برای آن در نظر گرفته نشده است.



هشدارهای ایمنی و دستورالعمل‌های استفاده مندرج در این دفترچه راهنما را با دقت مطالعه کنید.
این دفترچه راهنما را برای مراجعات بعدی نگهداری نمایید.

باز کردن بسته‌بندی

- پیش از اولین استفاده، دستگاه و تمامی لوازم جانبی را از بسته‌بندی خارج کرده و از نظر وجود هرگونه آسیب یا نقص بررسی کنید. هرگز از محصول آسیب‌دیده یا معیوب استفاده نکنید.
- در صورت مشاهده هرگونه آسیب یا نقص، از دستگاه استفاده نکرده و با مرکز خدمات مجاز Fakir تماس بگیرید.
- تعمیرات باید فقط توسط مراکز خدمات مجاز Fakir انجام شود. هرگونه مداخله توسط افراد غیرمجاز ممکن است برای کاربر خطرآفرین بوده و موجب ابطال گارانتی شود.



هشدار!

هرگز از محصول آسیب‌دیده یا معیوب استفاده نکنید.

مشخصات فنی

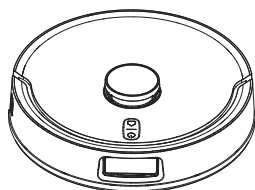
- مخزن آب 2 در 1: مخزن آب 260ml / مخزن گرد و غبار
- توان: 75W
- قدرت مکش: 25000Pa
- مدت زمان شارژ: 8 ساعت
- ظرفیت باتری: 5500mAh
- میزان صدا: $\leq 69\text{dB}$
- ظرفیت مخزن گرد و غبار: 800ml



توجه!

مقادیر درج‌شده بر روی محصول یا اسناد چاپی همراه آن، مطابق با استانداردهای مربوطه و در شرایط آزمایشگاهی اندازه‌گیری شده‌اند. این مقادیر ممکن است بسته به شرایط استفاده و محیط کارکرد دستگاه متفاوت باشند.

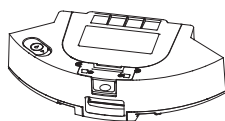
معرفی اجزای دستگاه



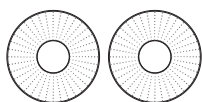
ربات



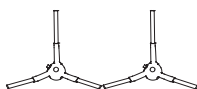
ایستگاه شارژ



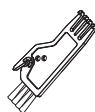
مخزن گرد و غبار



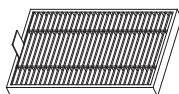
مجموعه تی



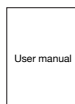
برس جانبی 2 x



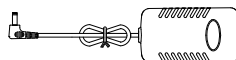
برس تمیزکننده



فیلتر



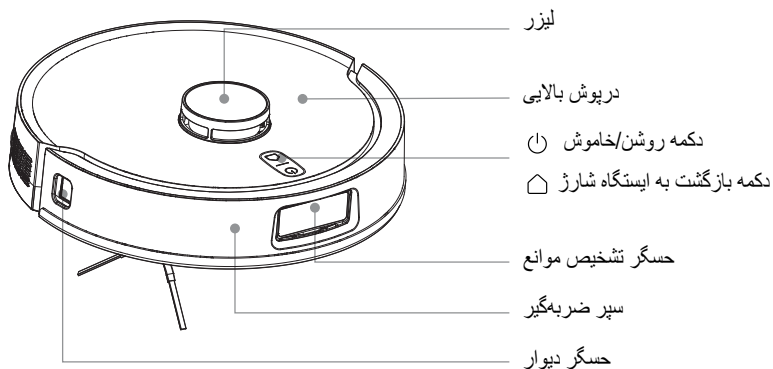
دفترچه راهنمای استفاده



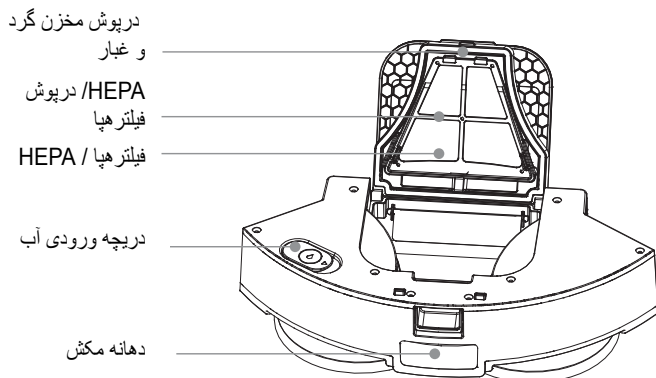
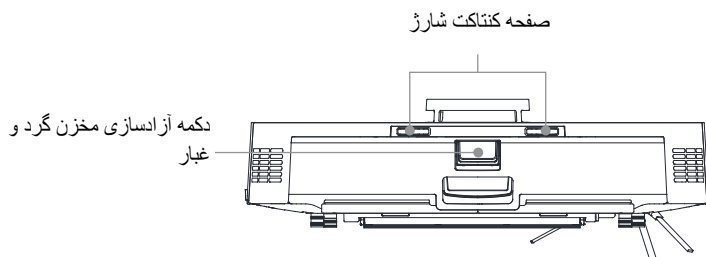
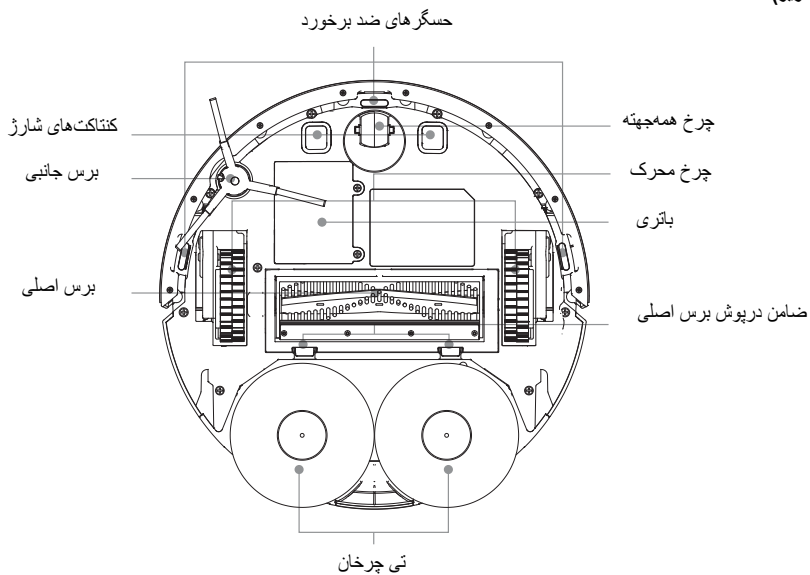
آداپتور برق

معرفی اجزای دستگاه

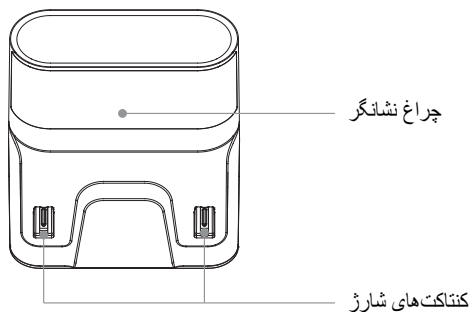
ربات (نمای بالا)



ربات (نمای زیر)



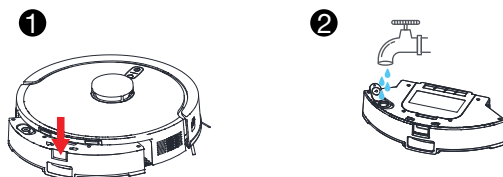
ایستگاه شارژ



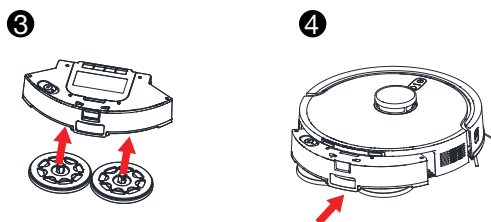
نصب دستگاه

نصب مجموعه تی

1. مخزن گرد و غبار را خارج کنید، درپوش آن را باز کرده و مخزن آب را با آب پر کنید.
2. مخزن آب را دوباره در جای خود نصب کنید.

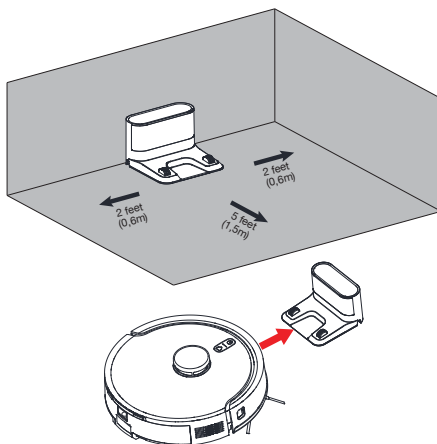


3. پد تی را در جای خود قرار داده و آن را به‌طور محکم ثابت کنید.
4. مجموعه تی را با ربات هم‌راستا کرده و آن را در جای خود قرار دهید تا صدای "کلیک" شنیده شود.



نصب ایستگاه شارژ

در دو طرف ایستگاه شارژ حداقل 0.6 متر فضای خالی و در جلوی آن حداقل 1.5 متر فضای آزاد در نظر بگیرید. برای بهرمندی از عملکرد بهتر برنامه، اطمینان حاصل کنید که محل نصب دارای پوشش مناسب Wi-Fi باشد. سپس دوشاخه را به پریز برق متصل کرده و بررسی کنید که چراغ نشانگر وضعیت روشن باشد.



توجه!

- ایستگاه شارژ را روی سطحی سخت و صاف (مانند چوب، سرامیک و ...) و در مجاورت دیوار قرار دهید.
- کابل‌ها، اشیای سخت یا تیز (مانند میخ، شیشه و ...) و وسایل پراکنده روی زمین را جمع‌آوری کنید. همچنین اشیای ناپایدار، شکستی، ارزشمند یا خطرناکی را که ممکن است مانع حرکت جاروبرقی رباتیک شوند یا عملکرد آن را کند کنند، از مسیر دستگاه بردارید.
- هنگام استفاده از ربات در مکان‌های مرتفع، برای جلوگیری از آسیب یا صدمات ناشی از سقوط، حتماً از مانع فیزیکی ایمنی استفاده کنید.

اتصال به برنامه

راهنمای استفاده از Wi-Fi در برنامه

1. برنامه «Fakir Home» را دانلود کنید:

برنامه Fakir Home را از فروشگاه برنامه‌ها دانلود کنید یا کد QR روی دستگاه را اسکن نمایید.



2. ثبت‌نام کرده و وارد حساب کاربری شوید: برنامه را باز کنید، ثبت‌نام نمایید و سپس وارد حساب کاربری خود شوید.

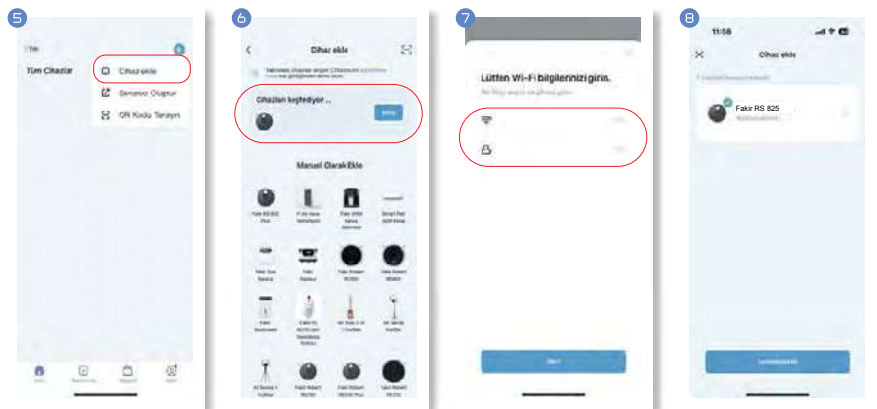
3. دستگاه را اضافه کنید: پس از ورود به حساب کاربری، فرایند افزودن دستگاه را تکمیل کرده و مدل Fakir Robert RS 825 را انتخاب نمایید.

4. مراحل اتصال دستگاه به شبکه: برای اتصال دستگاه به شبکه، مراحل زیر را دنبال کنید:

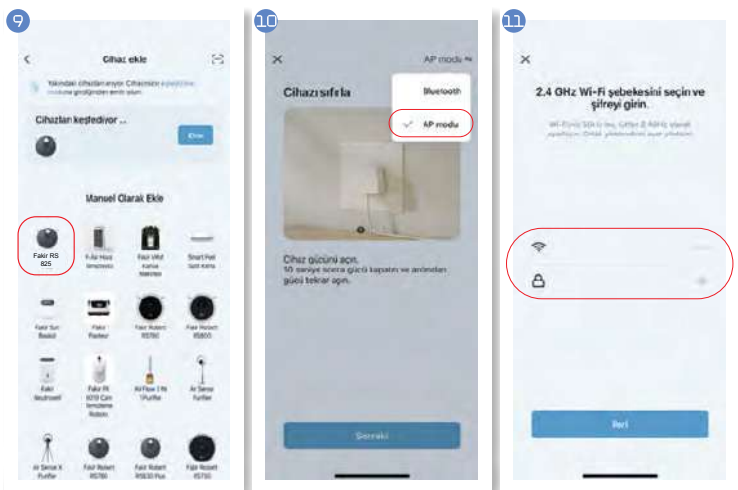
- کلید روشن/خاموش را روشن کنید: دستگاه را به پریز برق متصل کرده و منتظر بمانید تا آماده به کار شود.
- منتظر راه‌اندازی سیستم بمانید: هنگام روشن شدن دستگاه، چراغ دکمه روشن/خاموش روشن می‌شود و پس از آماده شدن، دستگاه یک هشدار صوتی پخش می‌کند.
- دکمه روشن/خاموش و دکمه ایستگاه شارژ را فشار دهید: دکمه روشن/خاموش و ایستگاه شارژ که در قسمت بالای دستگاه قرار دارند را به مدت 5 ثانیه فشار داده و نگه دارید.
- 5. دستگاه یک هشدار صوتی پخش می‌کند و فرایند اتصال آغاز می‌شود.

توجه!

تنها شبکه‌های Wi-Fi با باند فرکانسی 2.4GHz پشتیبانی می‌شوند.



6. برنامه **Fakir Home** را باز کرده و وارد حالت افزودن دستگاه شوید. هنگامی که برنامه وارد حالت جفت‌سازی دستگاه شود، به‌طور خودکار جستجوی دستگاه‌های نزدیک را آغاز می‌کند. اگر دستگاه شناسایی شود، همان‌گونه که در شکل 6 نشان داده شده است، روی صفحه نمایش داده خواهد شد. اگر بخش مشخص‌شده در شکل 6 نمایش داده نشد، به مرحله 10 بروید.
7. با انتخاب گزینه افزودن دستگاه، بخش جستجوی خودکار دستگاه روی صفحه نمایش داده می‌شود. هنگامی که برنامه دستگاه را شناسایی کند، همان‌گونه که در تصویر نشان داده شده است، دکمه "افزودن" فعال خواهد شد.
8. پس از آغاز فرایند افزودن خودکار، صفحه انتخاب شبکه Wi-Fi و وارد کردن رمز عبور نمایش داده خواهد شد.



9. پس از وارد کردن رمز عبور، دستگاه به‌صورت خودکار به تلفن همراه شما متصل خواهد شد.

10. اگر دستگاه در بخش جستجوی خودکار برنامه Fakir Home نمایش داده نشد، برای افزودن دستگاه به صورت دستی، از منوی پایین گزینه Fakir Robert RS 825 را انتخاب کنید.

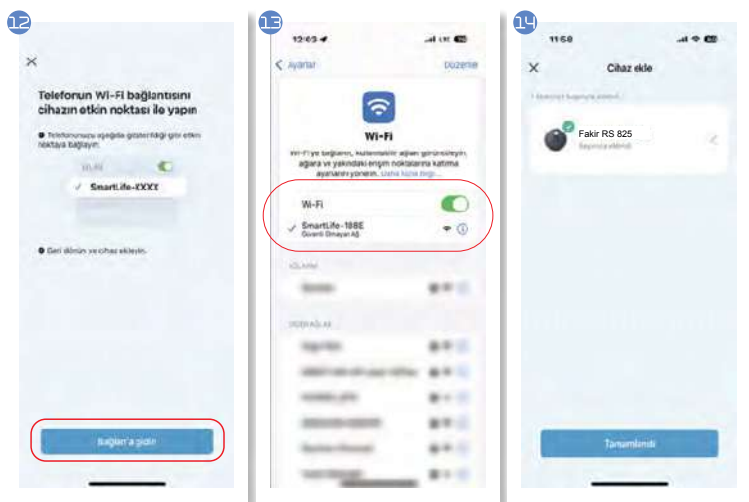
11. پس از انتخاب نماد Fakir Robert RS 825، از بخش حالت‌ها در گوشه بالا سمت راست صفحه، حالت AP را انتخاب کنید.

12. پس از انتخاب حالت AP، برنامه از شما می‌خواهد فرایند اتصال Wi-Fi را آغاز کنید. اگر در مرحله نخست، فرایند Wi-Fi آغاز نشده است، مراحل فعال‌سازی حالت Wi-Fi را از مرحله 4 دوباره انجام دهید. در صفحه‌ای که در تصویر نشان داده شده است، نام و رمز عبور شبکه Wi-Fi با فرکانس 2.4 GHz را که قصد اتصال به آن را دارید وارد کنید.

13. پس از تکمیل راه‌اندازی Wi-Fi، برنامه شما را به مرحله اتصال دستگاه به شبکه هدایت خواهد کرد.

14. در صفحه هدایت‌شده، به شبکه Wi-Fi که نام دستگاه را دارد متصل شوید.

15. پس از برقراری اتصال، به برنامه Fakir Home بازگردید. فرایند اتصال خودکار آغاز خواهد شد. پس از تکمیل این فرایند، دستگاه با موفقیت به تلفن همراه شما متصل خواهد شد.



استفاده از دستگاه

روشن/خاموش کردن

برای روشن یا خاموش کردن ربات، دکمه  را فشار داده و نگه دارید. پس از روشن شدن ربات، چراغ نشانگر روشن/خاموش روشن می‌شود.

توجه!

برای اطمینان از عملکرد صحیح تمامی قابلیت‌های دستگاه و دستیابی به بهترین نتیجه تمیزکاری:

- پیش از اولین استفاده، ربات را به‌طور کامل شارژ کنید.
- پیش از نخستین راه‌اندازی، مخزن آب تمیز را با آب پر کنید.

توقف موقت

هنگامی که ربات در حال کار است، برای توقف موقت، هر یک از دکمه‌ها را فشار دهید. برای ادامه تمیزکاری، دکمه  را فشار دهید. برای بازگرداندن ربات به ایستگاه شارژ، دکمه  را فشار دهید.

توجه!

قرار دادن دستی ربات متوقف‌شده روی ایستگاه شارژ، عملیات تمیزکاری جاری را خاتمه می‌دهد.

شارژ

پس از پایان عملیات تمیزکاری، ربات به‌طور خودکار به ایستگاه شارژ بازمی‌گردد. در حالت توقف موقت، برای بازگرداندن ربات به ایستگاه شارژ، دکمه  را فشار دهید.

شروع تمیزکاری

برای شروع تمیزکاری، دکمه  را فشار دهید. ربات بر اساس اسکن محیط، مسیر تمیزکاری را برنامه‌ریزی می‌کند. ابتدا فضا را به نواحی مختلف تقسیم می‌کند، سپس ابتدا پیرامون هر ناحیه را تمیز کرده و در ادامه با حرکت زیگزاگی تمام سطح آن ناحیه را پوشش می‌دهد. به این ترتیب، ربات تمامی نواحی را به‌ترتیب تمیز کرده و کل محیط را با بالاترین بازده پاکسازی می‌کند. اطمینان حاصل کنید که پدهای تی به‌درستی نصب شده باشند.

توجه!

- برای اینکه ربات بتواند به‌صورت خودکار تمیزکاری را انجام داده و پس از اتمام کار به ایستگاه شارژ بازگردد، تمیزکاری را از روی ایستگاه شارژ آغاز کنید. هنگام تمیزکاری، ایستگاه شارژ را جابه‌جا نکنید.
- اگر سطح شارژ باتری بسیار پایین باشد، تمیزکاری آغاز نخواهد شد. پیش از شروع، منتظر بمانید تا باتری ربات شارژ شود.
- پیش از آغاز تمیزکاری، کابل‌ها (از جمله کابل برق ایستگاه شارژ) و اشیای ارزشمند را از روی زمین جمع‌آوری کنید. اشیای رها شده ممکن است توسط ربات کشیده شوند و موجب قطع اتصال دستگاه‌های برقی یا آسیب دیدن کابل‌ها و سایر وسایل شوند.
- اگر در حین تمیزکاری سطح شارژ باتری کاهش یابد، ربات به‌طور خودکار به ایستگاه شارژ بازمی‌گردد. پس از شارژ شدن، تمیزکاری را از همان نقطه‌ای که متوقف شده بود ادامه خواهد داد.
- پیش از هر بار شروع تمیزکاری، اطمینان حاصل کنید که پدهای تی به‌درستی نصب شده‌اند.

بازنشانی Wi-Fi

برای بازنشانی Wi-Fi، دکمه  را فشار داده و نگه دارید. پس از شنیدن پیام صوتی Wi-Fi «بازنشانی شد»، ربات وارد حالت پیکر بندی شبکه می‌شود و می‌توانید از طریق برنامه Fakir Home به آن متصل شوید.

تنظیم سفارشی قدرت مکش و میزان آب تی

- در برنامه، گزینه «حالت سفارشی» را فعال کرده و سپس حالت موردنظر را انتخاب کنید.
- پنج سطح قدرت مکش: خاموش، بی‌صدا، استاندارد، قوی، حداکثر
- چهار سطح میزان آب: خاموش، کم، متوسط، زیاد

حالت دستی

با انتخاب حالت دستی در برنامه و استفاده از کلیدهای جهت، می‌توان جاروبرقی رباتیک را به‌صورت دستی هدایت کرد.

حالت محدوده ممنوعه

می‌توانید در نقشه، نواحی مشخصی را تعیین کنید که جاروبرقی رباتیک آن‌ها را تمیز نکند.

تمیزکاری ناحیه انتخاب‌شده

می‌توانید در نقشه، نواحی مشخصی را انتخاب کنید تا جاروبرقی رباتیک فقط همان قسمت‌ها را تمیز کند.

حالت خواب

اگر بیش از 10 دقیقه هیچ عملیاتی انجام نشود، ربات به‌طور خودکار وارد حالت خواب می‌شود و چراغ نشانگر روشن/خاموش خاموش می‌شود. در این حالت، کاربر می‌تواند با فشردن هر یک از دکمه‌ها، ربات را بیدار کند. اگر بیش از 13 ساعت هیچ عملیاتی انجام نشود، ربات به‌طور خودکار خاموش خواهد شد.

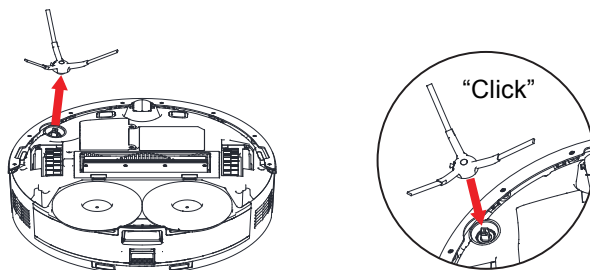
حالت مزاحم نشوید (DND)

این حالت از طریق برنامه قابل تغییر یا غیرفعال‌سازی است. هنگامی که حالت DND فعال باشد، ربات پس از شارژ، تمیزکاری را به‌صورت خودکار از سر نمی‌گیرد و پس از پایان تمیزکاری نیز عملیات تخلیه خودکار مخزن گرد و غبار را انجام نمی‌دهد. همچنین چراغ نشانگر روشن/خاموش و اعلان‌های صوتی غیرفعال خواهند بود.

تمیزکاری و نگهداری

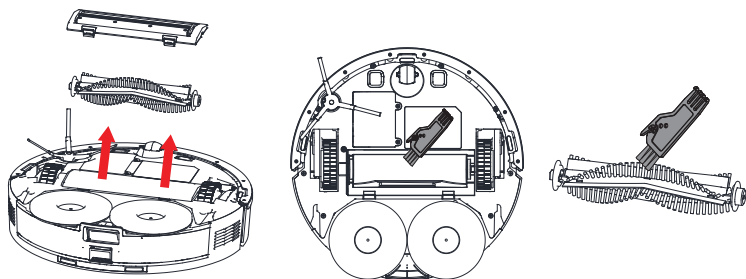
برس جانبی

1. برای خارج کردن برس جانبی، آن را به سمت بالا بکشید.
2. برس و محل نصب برس را از هرگونه گرد و غبار و آلودگی پاک کنید.
3. برس جانبی را دوباره در جای خود نصب کنید.



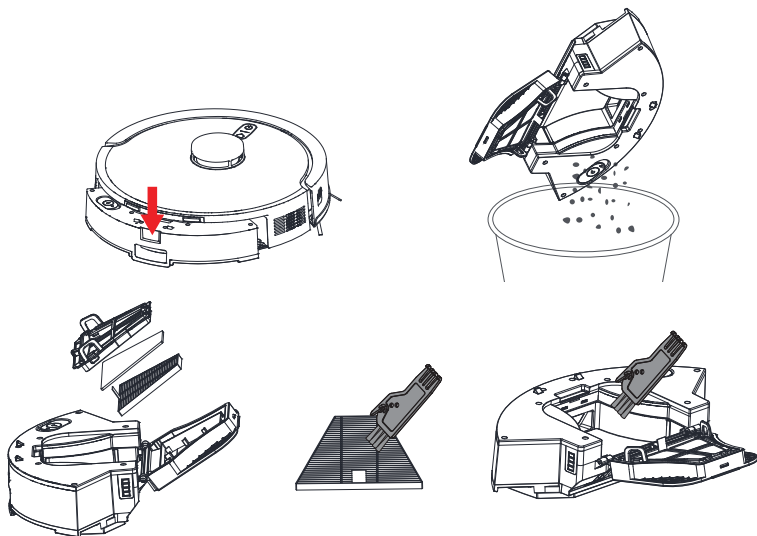
برس اصلی

1. برای خارج کردن درپوش برس اصلی، دو ضامن قفل درپوش را به آرامی به سمت داخل فشار دهید.
2. برس اصلی را خارج کرده و موها و آلودگی‌های پیچیده‌شده به دور برس یا بخش انتهایی ثابت آن را تمیز کنید.
3. برس اصلی و درپوش آن را دوباره در جای خود نصب کنید.



مخزن گرد و غبار و فیلتر

1. مخزن گرد و غبار را خارج کنید.
2. مخزن گرد و غبار را باز کرده و محتویات آن را تخلیه کنید.
3. با استفاده از برس تمیزکننده خودکار، داخل مخزن گرد و غبار را تمیز کنید.
4. فیلتر را خارج کرده و برای جدا شدن هرچه بیشتر گرد و غبار، به آرامی به آن ضربه بزنید، سپس آن را دوباره در جای خود نصب کنید.
5. مخزن گرد و غبار را دوباره روی جاروبرقی رباتیک نصب کنید.



توجه!

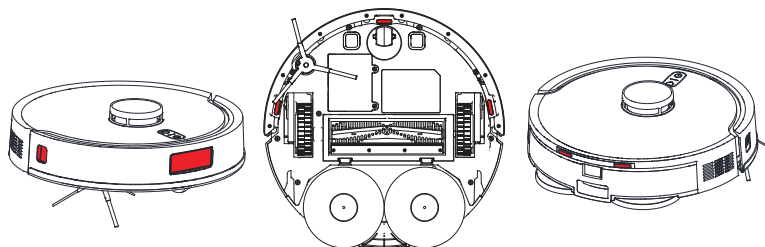
برای جلوگیری از آسیب‌های احتمالی، سطح فیلتر را با دست، برس یا اجسام سخت لمس نکنید.

حسگرها

برای پاک کردن و تمیز کردن تمامی حسگرها، از یک پارچه نرم و خشک استفاده کنید.

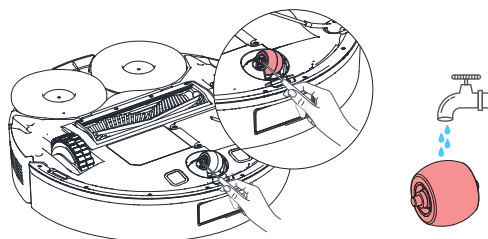
توجه!

حسگر LiDAR ربات بسیار حساس است. به آن فشار وارد نکنید، هیچ جسمی را داخل آن فرو نبرید و تنظیمات LiDAR را تغییر ندهید. همچنین روی ربات ننشینید و هیچ وسیله‌ای روی آن قرار ندهید.



چرخ جلو

1. با استفاده از یک پیچ‌گوشتی دوسو، چرخ را محکم گرفته و به سمت بیرون بکشید.
2. چرخ، تمامی اجزای آن، محل نصب و محفظه چرخ را تمیز کنید.
3. برای قفل شدن چرخ در جای خود، آن را به سمت پایین فشار دهید.

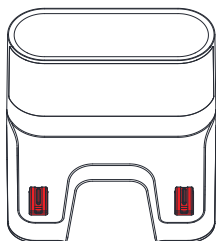


ایستگاه شارژ

1. اتصال برق ایستگاه شارژ را قطع کنید.
2. کنتاکت‌های شارژ را با یک پارچه نرم و تمیز پاک کنید.

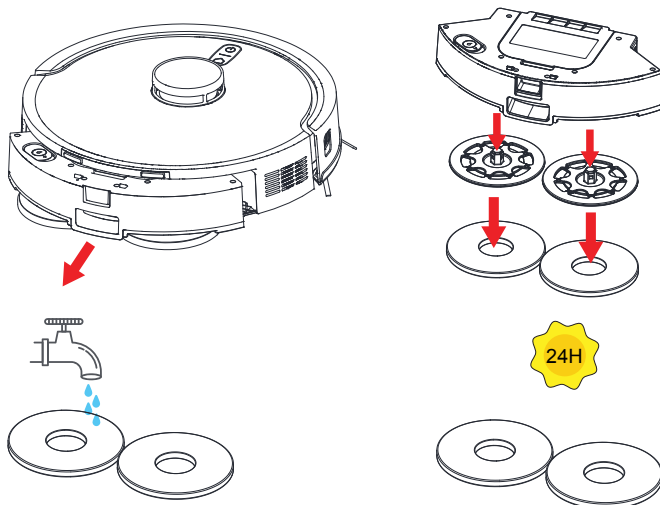
توجه!

برای تمیز کردن کنتاکت‌های شارژ از مایعات خورنده یا ساینده استفاده نکنید.



نگهداری از مجموعه تی مرطوب

1. مجموعه تی مرطوب را از دستگاه جدا کنید.
2. زبانه بازکننده را بکشید تا درپوش باز شود، سپس مخزن آب را تخلیه کنید. هرگونه باقی‌مانده یا رسوب داخل مجموعه را با تکان دادن خارج کرده و تمیز نمایید.
3. پد تی را شستشو دهید.
4. پس از اتمام مراحل، تمامی قطعات را در هوای آزاد کاملاً خشک کنید.

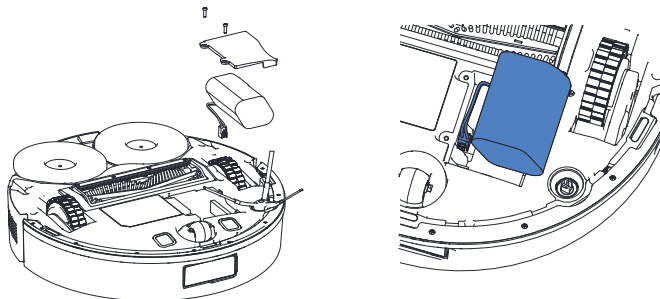


توجه!

برای جلوگیری از آسیب ناشی از آب، مخزن آب باید پس از هر بار استفاده تخلیه شود.

شارژ و تعویض باتری

1. برای باز کردن محفظه باتری، از پیچ‌گوشتی چهارسو استفاده کنید.
2. باتری قدیمی را خارج کنید، باتری جدید را نصب کرده و سپس درپوش محفظه باتری را دوباره ببندید.



توجه!

- برای افزایش طول عمر باتری جاروبرقی رباتیک، هنگامی که از دستگاه استفاده نمی‌شود، آن را روی ایستگاه شارژ مجهز به تخلیه خودکار مخزن متصل به شارژ نگه دارید.
- اگر جاروبرقی رباتیک برای مدت طولانی مورد استفاده قرار نخواهد گرفت، باتری را خارج کرده و آن را در مکانی خشک، ایمن و مناسب نگهداری کنید.
- از باتری قابل شارژ این دستگاه در دستگاه‌های دیگر استفاده نکنید.

فواصل زمانی پیشنهادی برای نگهداری

قطعه	فواصل نگهداری	فواصل تعویض
مخزن گرد و غبار	روزانه	
فیلتر	هفتگی	هر 3 تا 6 ماه یکبار
برس جانبی	هفتگی	هر 3 تا 6 ماه یکبار
برس اصلی	هفتگی	هر 3 تا 6 ماه یکبار
حسگرها	هفتگی	
چرخ جلو	هفتگی	
باتری		هر 12 تا 24 ماه یکبار

نگهداری و انبارش

- اگر قصد ندارید برای مدت طولانی از دستگاه استفاده کنید، آن را در مکانی خنک و خشک نگهداری نمایید.
- اطمینان حاصل کنید که دستگاه از برق جدا شده و تمامی قطعات آن کاملاً خشک هستند.
- دستگاه را در مکانی دور از دسترس کودکان نگهداری کنید.

بازیافت و دفع

پس از پایان عمر مفید دستگاه، برای حفاظت از محیط زیست، دستورالعمل‌های زیر را رعایت نمایید:



- سیم برق دستگاه را قطع کنید تا دستگاه غیرقابل استفاده شود.
- دستگاه را مطابق با قوانین و مقررات جاری کشور خود، به مراکز جمع‌آوری زباله‌های الکتریکی و الکترونیکی تحویل دهید.
- زباله‌های الکتریکی نباید همراه با زباله‌های خانگی دفع شوند.
- بسته‌بندی دستگاه از مواد قابل بازیافت ساخته شده است. مواد بسته‌بندی را در مخازن مناسب بازیافت قرار دهید.
- این دستگاه با دستورالعمل WEEE (ضایعات تجهیزات الکتریکی و الکترونیکی) مطابقت دارد.

توجه!

- پیش از تماس با خدمات مشتریان، بررسی کنید که آیا می‌توانید مشکل را خودتان برطرف کنید یا خیر. لطفاً به بخش «عیب‌یابی» مراجعه نمایید.
- در صورتی که قادر به رفع مشکل نبودید، با خدمات مشتریان تماس بگیرید.
- پیش از تماس، لطفاً نام مدل و شماره سریال محصول را آماده داشته باشید. این اطلاعات را می‌توانید روی پلاک مشخصات محصول مشاهده کنید.

خط خدمات مشتریان: (90+212) 0 444 241

عیب‌یابی

دستگاه شما در مراحل تولید تحت کنترل کیفیت قرار گرفته است. با این حال، اگر به هر دلیلی دستگاه کار نکند، پیش از تماس با مرکز خدمات مجاز Fakir، راحل‌های ارائه‌شده در جدول زیر را بررسی و اجرا نمایید.

ایراد	راحل
روشن نمی‌شود.	• سطح شارژ باتری پایین است. ربات را روی ایستگاه شارژ قرار دهید و پیش از استفاده، آن را شارژ کنید. • دمای باتری بسیار پایین یا بسیار بالا است. ربات را فقط در محدوده دمایی 0°C–40°C استفاده کنید.
شارژ نمی‌شود.	• ایستگاه شارژ به برق متصل نیست. بررسی کنید که هر دو سر کابل برق به‌درستی متصل شده باشند. • اتصال ضعیف است. کنتاکت‌های شارژ ایستگاه شارژ و ربات را تمیز کنید. • اطمینان حاصل کنید که چراغ نشانگر ایستگاه شارژ روشن است.
نمی‌تواند به ایستگاه شارژ بازگردد.	• در اطراف ایستگاه شارژ موانع زیادی وجود دارد. ایستگاه را به محلی باز و بدون مانع منتقل کنید. • ربات از ایستگاه شارژ بیش از حد دور است. ربات را به ایستگاه نزدیک‌تر کرده و دوباره تلاش کنید. • ممکن است حسگر موقعیتیابی ایستگاه کثیف باشد. آن را با یک پارچه خشک تمیز کنید.
اتصال به Wi-Fi برقرار نمی‌شود.	• قابلیت Wi-Fi غیرفعال است. تنظیمات Wi-Fi را بازنشانی کرده و دوباره تلاش کنید. • سیگنال Wi-Fi ضعیف است. ربات را به محلی منتقل کنید که سیگنال Wi-Fi قوی‌تر باشد. • اتصال Wi-Fi غیرعادی است. تنظیمات Wi-Fi را بازنشانی کنید، آخرین نسخه برنامه تلفن همراه را دانلود کرده و دوباره تلاش کنید. • اتصال Wi-Fi ناپایدار است. مودم را مجدداً راه‌اندازی کنید، به‌روزرسانی‌های برنامه را بررسی کرده و دوباره تلاش کنید.
هنگام نظافت صدای غیرعادی ایجاد می‌کند.	• ممکن است برس اصلی، برس جانبی، چرخ‌های محرک یا چرخ جلو گیر کرده باشند. ربات را خاموش کرده و این قطعات را تمیز کنید.
پس از شارژ شدن، نظافت را از سر نمی‌گیرد.	• اطمینان حاصل کنید که ربات در حالت مزاحم نشوید (DND) قرار ندارد. • ممکن است قابلیت تشخیص فرش در برنامه فعال باشد. تنظیمات برنامه را بررسی کنید.
برنامه‌ها اجرا نمی‌شوند.	• اطمینان حاصل کنید که ربات در حالت «مزاحم نشوید» (Do Not Disturb) قرار ندارد. • برنامه‌ها تنها زمانی اجرا می‌شوند که سطح شارژ باتری بیش از 20% باشد.
عملکرد تی‌کشی مرطوب مؤثر نیست.	• تنظیمات میزان آب را در برنامه بررسی کنید. • اطمینان حاصل کنید که مخزن آب ربات به‌درستی و به میزان لازم پر شده است.

حمل و نقل

برای جلوگیری از آسیب دیدن دستگاه در هنگام جابه‌جایی، دستورالعمل‌های زیر را رعایت نمایید:

- در صورت امکان، دستگاه را در بسته‌بندی اصلی آن حمل کنید.
- در صورتی که بسته‌بندی اصلی در دسترس نباشد، از بسته‌بندی مناسبی استفاده کنید که محافظت کافی در برابر ضربه را فراهم نماید.



Üretici / İthalatçı - Manufacturer / Importer

Fakir Elektrikli Ev Aletleri San. ve Tic. A.Ş.

Saruhan Plaza, Basın Ekspres Yolu, No: 39, Küçükçekmece / İstanbul, TÜRKİYE

Tel: +90 212 249 70 69

Faks: +90 212 293 39 11

Yetkili servislerimize www.fakir.com.tr adresinden ulaşabilirsiniz

Müşteri Hizmetleri: 444 0 241

www.fakir.com.tr



Fakir Hausgeräte GmbH

Industriestraße 6

D-71665 Vaihingen an der Enz / Germany

Postfach 1480

D-71657 Vaihingen an der Enz / Germany

Tel.: +49 7042 912-0

Fax: +49 7042 912-360

www.fakir.de



GARANTİ ŞARTLARI

1. Garanti süresi, malın teslim tarihinden itibaren başlar ve iki (2) yıldır.
2. Satıcı ve üretici/ithalatçı tarafından malın tüketiciye teslim tarihi ve yeri yazılarak kaşelenip imzalanmayan garanti belgeleri geçersizdir.
3. Kullanıcının malı tanıma ve kullanım kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanımlardan kaynaklanan hasar ve arızalar (çizilme, kırılma, kopma, vb.) garanti kapsamı dışındadır. Arızalarda kullanım hatasının bulunup bulunmadığı, yetkili servis istasyonları, yetkili servis istasyonunun mevcut olmaması halinde sırasıyla; malın satıcısı, ithalatçısı veya üreticisinden birisi tarafından mala ilişkin azami tamir süresi içerisinde düzenlenen raporla belirlenir ve bu raporun bir nüshası tüketiciye verilir. Tüketiciler, rapora ilişkin olarak bilirkişi tarafından tespit yapılması talebiyle uyuşmazlığın parasal değerini dikkate alarak tüketici hakem heyetine veya tüketici mahkemesine başvurabilir. Belirtilen haller dışında, bütün parçaları dâhil olmak üzere malın tamamı garanti süresi boyunca firmamızın garantisidir.
4. Sarf malzemeleri ve kullanıma bağlı olarak eskijen, yıpranan, kireçlenen, kirlenme nedeniyle işlevini yitiren parçalar ve bu parçaların işlevlerini yitirmesi nedeniyle oluşan hasar ve arızalar, garanti kapsamı dışındadır. Bu parçalar yetkili servislerden ücreti mukabilinde satın alınabilecektir. Yetkili servislerden satın alınmayan parçalar nedeni ile oluşan arızalar garanti kapsamı dışındadır.
5. Ürüne ilişkin; ürün tanıtımı, montaj işlemleri, teknik kontroller ve benzeri işlemler dâhil ancak bunlarla sınırlı olmamak üzere, yetkili servis dışındaki şahısların müdahalesi durumunda, malın tamamı garanti kapsamı dışındadır.
6. Voltaj düşmesi veya yükselmesinden dolayı veya hatalı elektrik tesisatı nedeniyle meydana gelebilecek arızalar garanti kapsamı dışındadır.
7. Malın garanti süresi içerisinde arızalanması durumunda, tamirde geçen süre garanti süresine eklenir. Malın tamir süresi en fazla 20 iş günüdür. Bu süre, garanti süresi içerisinde mala ilişkin arızanın yetkili servis istasyonuna veya satıcıya bildirim tarihi, garanti süresi dışında ise malın yetkili servis istasyonuna teslim tarihinden itibaren başlar. Tüketici, arıza bildirimini; telefon, faks, e-posta, iadeli taahhütlü mektup veya benzeri bir yolla yapabilir. Ancak uyuşmazlık halinde ispat yükü tüketiciye aittir.
8. Malın garanti süresi içerisinde yetkili servis istasyonuna veya satıcıya tesliminden itibaren arızasının 10 iş günü içerisinde giderilmemesi halinde, üretici veya ithalatçı; malın tamiri tamamlanıncaya kadar, benzer özelliklere sahip başka bir malı tüketicinin kullanımına tahsis edecektir. Benzer özelliklere sahip başka bir malın tüketici tarafından istenmemesi halinde üretici veya ithalatçı bu yükümlülüğünden kurtulur.
9. İş günü; ulusal, resmi ve dini bayram günleri ile yılbaşı, 1 Mayıs ve Pazar günleri dışındaki çalışma günleridir.
10. Malın garanti süresi içerisinde, gerek malzeme ve işçilik, gerekse montaj hatalarından dolayı arızalanması halinde, işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin tamiri yapılacaktır.
11. Malın garanti süresi dışında, servis istasyonları tarafından verilen montaj, bakım ve onarım hizmetiyle ilgili olarak, bir yıl içerisinde aynı arızanın tekrar halinde tüketiciden herhangi bir isim altında ücret istenemez. Tüketicinin malı kullanım kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanmasından kaynaklanan arızalar bu madde kapsamı dışındadır.
12. Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, aşağıda sayılan seçimlik haklardan birini kullanabilir:
 - a. Satılanı geri vermeye hazır olduğunu bildirerek sözleşmeden dönme,
 - b. Satılanı alıkoyup ayıp oranında satış bedelinden indirim isteme,
 - c. Aşırı bir masraf gerektirmediği takdirde, bütün masrafları satıcıya ait olmak üzere satılanın ücretsiz onarılmasını isteme,
 - d. İmkân varsa, satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme
13. Tüketicinin onarım hakkını kullanmasına rağmen malın;
 - a. Tüketicie teslim edildiği tarihten itibaren garanti süresi içinde kalmak kaydıyla tekrar arızalanması,
 - b. Tamiri için 29029 sayılı Resmi Gazete’de yayımlanan Satış Sonrası Hizmetler Yönetmeliği’nde belirtilen gereken azami sürenin aşılması,
 - c. Tamirin mümkün olmadığının yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında tüketici malın ücretsiz değiştirilmesini, bedel iadesini veya ayıp oranında bedel indirimi talep edebilir.
14. Malın ayıpsız misli ile değiştirilmesinin satıcı açısından orantısız güçlük oluşturması hâlinde tüketici, sözleşmeden dönme veya ayıp oranında bedel indirimi haklarından birini kullanabilir. Orantısızlığın tayininde malın ayıpsız değeri, ayıbın önemi ve diğer seçimlik haklara başvurunun tüketici açısından sorun teşkil edip etmeyeceği gibi hususlar dikkate alınır.
15. Garanti uygulaması sırasında değiştirilen malın garanti süresi, satın alınan malın kalan garanti süresi ile sınırlıdır.
16. Satılan mala ilişkin düzenlenen faturalar garanti belgesi yerine geçmez.
17. Garanti belgesi ile ilgili olarak çıkabilecek sorunlar için Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğü’ne başvurulabilir.
18. Tüketiciler, şikâyet ve itirazlarına ilişkin başvurularını tüketici hakem heyetlerine ve tüketici mahkemelerine yapabilirler.

GARANTİ BELGESİ

İMALATÇI / İTHALATÇI FİRMANIN

ÜNVANI : Fakir Elektrikli Ev Aletleri San. ve Tic. A.Ş.
MERKEZ ADRESİ : Saruhan Plaza, Basın Ekspres Yolu, No:39 Küçükçekmece,
İstanbul / TÜRKİYE
TELEFONU : 0 212 249 70 69 FAKSİ: 0 212 251 51 42
MÜŞTERİ HİZMETLERİ : 444 0 241

FİRMA YETKİLİSİNİN

İMZASI - KAŞESİ :

Fakir FAKİR ELEKTRİKLİ EV ALETLERİ SAN. VE TİC. A.Ş.
HAUSGERÄTE FAKİR ELECTRICAL APPLIANCES IND. & TRADE INC.
Merkez: Halkalı Merkez Mah. Akmerkez Kat: No: 39
Küçükçekmece / İstanbul
Tel: +90 (212) 249 70 69 Faks: +90 (212) 251 51 42
Mersis No.: 038502459100018 İşletme Mkt. İstanbul
Ticaret Sicil No.: 633744 Boğaziçi Kurumlar V.D.: 3850515910

ÜRÜNÜN

CİNSİ : Robot Süpürge
MARKASI : Fakir
MODELİ : Robert RS 825
BANDROL VE SERİ NO:
TESLİM TARİHİ VE YERİ :
GARANTİ SÜRESİ : 2 YIL
AZAMI TAMİR SÜRESİ : 20 (YİRMİ) İŞ GÜNÜ

SATICI FİRMANIN

ÜNVANI :
ADRESİ :
TELEFONU :
FAKSİ :
FATURA TARİH VE NO :

TARİH - KAŞE - İMZA :

Bu belgenin kullanılmasına; 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanun ve bu Kanun'a dayanılarak yürürlüğe konulan Garanti Belgesi Uygulama Esaslarına Dair Yönetmelik uyarınca, T.C. Gümrük ve Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetim Genel Müdürlüğü tarafından izin verilmiştir.



Farklı dillerde kullanım kılavuzu için QR kodu okutunuz.

Scan the QR code for the user manual in different languages.

Kullanım kılavuzuna destek.fakir.com.tr adresinden de ulaşabilirsiniz.

egaranti kayıt için QR kodu okutun.

egaranti kayıt için fakir.egaranti.com adresinden de ulaşabilirsiniz.

